

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

審計署

公告

根據現行的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的规定，現將本署為填補人員編制內高級技術員組別第一職階首席高級技術員三缺，經於二零零六年八月二十三日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的報考人臨時名單張貼於宋玉生廣場411-417號“皇朝廣場”二十樓綜合事務局行政暨財政處告示板，以供查閱。

根據上述通則第五十七條第五款的规定，該名單被視為確定名單。

二零零六年九月十三日於綜合事務局

代局長 鄭覺良

(是項刊登費用為\$910.00)

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção de Serviços de Assuntos Genéricos do Comissariado da Auditoria, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício «Dynasty Plaza», 20.º andar, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal do Serviço do Comissariado da Auditoria, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 23 de Agosto de 2006, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Direcção de Serviços de Assuntos Genéricos, aos 13 de Setembro de 2006.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Koc Leong*.

(Custo desta publicação \$ 910,00)

新聞局

名單

新聞局為填補人員編制內高級技術員組別第一職階一高等級技術員一缺，經於二零零六年七月十九日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布唯一應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
梁敏瑩	7.19

按照《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的规定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內提起訴願。

(經行政長官於二零零六年九月八日的批示確認)

二零零六年九月五日於新聞局

典試委員會：

主席：何慧卿

委員：區鑑華

歐舜華

(是項刊登費用為\$1,047.00)

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

Listas

Classificativa do único candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal do Gabinete de Comunicação Social, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 19 de Julho de 2006:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Leong Man Ieng	7,19

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 8 de Setembro de 2006).

Gabinete de Comunicação Social, aos 5 de Setembro de 2006.

O Júri:

Presidente: Ho Wai Heng.

Vogais: Au Kam Va; e

Au Son Wa.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

新聞局為填補人員編制內高級技術員組別第一職階顧問翻譯一缺，經於二零零六年七月十九日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布唯一應考人評核成績如下：

合格應考人：分
 Maria Conceição Clara dos Santos 8.42

按照《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內提起訴願。

(經行政長官於二零零六年九月八日的批示確認)

二零零六年九月五日於新聞局

典試委員會：

主席：何慧卿

委員：謝永平

區鑑華

(是項刊登費用為 \$1,067.00)

新聞局為填補人員編制內高級技術員組別第一職階首席文案兩缺，經於二零零六年七月十九日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：分
 1.º 孔昭華 8.43
 2.º 常前 7.78

按照《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內提起訴願。

(經行政長官於二零零六年九月八日的批示確認)

二零零六年九月五日於新聞局

典試委員會：

主席：何慧卿

委員：謝永平

區鑑華

(是項刊登費用為 \$1,077.00)

Classificativa do único candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal do Gabinete de Comunicação Social, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 19 de Julho de 2006:

Candidato aprovado: valores
 Maria Conceição Clara dos Santos 8,42

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 8 de Setembro de 2006).

Gabinete de Comunicação Social, aos 5 de Setembro de 2006.

O Júri:

Presidente: Ho Wai Heng.

Vogais: Che Weng Peng; e

Au Kam Va.

(Custo desta publicação \$ 1 067,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de letrado principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal do Gabinete de Comunicação Social, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 19 de Julho de 2006:

Candidatos aprovados: valores
 1.º Hong Chio Wa 8,43
 2.º Seong Chin 7,78

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 8 de Setembro de 2006).

Gabinete de Comunicação Social, aos 5 de Setembro de 2006.

O Júri:

Presidente: Ho Wai Heng.

Vogais: Che Weng Peng; e

Au Kam Va.

(Custo desta publicação \$ 1 077,00)

新聞局為填補人員編制內技術員組別第一職階一等技術員一缺，經於二零零六年七月十九日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布唯一應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
謝永平	7.37

按照《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內提起訴願。

(經行政長官於二零零六年九月八日的批示確認)

二零零六年九月五日於新聞局

典試委員會：

主席：何慧卿

委員：區鑑華

歐舜華

(是項刊登費用為 \$1,067.00)

新聞局為填補人員編制內行政人員組別第一職階首席行政文員兩缺，經於二零零六年七月十九日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º Cristina Paula Mendonça da Rosa	8.36
2.º 郭雪貞	7.81

按照《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內提起訴願。

(經行政長官於二零零六年九月八日的批示確認)

二零零六年九月五日於新聞局

典試委員會：

主席：何慧卿

委員：謝永平

黃文富

(是項刊登費用為 \$1,077.00)

Classificativa do único candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico do quadro de pessoal do Gabinete de Comunicação Social, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 19 de Julho de 2006:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Che Weng Peng	7,37

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 8 de Setembro de 2006).

Gabinete de Comunicação Social, aos 5 de Setembro de 2006.

O Júri:

Presidente: Ho Wai Heng.

Vogais: Au Kam Va; e

Au Son Wa.

(Custo desta publicação \$ 1 067,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de oficial administrativo principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal administrativo do quadro de pessoal do Gabinete de Comunicação Social, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 19 de Julho de 2006:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Cristina Paula Mendonça da Rosa	8,36
2.º Kok Sut Cheng Stella	7,81

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 8 de Setembro de 2006).

Gabinete de Comunicação Social, aos 5 de Setembro de 2006.

O Júri:

Presidente: Ho Wai Heng.

Vogais: Che Weng Peng; e

Wong Man Fu.

(Custo desta publicação \$ 1 077,00)

新聞局為填補人員編制內專業技術員組別第一職階特級助理技術員一缺，經於二零零六年七月十九日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布唯一應考人評核成績如下：

合格應考人：分
董詩琪 8.32

按照《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內提起訴願。

(經行政長官於二零零六年九月八日的批示確認)

二零零六年九月五日於新聞局

典試委員會：

主席：何慧卿

委員：謝永平

黃文富

(是項刊登費用為 \$1,067.00)

Classificativa do único candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico auxiliar especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal do Gabinete de Comunicação Social, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 19 de Julho de 2006:

Candidato aprovado: valores
Tong Si Kei 8,32

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 8 de Setembro de 2006).

Gabinete de Comunicação Social, aos 5 de Setembro de 2006.

O Júri:

Presidente: Ho Wai Heng.

Vogais: Che Weng Peng; e

Wong Man Fu.

(Custo desta publicação \$ 1 067,00)

法 務 局

公 告

本局為填補人員編制內以下空缺，經二零零六年八月三十日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行普通晉升開考公告。現根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定公布，准考人臨時名單已張貼在水坑尾街 162 號公共行政大樓十九樓法務局內：

第一職階顧問高級技術員五缺；

第一職階顧問翻譯一缺。

根據同一通則第五十七條第五款的規定，上述臨時名單視為確定名單。

二零零六年九月十四日於法務局

局長 張永春

(是項刊登費用為 \$1,077.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, se encontram afixadas na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 19.º andar, as listas provisórias dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal da DSAJ, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 30 de Agosto de 2006:

Cinco lugares na categoria de técnico superior assessor, 1.º escalão; e

Um lugar na categoria de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão.

As listas provisórias acima referidas são consideradas definitivas, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 14 de Setembro de 2006.

O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon*.

(Custo desta publicação \$ 1 077,00)

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2006年08月之商業登記 Registo comercial relativo ao mês de Agosto de 2006

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

葡文 português : VALENTE, RUI MANUEL AIRES DA SILVA JORGE

自然人住所 domicílio : Avenida da República, n° 48, Kam Tou Un, 4° B, em Macau

登記編號 N° do registo: 16035 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 羅日麗個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門區神父街號八達新邨泰康樓17樓B D

登記編號 N° do registo: 16036 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄭禮燕個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路350號金海山花園8座15樓F室

登記編號 N° do registo: 16037 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 麥智波個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門台山中街302號逸麗花園聰明閣6座31樓B B座

登記編號 N° do registo: 16038 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 歐陽允基個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門永寧廣場31號威龍花園9樓B室

登記編號 N° do registo: 16039 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林月明個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門中心街232號唯德花園第1座9樓A

登記編號 N° do registo: 16040 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃錫池個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園第2期5樓M室

登記編號 N° do registo: 16041 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳惠仲個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第17座金來閣14樓A

登記編號 N° do registo: 16042 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周偉雄A個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門工業街1號龍園雲龍閣6樓Y室

登記編號 N° do registo: 16043 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃順娥個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門工業街1號龍園雲龍閣6樓Y室

登記編號 N.º do registo: 16044 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁伙妹個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門台山新街16號翠怡花園翠暉閣16樓N

登記編號 N.º do registo: 16045 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃敏強

葡文 português : WONG MAN KEONG

自然人住所 domicílio : Rua Ferreira do Amaral, n.º 15, Edifício Iau Luen, 20.º andar B20, em Macau

登記編號 N.º do registo: 16046 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 肖泳嫦個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門高利亞海軍上將大馬路204號建華大廈11座10/D

登記編號 N.º do registo: 16047 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁健明個人企業主

葡文 português : LEONG KIN MENG (A) E.I.

自然人住所 domicílio : Avenida Concórdia, S/N, Bloco 9, Edifício Wang Kin, 17.º andar F, em Macau

登記編號 N.º do registo: 16048 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁漢文個人企業主

葡文 português : LEUNG HON MAN E.I.

自然人住所 domicílio : Avenida Concórdia, S/N, Bloco 9, Edifício Wang Kin, 17.º andar F, em Macau

登記編號 N.º do registo: 16049 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李倩銀個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門高利亞海軍上將大馬路204號建華大廈11座10/D

登記編號 N.º do registo: 16050 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張傳佳個人企業主

葡文 português : ZHANG CHUANJIA E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環永華街58號華茂新村后座8樓Q室

登記編號 N.º do registo: 16051 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周運笑個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街183號保利達花園第1座23樓D

登記編號 N.º do registo: 16052 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周學媛個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街183號保利達花園第1座

登記編號 N° do registo: 16053 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周間妹個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街183號保利達花園第1座23樓D

登記編號 N° do registo: 16054 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李潤瑜個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門永添街22號永添新村第2座9樓AH室

登記編號 N° do registo: 16055 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁堅勤個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門三巴仔街6至8號新慈大廈1樓C座

登記編號 N° do registo: 16056 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 廖麗兒個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第9座萬勝閣12樓A

登記編號 N° do registo: 16057 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蘇小婷個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街利昌大廈22樓A

登記編號 N° do registo: 16058 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李建業個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園大馬路810D海洋花園桃苑7樓F座

登記編號 N° do registo: 16059 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄧彩嬌個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門長壽大馬路376號威龍花園12樓AE室

登記編號 N° do registo: 16060 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 柯大古個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第9座萬勝閣12樓A座

登記編號 N° do registo: 16061 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 唐潤檢

葡文 português : TONG YUN KIM

自然人住所 domicílio : 澳門巴黎街富達花園第1座10樓V室

登記編號 N.º do registo: 16062 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 彭岸遠個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第9座萬勝閣12樓A室

登記編號 N.º do registo: 16063 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 胡建文個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路39C號錦星花園C座1樓A

登記編號 N.º do registo: 16064 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃燕麗

自然人住所 domicílio : 澳門義字街義興大廈4樓C座

登記編號 N.º do registo: 16065 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林重言

葡文 português : LAM CHUNG IN

英文 inglês : LAM CHUNG IN

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔廣東大馬路德福花園海星閣12/D

登記編號 N.º do registo: 16066 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何偉良個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C

登記編號 N.º do registo: 16067 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 朱金濃個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門勞動節街廣福安花園第5座8樓AK

登記編號 N.º do registo: 16068 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 湯仲良個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門勞動節街廣福安花園第5座8樓AK

登記編號 N.º do registo: 16069 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 古文輝個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門白朗古將軍大馬路93號粵發大廈1樓D座

登記編號 N.º do registo: 16070 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李艮女個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門剌雞街12號祐基大廈2樓A座

登記編號 N° do registo: 16071 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 麥紹堅個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門東望洋街萬事達商場 4 D

登記編號 N° do registo: 16072 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃斗林

自然人住所 domicílio : 澳門下環街69號永安樓2樓A

登記編號 N° do registo: 16073 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 譚兆焜

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C座

登記編號 N° do registo: 16074 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 左國勝

自然人住所 domicílio : 澳門如意廣場48號寶暉花園寶豐閣23/S

登記編號 N° do registo: 16075 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳女儉個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門如意廣場48號寶暉花園寶豐閣23樓S

登記編號 N° do registo: 16076 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 燕妮個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路東華新村14座15F

登記編號 N° do registo: 16077 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳建國個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C座

登記編號 N° do registo: 16078 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張志敏個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C座

登記編號 N° do registo: 16079 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉見焯個人企業主

葡文 português : LAU KIN YAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門大炮台斜巷新暉閣3樓E

登記編號 N° do registo: 16080 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李如活個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門羅理基博士大馬路4 2 6號永泰大廈1 1樓F
登記編號 N.º do registo: 16081 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘春花個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門羅理基博士大馬路4 2 6號永泰大廈1 1樓F
登記編號 N.º do registo: 16082 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃翠娟
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路4號麗來大廈1樓D
登記編號 N.º do registo: 16083 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何澤明個人企業主
葡文 português : HO CHAK MENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門日頭里1 1號1樓B座 Pátio do Sol, n.º 11, 1-A, em Macau
登記編號 N.º do registo: 16084 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚盛炳
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街3 1 3號金海山花園第1座1 5樓C座
登記編號 N.º do registo: 16085 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何和進個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街1 8 3號保利達花園第1座2 3樓D
登記編號 N.º do registo: 16086 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李少平個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門羅理基博士大馬路3 0 7—3 0 9境豐豪庭寶豐閣5樓A
登記編號 N.º do registo: 16087 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李錫歡個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街1 8 3號保利達花園第1座2 3樓D
登記編號 N.º do registo: 16088 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳交記個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路鴻運閣2座1 3樓C室
登記編號 N.º do registo: 16089 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 方秀麗個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門台山新街16號翠怡花園翠暉閣16樓N
登記編號 N° do registo: 16090 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥喜泉個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街22號永添新村第2座9樓AH室
登記編號 N° do registo: 16091 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李關龍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門馬六甲街172號澳門國際中心11座6樓A
登記編號 N° do registo: 16092 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林嬌玲個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門聖德倫街423號皇朝花園B座7樓AB
登記編號 N° do registo: 16093 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李成柱個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門聖德倫街皇朝花園B座7樓AB
登記編號 N° do registo: 16094 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳翠紅個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園第2期5樓M
登記編號 N° do registo: 16095 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳銀仙個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園第2期5樓M
登記編號 N° do registo: 16096 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎妙娥個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街22號永添新村第2座9樓AH室
登記編號 N° do registo: 16097 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李秀蘭
自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園第2期5樓M
登記編號 N° do registo: 16098 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朱鮮花個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C座
登記編號 N° do registo: 16099 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 遠興國際貿易
自然人住所 domicílio : 中國廣東省佛山市南海區大瀝鎮顏峰上街村東五巷1號
登記編號 N.º do registo: 16100 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭健泉個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街3 1 3號金海山花園第1座1 5樓C座
登記編號 N.º do registo: 16101 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周月嫦
自然人住所 domicílio : 澳門大和街1 6號威添閣5樓D座
登記編號 N.º do registo: 16102 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李影碧個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門工業街1號龍園雲龍閣6樓Y座
登記編號 N.º do registo: 16103 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余家俊個人企業主
葡文 português : YU KA CHUN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門草堆街7 9號1樓
登記編號 N.º do registo: 16104 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭春花個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門工業街1號龍園雲龍閣6樓Y座
登記編號 N.º do registo: 16105 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 關引娣個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街3 1 3號金海山花園第1座1 5樓C座
登記編號 N.º do registo: 16106 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李笑好個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭南街筷子基信和廣場第2座1 7樓M座
登記編號 N.º do registo: 16107 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉潔霞 A 個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街4 8 8號濠景花園玫瑰苑3 2座1 7樓G
登記編號 N.º do registo: 16108 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 孫惠紅個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門菜園路151號華景園第1座16樓D室
登記編號 N° do registo: 16109 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 錦秀國際貿易
自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園第2期17樓L
登記編號 N° do registo: 16110 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚長成個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園第2期5樓M
登記編號 N° do registo: 16111 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁瑞容個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園第2期5樓M
登記編號 N° do registo: 16112 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎健文個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門鵝眉街5號好景大廈3樓D
登記編號 N° do registo: 16113 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘海祥個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新街16號翠怡花園翠暉閣16樓N
登記編號 N° do registo: 16114 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉惠萍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門賈伯樂提督街127號時新大廈第1期3樓E
登記編號 N° do registo: 16115 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃麗輝個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新街16號翠怡花園翠暉閣16樓N
登記編號 N° do registo: 16116 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張蘇個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路202號八達新邨兆輝樓19樓S
登記編號 N° do registo: 16117 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄒尙德
自然人住所 domicílio : 中國廣東省佛山市南海區里水鎮和順金溪路42號
登記編號 N° do registo: 16118 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李盛相個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路鴻運閣2座13樓C室
登記編號 N.º do registo: 16119 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎麗宜個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永寧廣場228號海景園1座13樓E
登記編號 N.º do registo: 16120 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁萬順
自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園第2期5樓M室
登記編號 N.º do registo: 16121 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳耀林
自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園第2期5樓M室
登記編號 N.º do registo: 16122 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林艷卿個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園第2期5樓M室
登記編號 N.º do registo: 16123 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李月圓
自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園第2期5樓M室
登記編號 N.º do registo: 16124 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周社洪個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園第2期5樓M室
登記編號 N.º do registo: 16125 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍華科個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路202號八達新邨兆輝樓19樓S
登記編號 N.º do registo: 16126 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李瑞枝個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路79號添華大廈第1期1樓M
登記編號 N.º do registo: 16127 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 叶校
自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園第2期5樓M室

登記編號 N° do registo: 16128 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李法南

自然人住所 domicílio : 澳門看台街1 4 2號泉碧花園第2期5樓M室

登記編號 N° do registo: 16129 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李錦婷個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門海港街9 3號澳門國際中心第9座1 1樓C

登記編號 N° do registo: 16130 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳佩琮A個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路東華新村1 4座1 5樓F

登記編號 N° do registo: 16131 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何倩澄

自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路鴻運閣2座1 3樓C室

登記編號 N° do registo: 16132 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃柏榮個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路3 4 8號東華新邨1 4座1 5樓F

登記編號 N° do registo: 16133 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳永賀個人企業主

葡文 português : CHAN WING HO E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔亞威羅街1 1 5號金利達花園第4座福苑7樓A C室

登記編號 N° do registo: 16134 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉利琮個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路南方花園5座1樓C室

登記編號 N° do registo: 16135 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黎錫光

葡文 português : LAI SEK KUONG

自然人住所 domicílio : 澳門鮮魚里聯勝大廈2樓G

登記編號 N° do registo: 16136 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李德斌

葡文 português : LEE TAK BUN

英文 inglês : LEE TAK BUN

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環東北大馬路保利達第5座29/F A H
登記編號 N.º do registo: 16137 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 丘梓彬個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新街16號翠怡花園翠暉閣16樓N座
登記編號 N.º do registo: 16138 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張清玉
自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街71號建華大廈第4座8樓D
登記編號 N.º do registo: 16139 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林淑卿
自然人住所 domicílio : 澳門三層樓街11號禮宜大廈3樓A座
登記編號 N.º do registo: 16140 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮子青個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門馬場北大馬路161寶暉花園寶利閣7樓N
登記編號 N.º do registo: 16141 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何炳安個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭北街80號宏建大廈第2座4樓E
登記編號 N.º do registo: 16142 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁炳照建築商
葡文 português : CONSTRUTOR CIVIL LEONG PING CHIU
自然人住所 domicílio : 澳門燒灰爐街12號陽明海景花園大廈14樓A
登記編號 N.º do registo: 16143 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅名鏹
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路350金海山花園第8座14樓A
登記編號 N.º do registo: 16144 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭錦華個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街72號海濱花園11座11樓F
登記編號 N.º do registo: 16145 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁慶南個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門區神父街323號八達新邨泰康樓17樓B D
登記編號 N.º do registo: 16146 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁銘坤個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門區神父街323號八達新邨泰康樓17樓B D
登記編號 N° do registo: 16147 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉景成個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門區神父街323號八達新邨泰康樓17樓B D
登記編號 N° do registo: 16148 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 氧元素工作室
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基南街綠楊花園第3座利祥閣9 C
登記編號 N° do registo: 16149 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 謝敬豪個人企業主
葡文 português : CHE KENG HOU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節大馬路廣福祥花園第3座16樓Z
登記編號 N° do registo: 16150 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 容志開個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門羅白沙街昌明花園寶星閣25樓O
登記編號 N° do registo: 16151 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李燕如個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門羅白沙街昌明花園寶星閣25樓O
登記編號 N° do registo: 16152 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何儉生
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環祐華大廈9座13樓A
登記編號 N° do registo: 16153 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 田兆君
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔聚龍街兆景台12樓A
登記編號 N° do registo: 16154 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇上海
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭新街聯薪廣場聯盛閣15樓W
登記編號 N° do registo: 16155 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 關庭蔭

自然人住所 domicílio : 香港馬鞍山觀瀾雅軒3座21樓C室
登記編號 N.º do registo: 16156 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高添桂
葡文 português : KOU TIM KUAI

自然人住所 domicílio : 澳門工匠巷1號新華大廈12樓C座
登記編號 N.º do registo: 16157 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 芬妮美容培訓中心

自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路廣福祥第7座12樓B J
登記編號 N.º do registo: 16158 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃靜娜個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門水坑尾街144號地下
登記編號 N.º do registo: 16159 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馬松榮個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C座
登記編號 N.º do registo: 16160 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 容合和個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門羅白沙街昌明花園寶星閣25樓O
登記編號 N.º do registo: 16161 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門新亞國際電視劇制作中心
葡文 português : CENTRO DE PRODUÇÃO INTERNACIONAL DE TELENVELAS SAN A DE MACAU
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基林茂海邊大馬路信潔花園7樓C
登記編號 N.º do registo: 16162 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林偉洪個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街22號永添新村第2座9樓A H室
登記編號 N.º do registo: 16163 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張潔雲個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C座
登記編號 N.º do registo: 16164 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 汪洪海
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路348號東華新邨14座15樓F座

登記編號 N° do registo: 16165 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁嘉鴻

葡文 português : LEONG KA HONG

自然人住所 domicílio : 澳門工廠街198號澳門大廈9樓E座

登記編號 N° do registo: 16166 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 彭琳

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路348號東華新村14座15樓F座

登記編號 N° do registo: 16167 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何啓洪個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街31號金海山花園第1座15樓C座

登記編號 N° do registo: 16168 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周宇祺個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C座

登記編號 N° do registo: 16169 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 古國銅個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C座

登記編號 N° do registo: 16170 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 老順好個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C座

登記編號 N° do registo: 16171 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李大冲個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門羅理基博士大馬路307—309境豐豪庭寶豐閣1座5樓A室

登記編號 N° do registo: 16172 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 徐康暢個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門青洲河邊馬路130號盛德樓地下D

登記編號 N° do registo: 16173 (CO)

商業名稱 Firma

葡文 português : TANG BOON YONG E.I.

自然人住所 domicílio : Rua do Chunambeiro, n° 2, Edifício Wan Bun Kui, #1-A, em Macau

登記編號 N° do registo: 16174 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭秀英個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街2 2號永添新村第2座9樓A H室
登記編號 N° do registo: 16175 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳錦棠個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街2 2號永添新村第2座9樓A H室
登記編號 N° do registo: 16176 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮堅棠個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路4 0 6號華大新村華富樓2樓D室
登記編號 N° do registo: 16177 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 方炳煒個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街3 1 3號金海山花園第1座1 5樓C座
登記編號 N° do registo: 16178 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 方鉅強個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街3 1 3號金海山花園第1座1 5樓C座
登記編號 N° do registo: 16179 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李如杏個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路2 0 2號八達新邨兆輝樓1 9樓S
登記編號 N° do registo: 16180 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳燕珍
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中心街唯德花園第2座3樓P座
登記編號 N° do registo: 16181 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林淦喜個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街2 2號永添新村第2座9樓A H室
登記編號 N° do registo: 16182 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聶錦健個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路2 0 2號八達新邨兆輝樓1 9樓S
登記編號 N° do registo: 16183 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳家勝個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路2 0 2號八達新邨兆輝樓1 9樓S

登記編號 N° do registo: 16184 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄭悅興個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路202號八達新邨兆輝樓19樓S

登記編號 N° do registo: 16185 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 曾偉權個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門如意廣場48號寶暉海景花園寶豐閣23樓S

登記編號 N° do registo: 16186 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁叶珍

自然人住所 domicílio : 澳門南巫圍15號倚榮閣3樓B座

登記編號 N° do registo: 16187 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 浩翰國際貿易行

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路348號東華新邨14座15樓

登記編號 N° do registo: 16188 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林惠琴

自然人住所 domicílio : 澳門南巫圍15號倚榮閣3樓B座

登記編號 N° do registo: 16189 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉桂蘭

自然人住所 domicílio : 澳門南巫圍15號3樓B座

登記編號 N° do registo: 16190 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉運姣個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門如意廣場寶暉花園寶豐閣23樓S

登記編號 N° do registo: 16191 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李有權個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街183號保利達花園第1座23樓D

登記編號 N° do registo: 16192 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張玲個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門台山新街16號翠怡花園翠暉閣16樓N

登記編號 N° do registo: 16193 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁惠群 A 個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街 1 8 3 號保利達花園第 1 座 2 3 樓 D

登記編號 N.º do registo: 16194 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李美賢個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街 1 8 3 號保利達花園第 1 座 2 3 樓 D

登記編號 N.º do registo: 16195 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張杏芳個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基南街威翠花園 C 座 1 9 樓 A K

登記編號 N.º do registo: 16196 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁廣宏

葡文 português : LEONG KONG VANG

自然人住所 domicílio : Beco Ilha Verde, n.º 62, Edifício Industrial da Ilha Verde, 2.º andar D, em Macau

登記編號 N.º do registo: 16197 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 杜美華個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路鴻運閣 2 座 1 3 樓 C 室

登記編號 N.º do registo: 16198 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳立新 A 個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門馬六甲街 1 7 2 號澳門國際中心 1 1 座 6 樓 A

登記編號 N.º do registo: 16199 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周祺森個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街 3 1 3 號金海山花園第 1 座 1 5 樓 C 座

登記編號 N.º do registo: 16200 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳三個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔杭州街 7 6 號海怡花園第 3 座 4 樓 T

登記編號 N.º do registo: 16201 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 戴叶珍個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門聖德倫街 4 2 3 號皇朝花園 B 座 7 樓 A B

登記編號 N.º do registo: 16202 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 夏慧明個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門杭州街76號海怡花園第3座4樓T
登記編號 N° do registo: 16203 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 阮玉親個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園第2期5樓M
登記編號 N° do registo: 16204 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 夏振權個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門杭州街76號海怡花園第3座4樓T
登記編號 N° do registo: 16205 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 戴春萍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門聖德倫街423號皇朝花園B座7樓A B
登記編號 N° do registo: 16206 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高麗珍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路鴻運閣2座13樓C室
登記編號 N° do registo: 16207 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭少梅個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C座
登記編號 N° do registo: 16208 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳錫錦個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C座
登記編號 N° do registo: 16209 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇銳全個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C座
登記編號 N° do registo: 16210 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁根添個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C座
登記編號 N° do registo: 16211 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭湖堅個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C座
登記編號 N° do registo: 16212 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁健輝個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街3 1 3號金海山花園第1座1 5樓C座
登記編號 N.º do registo: 16213 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁彩雲個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街3 1 3號金海山花園第1座1 5樓C座
登記編號 N.º do registo: 16214 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧信生個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門高地烏街2 9號金賢閣1 1樓E座
登記編號 N.º do registo: 16215 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘虹個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門高地烏街2 9號金賢閣1 1樓E座
登記編號 N.º do registo: 16216 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁錦菊個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門高地烏街2 9號金賢閣1 1樓E座
登記編號 N.º do registo: 16217 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林韵玲個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路1 7 0號東華新邨第1 3座1 2樓A
登記編號 N.º do registo: 16218 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊信平個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路3 9 C號錦星花園C座1樓A
登記編號 N.º do registo: 16219 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王春美個人企業主
葡文 português : WONG CHON MEI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門美副將大馬路1 1 — 1 1 0號嘉華閣5樓H座 Avenida Coronel Mesquita, 11-110, Edifício Caravelle, 5.º andar H, em Macau
登記編號 N.º do registo: 16220 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何利春
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭大興街新華大廈5樓B座
登記編號 N.º do registo: 16221 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李志華 (A) 個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門市場街206號美蓮大廈第4座10樓J座
登記編號 N° do registo: 16222 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 莫志文個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新街16號翠怡花園翠暉閣7N
登記編號 N° do registo: 16223 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李錦秋
自然人住所 domicílio : 澳門帶水圍23號富華花園2樓B
登記編號 N° do registo: 16224 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳棟賢個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔七潭公路1441-B號海洋花園馥苑9/B
登記編號 N° do registo: 16225 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周釗昭個人企業主
自然人住所 domicílio : 中國福建省三明市林業科技推廣中心
登記編號 N° do registo: 16226 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李燦生
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊大馬路212號海濱花園14座10樓A
登記編號 N° do registo: 16227 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朱英豪個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街泉碧花園第2期5樓M
登記編號 N° do registo: 16228 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳小清個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新街16號翠怡花園翠暉閣16樓N
登記編號 N° do registo: 16229 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余卓光個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園第2期5樓M
登記編號 N° do registo: 16230 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林碧月個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園第2期17樓L
登記編號 N° do registo: 16231 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳琮芳個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街1 4 2號泉碧花園第2期1 7樓L
登記編號 N.º do registo: 16232 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高賢橋個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新街翠怡花園翠暉閣1 6樓N
登記編號 N.º do registo: 16233 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳敬眼個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街1 4 2號泉碧花園第2期5樓M室
登記編號 N.º do registo: 16234 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余佰連個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路鴻運閣2座1 3樓C室
登記編號 N.º do registo: 16235 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳更好個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街1 4 2號泉碧花園第2期5樓M室
登記編號 N.º do registo: 16236 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 夏功政
自然人住所 domicílio : Rua Sul do Patane, n.º 19, Edifício Wa Pou Commercial Centre Macau, 21.º andar B,
em Macau
登記編號 N.º do registo: 16237 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇瑞容個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門關閘廣場3 0號海南花園第1座1 2樓F
登記編號 N.º do registo: 16238 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 叶海燕
自然人住所 domicílio : 中國珠海市興業路1號4 1棟3 0 4房
登記編號 N.º do registo: 16239 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭明華
葡文 português : KWOK MING WAH
英文 inglês : KWOK MING WAH
自然人住所 domicílio : 澳門羅理基博士大馬路境豐豪庭新豐閣1 6樓G室
登記編號 N.º do registo: 16240 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉建國個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路3 4 8號東華新村1 4座1 4樓G室

登記編號 N° do registo: 16241 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 王桂櫻

自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街7 1建華大廈第4座8樓E

登記編號 N° do registo: 16242 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蔡清凱

自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街海濱花園1 3座6 D

登記編號 N° do registo: 16243 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 潘少芬

自然人住所 domicílio : 澳門路環登峰路A 1 0號地下

登記編號 N° do registo: 16244 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 江麗歡個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門工業街龍園雲龍閣2 0樓A E

登記編號 N° do registo: 16245 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 方芳個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路3 4 8號東華新村1 4座1 5樓F

登記編號 N° do registo: 16246 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張盛濃個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門永添街2 2號永添新村第2座9樓A H室

登記編號 N° do registo: 16247 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁順慶

葡文 português : LEONG SON HENG

自然人住所 domicílio : 澳門林茂海邊大馬路5 7 9號運順新村E座2 8 / B T Avenida Marginal do Lam Mau, 589, Edifício Wan Son San Chun, Bloco E, 28/BT, em Macau

登記編號 N° do registo: 16248 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 伍順琮個人企業主

自然人住所 domicílio : 中國廣東省順德市均安鎮新華管理區七隊興仁村

登記編號 N° do registo: 16249 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何景賀
自然人住所 domicílio : 澳門看台街 1 4 2 號泉碧花園 2 座 5 樓 M 室
登記編號 N.º do registo: 16250 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李濃歡
自然人住所 domicílio : 澳門看台街 1 4 2 號泉碧花園 2 座 5 樓 M 室
登記編號 N.º do registo: 16251 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張務貞個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路鴻運閣 1 3 樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 16252 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周利燕個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門高地烏街 2 9 號金賢閣 1 1 樓 E 座
登記編號 N.º do registo: 16253 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林浩輝個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門馬六甲街澳門國際中心第 9 座 1 0 樓 C
登記編號 N.º do registo: 16254 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 薛北由
自然人住所 domicílio : 澳門爹美刁斯拿地大馬路 4 6 號實發大廈 2 樓 B 座
登記編號 N.º do registo: 16255 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳添個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門羅理基博士大馬路 3 0 7 / 3 0 9 境豐豪庭寶豐閣 5 / A
登記編號 N.º do registo: 16256 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭志楊個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街 3 1 3 號金海山花園第 1 座 1 5 樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 16257 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何世銘個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街 3 1 3 號金海山花園第 1 座 1 5 樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 16258 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建樂國際貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路 3 5 0 號金海山花園第 8 座 1 4 樓 A 室
登記編號 N.º do registo: 16259 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁瑞娥個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街3 1 3號金海山花園第1座1 5樓C座

登記編號 N° do registo: 16260 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 平記工程

自然人住所 domicílio : Avenida Hipódromo, Man On San Chun, Bloco 4, 7° andar R, em Macau

登記編號 N° do registo: 16261 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁容樹個人企業主

葡文 português : LEONG IONG SU E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門爹美刁斯拿地大馬路3 5號泉寧樓3樓B Avenida Demétrio Cinatti, n° 35, Edifício Chun Neng, 3° andar B, em Macau

登記編號 N° do registo: 16262 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 溫惠云

自然人住所 domicílio : 澳門布魯塞爾街恒基花園第4座9樓X

登記編號 N° do registo: 16263 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張建輝

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔柯維納馬路S / N凱旋居翠景臺1 8樓A座

登記編號 N° do registo: 16264 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 壹鼎富貿易

自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第2街6 7號祐漢新邨吉祥樓4樓4 4 4室

登記編號 N° do registo: 16265 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林春叶個人企業主

葡文 português : LAM CHON HIP E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門永樂街8 7號康樂新邨樂泰樓4樓J

登記編號 N° do registo: 16266 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 應鷹

自然人住所 domicílio : Rua 2 Bairro Iao Hon, n° 11, Man Sao Lau, Rm 121, em Macau

登記編號 N° do registo: 16267 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃海亮

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路4號麗泰大廈1樓D座

登記編號 N° do registo: 16268 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮炳新
自然人住所 domicílio : 澳門看台街1 4 2號泉碧花園2座5樓M室
登記編號 N° do registo: 16269 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳鴻個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路8 2號建華大廈第1座3樓A
登記編號 N° do registo: 16270 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 敦煌雅閣快餐店
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS PLEASURE
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路百利大廈5 7—6 3號1 8 / D
登記編號 N° do registo: 16271 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余鳳球
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔奧林匹克大馬路利寶閣2 4樓A座
登記編號 N° do registo: 16272 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧世鴻個人企業主
自然人住所 domicílio : 香港九龍灣麗晶花園第2座8 / F G室
登記編號 N° do registo: 16273 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美新貿易
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MAYSUN
英文 inglês : MAYSUN TRADING
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸填海區波爾圖街3 4 1號金苑大廈7樓A
登記編號 N° do registo: 16274 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳堅個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔杭州街7 6號海怡花園第3座4樓T
登記編號 N° do registo: 16275 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍鳳英個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔杭州街7 6號海怡花園第3座4樓T
登記編號 N° do registo: 16276 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣美國際貿易
自然人住所 domicílio : 澳門南區圍1 5號倚榮閣3樓B座
登記編號 N° do registo: 16277 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余杏花個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門馬六甲街172號澳門國際中心11座6樓A
登記編號 N° do registo: 16278 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林曉個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門中心街232號唯德花園第1座9樓A
登記編號 N° do registo: 16279 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 謝卓琳
自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園第2期5樓M室
登記編號 N° do registo: 16280 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮衛萍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門聖德倫街423號皇朝花園B座7樓A B
登記編號 N° do registo: 16281 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藍家揚個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園第2期5樓M
登記編號 N° do registo: 16282 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥榮達
自然人住所 domicílio : 澳門關閘馬路99號鴻運閣13樓C
登記編號 N° do registo: 16283 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 談越攀個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門聖德倫街423號皇朝花園B座7樓A B
登記編號 N° do registo: 16284 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林德軒
自然人住所 domicílio : 澳門台山新城市第5座3樓H
登記編號 N° do registo: 16285 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 區結云
自然人住所 domicílio : 澳門賈伯樂提督街127號時新大廈第1期3樓E室
登記編號 N° do registo: 16286 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李姍姍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新街16號翠怡花園翠暉閣16樓N

登記編號 N.º do registo: 16287 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張留山個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門如意廣場 4 8 號寶暉花園寶豐閣 2 3 樓 S

登記編號 N.º do registo: 16288 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吳產珍個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 9 座萬勝閣 1 2 樓 A 室

登記編號 N.º do registo: 16289 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 聶啓文個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門看台街 1 4 2 號泉碧花園第 2 期 5 樓 M 室

登記編號 N.º do registo: 16290 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何鑒明

自然人住所 domicílio : 澳門菜園涌邊街 3 4 0 號濠江花園翠竹閣第 2 座 1 3 / G

登記編號 N.º do registo: 16291 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周容喜

自然人住所 domicílio : 中國廣東省珠海市香洲區香洲人民東路 6 4 號

登記編號 N.º do registo: 16292 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 余保和涼茶世家

自然人住所 domicílio : 澳門美副將大馬路菲翠園 1 期 1 2 E

登記編號 N.º do registo: 16293 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盈利佳飼料行

自然人住所 domicílio : 澳門友誼大馬路中裕大廈 9 樓 B

登記編號 N.º do registo: 16294 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁有銀個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門高地烏街 2 9 號金賢閣 1 1 樓 E 座

登記編號 N.º do registo: 16295 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁炎個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門高地烏街 2 9 號金賢閣 1 1 樓 E 座

登記編號 N.º do registo: 16296 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔡惠玲個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門工業街1號龍園雲龍閣2 2樓Z
登記編號 N° do registo: 16297 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧翠儀個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新街1 6號翠怡花園翠暉閣1 6樓N
登記編號 N° do registo: 16298 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 唐麗平個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門如意廣場6 8號寶暉海景花園寶豐閣2 3 / S
登記編號 N° do registo: 16299 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余春美個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路鴻運閣2座1 3樓C室
登記編號 N° do registo: 16300 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尹婉蓮個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門鵝眉街5號好景大廈3樓D
登記編號 N° do registo: 16301 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 賢特爾貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門永添街2 2號永添新村第2座9樓A H室
登記編號 N° do registo: 16302 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁位捷個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門鵝眉街5號好景大廈3樓D
登記編號 N° do registo: 16303 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁彩連個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門中心街2 3 2號唯德花園第1座9樓A室
登記編號 N° do registo: 16304 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇傍護個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門鵝眉街5號好景大廈3樓D
登記編號 N° do registo: 16305 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅妙珍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新街1 6號翠怡花園翠暉閣1 6樓N

登記編號 N.º do registo: 16306 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李劍康個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路32號國際花園大廈13樓D

登記編號 N.º do registo: 16307 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吳艷屏個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門台山新街16號翠怡花園翠暉閣16樓N

登記編號 N.º do registo: 16308 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳桂彬個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路32號國際花園大廈13樓D

登記編號 N.º do registo: 16309 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 佐國平個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門如意廣場48號寶暉海景花園寶豐閣26樓S

登記編號 N.º do registo: 16310 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 徐秀萍個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街488號濠景花園玫瑰苑32座17樓G室

登記編號 N.º do registo: 16311 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 邱兆杰個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門台山新街16號翠怡花園翠暉閣16樓N

登記編號 N.º do registo: 16312 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李世龍個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門台山新街16號翠怡花園翠暉閣16樓N

登記編號 N.º do registo: 16313 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吳澤堂個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園2座5樓M室

登記編號 N.º do registo: 16314 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張兵

自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街49—51號新軒閣3樓B

登記編號 N.º do registo: 16315 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 霍偉鋒個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街72號海濱花園第11座11樓F

登記編號 N° do registo: 16316 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李洪志個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街72號海濱花園第11座11樓F

登記編號 N° do registo: 16317 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁佛坤個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街72號海濱花園第11座11樓F

登記編號 N° do registo: 16318 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 勞順立個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街72號海濱花園第11座11樓F

登記編號 N° do registo: 16319 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黎少嫻個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街72號海濱花園第11座11樓F

登記編號 N° do registo: 16320 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張方沅個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街488號濠景花園玫瑰苑32座17樓G

登記編號 N° do registo: 16321 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周靄林個人企業主

自然人住所 domicílio : 中國廣東省廣州市荔灣區十三甫新街6號4樓

登記編號 N° do registo: 16322 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盧德勁

自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路高美士大廈5/L

登記編號 N° do registo: 16323 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 翠華管理清潔服務

自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路109號永富閣D/10

登記編號 N° do registo: 16324 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張瑛煜個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門關閘馬路鴻運閣21樓G

登記編號 N.º do registo: 16325 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄭浩明

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街3 1 3號金海山花園第1座1 5樓C

登記編號 N.º do registo: 16326 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盧鳳彩

自然人住所 domicílio : 澳門永添街2 2號永添新村第2座9樓A H室

登記編號 N.º do registo: 16327 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃當雄

自然人住所 domicílio : 澳門永添街2 2號永添新村第2座9樓A H室

登記編號 N.º do registo: 16328 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 顏觀養

自然人住所 domicílio : 澳門永添街2 2號永添新村第2座9樓A H室

登記編號 N.º do registo: 16329 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳元景個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門看台街1 4 2號泉碧花園第2期5樓M

登記編號 N.º do registo: 16330 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁玉環個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門看台街1 4 2號泉碧花園第2期5樓M

登記編號 N.º do registo: 16331 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 王源樂個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第八街泉碧花園第1期第1座2 0樓A B室

登記編號 N.º do registo: 16332 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳桂甜個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門三巴仔街6至8號新慈大廈1樓C座

登記編號 N.º do registo: 16333 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁英垣個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門永添街2 2號永添新村第2座9樓A H室

登記編號 N.º do registo: 16334 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李良煥

自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第二街牡丹樓D 3座4樓4 2 8室

登記編號 N° do registo: 16335 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黎杰雄

自然人住所 domicílio : 澳門杭州街海怡花園第3座4樓T室

登記編號 N° do registo: 16336 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 范月燕個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門區神父街3 2 3號八達新邨泰康樓1 7樓B D

登記編號 N° do registo: 16337 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁柏英個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門區神父街3 2 3號八達新邨泰康樓1 7樓B D

登記編號 N° do registo: 16338 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 胡少飛

自然人住所 domicílio : 澳門區神父街3 2 3號八達新邨泰康樓1 7樓B D

登記編號 N° do registo: 16339 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 徐文湛個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門區神父街3 2 3號八達新邨泰康樓1 7樓B D

登記編號 N° do registo: 16340 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 許金星

自然人住所 domicílio : 澳門草地圍厚誠大廈3樓B座

登記編號 N° do registo: 16341 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周健朋個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門區神父街3 2 3號八達新邨泰康樓1 7樓B D

登記編號 N° do registo: 16342 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃春梅A個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路2 0 2號八達新邨兆輝樓1 9樓S

登記編號 N° do registo: 16343 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 馮志勇個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門山邊巷4 6號境豐豪庭寶豐閣1座5樓A室

登記編號 N.º do registo: 16344 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何健敏個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門賈伯樂提督街1 2 7號時新大廈第1座3樓E室

登記編號 N.º do registo: 16345 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳瑞端個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門羅白沙街2 9號昌明花園寶星閣1 8樓Q

登記編號 N.º do registo: 16346 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周勝文個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門石街8號禾貴大廈3樓A

登記編號 N.º do registo: 16347 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃希蘊個人企業主

自然人住所 domicílio : 香港九龍布力架街2號地下

登記編號 N.º do registo: 16348 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 家家樂國際貿易

自然人住所 domicílio : 澳門路環登峰路A 1 0號地下

登記編號 N.º do registo: 16349 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄧桂心個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門市場街2 0 6號美蓮大廈第4座1 0樓J

登記編號 N.º do registo: 16350 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林愛群個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門馬交石街2 3 9號東華新村5座1 6樓F室

登記編號 N.º do registo: 16351 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 莫醒輝

葡文 português : MOK SING FAI

自然人住所 domicílio : 澳門工業街2 5號龍園商場地下B I 鋪

登記編號 N.º do registo: 16352 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吳靖華個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門柯利維喇街4 3號銓發大廈3樓

登記編號 N.º do registo: 16353 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 溫方明個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路82號建華大廈第1座3樓A
登記編號 N° do registo: 16354 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朱雪霞個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節街廣福安花園第5座8樓AK
登記編號 N° do registo: 16355 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周瑞燕個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門大纜巷62A鉅富花園第3座地下A
登記編號 N° do registo: 16356 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恆通電訊
自然人住所 domicílio : 澳門工業街1號龍園雲龍閣10/A D
登記編號 N° do registo: 16357 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃育毫個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門布魯塞爾街164-170號恆基花園第4座9樓X座
登記編號 N° do registo: 16358 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁彩玲個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C座
登記編號 N° do registo: 16359 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐陽冰珊個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門布魯塞爾街恆基花園第4座9樓X座
登記編號 N° do registo: 16360 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余健坤個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添新邨第2座9樓AH室
登記編號 N° do registo: 16361 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳敬良
自然人住所 domicílio : 中國廣東省佛山市南海區大瀝鎮瀝北湖馬村南街八巷6號
登記編號 N° do registo: 16362 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄒美興
自然人住所 domicílio : 中國廣東省佛山市南海區里水鎮和順逢涌逢西村臨街1號

登記編號 N.º do registo: 16363 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陸玉韶個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街170號建華大廈第7座5樓H

登記編號 N.º do registo: 16364 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李志強 (B) 個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路70號幸運閣A座6樓A

登記編號 N.º do registo: 16365 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁銘鋒個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C座

登記編號 N.º do registo: 16366 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周和平 (A)

自然人住所 domicílio : 中國廣東省珠海市香洲區香洲新光里三街16號2棟302房

登記編號 N.º do registo: 16367 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 曹永娟個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門永添街22號永添新村第2座9樓AH室

登記編號 N.º do registo: 16368 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 麥志華

自然人住所 domicílio : 澳門布魯塞爾街170號恆基花園第4座9樓X室

登記編號 N.º do registo: 16369 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 龔月媛

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街裕華大廈14座4樓A

登記編號 N.º do registo: 16370 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 龔群英

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街裕華大廈14座4樓A

登記編號 N.º do registo: 16371 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 龔柳媚

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街裕華大廈14座4樓A

登記編號 N.º do registo: 16372 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡燕菲
自然人住所 domicílio : 澳門台山中街302號逸麗花園第6座31樓BB室
登記編號 N° do registo: 16373 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭勛
自然人住所 domicílio : 澳門順風巷81號均興大廈地下BB座
登記編號 N° do registo: 16374 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡浩生
自然人住所 domicílio : 澳門高利亞海軍上將大馬路204號建華大廈11座10樓D
登記編號 N° do registo: 16375 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃曼紅
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路4號麗來大廈1樓D座
登記編號 N° do registo: 16376 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蕭銘熙
葡文 português : SIO, MENG HEI
自然人住所 domicílio : 澳門東望洋巴冷登街鵝鸕巷8號豪輝大廈2樓B座
登記編號 N° do registo: 16377 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 韓潔珠個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門羅理基博士大馬路307-309境豐豪庭寶豐閣1座5樓A室
登記編號 N° do registo: 16378 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駱潔貞個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門三層樓街啓源台4樓S座
登記編號 N° do registo: 16379 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳超雄個人企業主
葡文 português : CHAN CHIO HONG E.I.
英文 inglês : CHAN CHIO HONG
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔南京街31號花城利茂大廈29/A B
登記編號 N° do registo: 16380 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁冠芝個人企業主
葡文 português : LEONG KUN CHI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔成都街至尊花城麗翠閣第2座E/40
登記編號 N° do registo: 16381 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余輝立
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街170建華大廈7座5樓H
登記編號 N.º do registo: 16382 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 甄秋菊
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街170建華大廈7座5樓H
登記編號 N.º do registo: 16383 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 姚滿慶個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大街廣福安花園第5座8樓A K
登記編號 N.º do registo: 16384 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁松達個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第八街97號泉碧花園第1期14樓O室
登記編號 N.º do registo: 16385 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇玉蘭個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園2座17樓C室
登記編號 N.º do registo: 16386 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃寶婷
自然人住所 domicílio : 澳門厚望街34號5樓
登記編號 N.º do registo: 16387 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳麗珍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街22號永添新村第2座9樓A H室
登記編號 N.º do registo: 16388 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陸桂芳個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路406號華大新村華富樓2樓D室
登記編號 N.º do registo: 16389 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁妙賢個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街183號保利達花園第1座23樓D
登記編號 N.º do registo: 16390 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳笑愉個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街183號保利達花園第1座23樓D

登記編號 N° do registo: 16391 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅耀佳
葡文 português : LO IO KAI
自然人住所 domicílio : 澳門渡船街5 6 A 永發大廈4樓
登記編號 N° do registo: 16392 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蕭永德個人企業主
葡文 português : SIO WENG TAK E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門得勝街1 4號2樓
登記編號 N° do registo: 16393 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁欽源個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街1 4 2號泉碧花園2座5樓M室
登記編號 N° do registo: 16394 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余國超個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園3 2座1 7樓G室
登記編號 N° do registo: 16395 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃建平
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基和樂坊大馬路宏開大廈第1座1 3樓C
登記編號 N° do registo: 16396 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洪藝如
葡文 português : HONG NGAI U
自然人住所 domicílio : 澳門賈伯樂提督街2 2號麗康大廈3樓A
登記編號 N° do registo: 16397 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳群好個人企業主
自然人住所 domicílio : 中國廣東省江門市新會區會城西盛第一村一組6 5號
登記編號 N° do registo: 16398 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚朋亮個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第二街牡丹樓D 3座4樓4 2 8室
登記編號 N° do registo: 16399 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林健榮 (A) 個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第二街牡丹樓D 3座4樓4 2 8室

登記編號 N.º do registo: 16400 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 譚月坤個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門三巴仔街6至8號新慈大廈1樓C座

登記編號 N.º do registo: 16401 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 趙崇賀個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第二街牡丹樓D3座4樓428室

登記編號 N.º do registo: 16402 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 譚春蘭個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第二街牡丹樓D3座4樓428室

登記編號 N.º do registo: 16403 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 湯瑞棠個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第二街牡丹樓D3座4樓428室

登記編號 N.º do registo: 16404 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 袁國衛

自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園第2期5樓M

登記編號 N.º do registo: 16405 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 彭德智個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路東華新村14座15樓F

登記編號 N.º do registo: 16406 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 溫金安個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔杭州街76號海怡花園第3座4樓T

登記編號 N.º do registo: 16407 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林玉霞個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門福安台14號福安大廈1樓E室

登記編號 N.º do registo: 16408 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃偉春個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門福安台14號福安大廈1樓E室

登記編號 N.º do registo: 16409 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 彭瑞清個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路348號東華新村14座15樓F室

登記編號 N° do registo: 16410 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林瑞玲

自然人住所 domicílio : 澳門聖德倫街423號皇朝花園B座7樓A B

登記編號 N° do registo: 16411 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉秀慧

自然人住所 domicílio : 澳門聖德倫街423號皇朝花園B座7樓A B

登記編號 N° do registo: 16412 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳德強個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環第四街22號萬利樓3樓J

登記編號 N° do registo: 16413 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁永兆

自然人住所 domicílio : 澳門聖德倫街423號皇朝花園B座A B

登記編號 N° do registo: 16414 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃雄杰個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門工業街1號龍園雲龍閣6樓Y

登記編號 N° do registo: 16415 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張志偉個人企業主

葡文 português : CHEUNG CHI WAI E.I.

自然人住所 domicílio : Rua Sul do Patane, Wan Son San Chun, Bloco D, 28° andar AX, em Macau

登記編號 N° do registo: 16416 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林鴻贈個人企業主

葡文 português : LAM HONG CHANG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門石街48號雅富大廈2樓C座

登記編號 N° do registo: 16417 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黎榮超個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門勞動節街廣福安花園第8座12樓B H

登記編號 N° do registo: 16418 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃耀忠個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街1 8 3號保利達花園第1座2 3樓D
登記編號 N.º do registo: 16419 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳連清個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街1 4 2號泉碧花園第2期5樓M室
登記編號 N.º do registo: 16420 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉良國際貿易
自然人住所 domicílio : 澳門看台街1 4 2號泉碧花園第2期5樓M室
登記編號 N.º do registo: 16421 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李紅燕個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街1 4 2號泉碧花園第2期5樓M室
登記編號 N.º do registo: 16422 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李耀興個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街1 4 2號泉碧花園第2期5樓M室
登記編號 N.º do registo: 16423 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李國雄個人企業主
自然人住所 domicílio : 中國廣東省新會市會城鎮圭峰東路1 8號5 0 7
登記編號 N.º do registo: 16424 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃小平 (A) 個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路3 4 8號東華新村1 4座1 5樓F
登記編號 N.º do registo: 16425 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李苟妹個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第二街牡丹樓D 3座4樓4 2 8室
登記編號 N.º do registo: 16426 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎健標
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路鴻運閣2座1 3樓C室
登記編號 N.º do registo: 16427 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉冠民個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路鴻運閣2座1 3樓C室
登記編號 N.º do registo: 16428 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 麥應祥個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門海港街93號澳門國際中心第9座11樓C

登記編號 N° do registo: 16429 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃北翁個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街72號海濱花園第11座11樓F

登記編號 N° do registo: 16430 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李家敏個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路348號東華新邨14座15/F

登記編號 N° do registo: 16431 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 王靜A個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路79號添華大廈第1期1樓M

登記編號 N° do registo: 16432 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁偉玲個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C座

登記編號 N° do registo: 16433 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁廣源個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C座

登記編號 N° do registo: 16434 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何遠華

自然人住所 domicílio : 澳門區神父街323號八達新村泰康樓17樓BD

登記編號 N° do registo: 16435 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 杜金霞個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街488號濠景花園玫瑰苑32座17樓G

登記編號 N° do registo: 16436 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 龔蘭秀個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路348號東華新村14座15樓

登記編號 N° do registo: 16437 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 麥洛洪

自然人住所 domicílio : 中國廣東省佛山市南海區獅山鎮獅中西社村新巷1號

登記編號 N.º do registo: 16438 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 叶儉明個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門馬場北大馬路161號寶暉花園寶利閣7樓N

登記編號 N.º do registo: 16439 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃文植個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門看台街142號泉碧花園第2期5樓M室

登記編號 N.º do registo: 16440 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 高宏恩個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門三巴仔街6至8號新慈大廈1樓C座

登記編號 N.º do registo: 16441 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃耀勝個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C

登記編號 N.º do registo: 16442 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周麗芳個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C

登記編號 N.º do registo: 16443 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周錫祥個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第1座15樓C

登記編號 N.º do registo: 16444 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黎杰活建築商

葡文 português : CONSTRUTOR CIVIL LAI KIT WUT

自然人住所 domicílio : 澳門大興街26號宏溢大廈地下

登記編號 N.º do registo: 16445 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 石瑞英個人企業主

自然人住所 domicílio : 中國廣東省珠海市斗門區井岸鎮環山里39號第三單元601

登記編號 N.º do registo: 16446 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 羅煥有個人企業主

自然人住所 domicílio : 中國廣東省斗門白蕉鎮東湖村五隊

登記編號 N.º do registo: 16447 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 謝廣榮個人企業主

自然人住所 domicílio : 中國廣東省中山市小欖鎮九洲基環村東路76號

登記編號 N° do registo: 16448 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁偉添個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門羅白沙街29號昌明花園寶星閣18樓Q

登記編號 N° do registo: 16449 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 唐思敏個人企業主

自然人住所 domicílio : 中國廣東省珠海市香洲區唐家龍崗街晒谷場9號

登記編號 N° do registo: 16450 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 杜克彪

自然人住所 domicílio : 澳門施督憲正街24A號歡樂園第1座1樓

登記編號 N° do registo: 16451 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吳水帶個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門杭州街76號海怡花園第3座4樓T

登記編號 N° do registo: 16452 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳大雄個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門杭州街76號海怡花園第3座4樓T

登記編號 N° do registo: 16453 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 郭麗銀個人企業主

自然人住所 domicílio : 中國廣東省珠海市香洲區香洲香寧一街12棟702房

登記編號 N° do registo: 16454 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 叶威

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路82號建華大廈第1座3樓A

登記編號 N° do registo: 16455 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 叶作安

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路82號建華大廈第1座3樓A

登記編號 N° do registo: 16456 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁建豪個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門區神父街323號八達新邨泰康樓17樓BD

登記編號 N.º do registo: 16457 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁淑禎個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門區神父街3 2 3號八達新邨泰康樓1 7樓B D

登記編號 N.º do registo: 16458 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李育華個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門中心街2 3 2號唯德花園第1座9樓A

登記編號 N.º do registo: 16459 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吳金麗個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街1 8 3號保利達花園第1座2 3樓D座

登記編號 N.º do registo: 16460 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳玉玲A個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門蘇沙醫生街4 3號逸麗麗豪閣3座1 5樓S室

登記編號 N.º do registo: 16461 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 麥自然個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街3 1 3號金海山花園第1座1 5樓C座

登記編號 N.º do registo: 16462 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張聯達個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第二街牡丹樓D 3座4樓4 2 8室

登記編號 N.º do registo: 16463 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃榮慶個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第二街牡丹樓D 3座4樓4 2 8室

登記編號 N.º do registo: 16464 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 譚寶玲個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第一街牡丹樓4樓4 2 8室

登記編號 N.º do registo: 16465 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吳潤笑個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第1 7座金來閣1 4樓A

登記編號 N.º do registo: 16466 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 張應芳個人企業主
 自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第17座金來閣14樓A室
 登記編號 N° do registo: 16467 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 張樹芬個人企業主
 自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第17座金來閣14樓A
 登記編號 N° do registo: 16468 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 張耀均個人企業主
 自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第17座金來閣14樓A
 登記編號 N° do registo: 16469 (CO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安得利澳門飲食服務有限公司
 葡文 português : SERVIÇOS DE COMES E BEBES ANGLISS MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : ANGLISS MACAU FOOD SERVICE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈18樓B室
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 25028 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 昌興發展有限公司—澳門離岸商業服務
 葡文 português : PROSPERITY DESENVOLVIMENTO LIMITADA - COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU
 英文 inglês : PROSPERITY DEVELOPMENT LIMITED - MACAO COMMERCIAL OFFSHORE
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈2樓A4室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 25029 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣衡貿易(澳門)有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL KUONG HANG (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : KUONG HANG TRADING (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高美士街96號利佳大廈8樓B座 Rua de Luís Gonzaga Gomes, n° 96, Edifício Lei Kai, 8° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25030 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中訊系統有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SISTEMA CTECH LIMITADA
 英文 inglês : CTECH SYSTEM COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路中星商業中心S/L I座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25031 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金茂娛樂有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENTRETENIMENTO KAM MAO LIMITADA
英文 inglês : KAM MAO ENTERTAINMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路7 4 4 A—7 9 2號湖景豪庭6樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25032 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門義學集團有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉格街南新花園第3座17A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25033 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新龍辰集團有限公司
葡文 português : GRUPO NOVA LONG SAN LIMITADA
英文 inglês : NEW LONG SAN GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街廣發商業大廈12樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25034 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿輝工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CHON FAI (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : CHUN FAI ENGINEERING (MACAU) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街金利達花園第1座金苑5樓F座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 25035 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海聯顧問有限公司
葡文 português : SEA DECKER CONSULTADORIA LDA.
英文 inglês : SEA DECKER CONSULTING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路888號友誼大廈1樓J座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25036 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯樂物業管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES LUN LOK LIMITADA
英文 inglês : LUN LOK MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基白朗古將軍大馬路國豐大廈2樓D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25037 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新順記建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA CIVIL SAN SON KEI, LIMITADA
英文 inglês : SAN SON KEI CONSTRUCTION & CIVIL ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門安仿西街82號利豐樓地下B

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 25038 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 毅龍食品一人有限公司

葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS EVRON SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : EVRON FOOD CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門文第士街19至21B號通苑大廈2樓C

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 25039 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 珠海金霖新型建材澳門有限公司

法人住所 sede : 澳門漁翁街166號永好工業大廈12樓A座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 25040 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 保頓工程(澳門)有限公司

葡文 português : MB ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : MB ENGINEERING (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街112A—136號怡德商業中心5樓E Rua de Pequim, n°s 112A-136, Centro Comercial I Tak, 5° andar E, em Macau

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 25041 (SO)

商業名稱 Firma

葡文 português : V.L.B. ARQUITECTURA E PLANEAMENTO, LIMITADA

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 291, Edifício Hou Van, 12° andar B, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 25042 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 國泰梳化(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE KWOK TAI SOFÁ (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : KWOK TAI SOFA (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 25043 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門葉水福物流有限公司

葡文 português : YCH LOGISTICA (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : YCH LOGISTICS (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路195號南嶺工業大廈6樓F座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 25044 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 三惠有限公司

葡文 português : COMPANHIA FREEWAY LIMITADA
英文 inglês : FREEWAY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈6樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25045 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S & S 廣告策劃有限公司
葡文 português : S & S - PUBLICIDADE E MARKETING, LIMITADA
英文 inglês : S & S ADVERTISING MARKETING LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街45—49號聯興針織廠大廈1樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25046 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 思博專業系統(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SISTEMAS EXPERT (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : EXPERT SYSTEMS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場263號中土大廈6樓N座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25047 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永鑫投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO YONG YIN LIMITADA
英文 inglês : YONG YIN INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心23樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25048 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯發昊明建築工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LUEN FAT HOU MENG CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : LUEN FAT HOU MENG CONSTRUCTION & ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環製造廠巷3號信興大廈第1座地下L舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 25049 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大亨博彩中介有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE PROMOÇÃO DE JOGO TAI HANG, LIMITADA
英文 inglês : TAI HANG GAMING INTERMEDIARY LIMITED
法人住所 sede : Rua de Malaca, n.º 172, Edifício Centro Internacional de Macau, Fase K, 6.º andar
A, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 25050 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳穗文化出版社有限公司
法人住所 sede : 澳門羅馬街7至117號建興龍廣場17樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 25051 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐非有限公司
葡文 português : OFE LDA.
英文 inglês : OFE CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門媽閣臺鴻運樓1號A4樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25052 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻興電器工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTRICA HONG HENG, LDA.
英文 inglês : HUNG HING ELECTRICAL ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街119號怡景閣13樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25053 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門龍漢電視廣播有限公司
法人住所 sede : 澳門白朗古將軍大馬路多寶花園鼎寶閣2樓E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25054 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍騰發工程顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街廣發商業中心12樓A座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 25055 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長雄食品有限公司
葡文 português : EVER GREAT PRODUTOS ALIMENTÍCIOS LDA.
英文 inglês : EVER GREAT FOOD LIMITED
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路3C—3DC高士德花園地下I舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25056 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : B M K 發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO BMK LIMITADA
英文 inglês : BMK CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181/187號光輝商業中心14樓E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25057 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世文行物流貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環祐漢新邨看台街泉碧花園商場地下AC舖
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 25058 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美迪善(美國)商業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIO DE MEDESIGN (EUA), LIMITADA
英文 inglês : MEDESIGN (USA) COMMERCIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路1 3 7—1 4 7號福泰工業大廈7樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25059 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯美國際工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA LUN MEI (INTERNACIONAL) LIMITADA
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路1 4 7號利德海濱花園大廈1 6樓J室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25060 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 穎昇有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路激城工業大廈I I I期1 1樓X座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25061 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 悅信貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路激城工業大廈I I I期1 1樓X座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 25062 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 緻輝裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS DE DECORAÇÃO CHI FAI, LIMITADA
英文 inglês : CHI FAI DECORATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊巷3 2號地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 25063 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞鋁聯邦幕牆工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS DE FACHADAS UNIÃO ASIÁTICA LIMITADA
英文 inglês : ASIA ADVANCED FEDERAL CURTAIN WALL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路大華大廈9樓A B C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25064 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灣景有限公司
葡文 português : PRAIAMAR, LIMITADA
法人住所 sede : Estrada de Sete Tanques, Edifício Jardins do Oceano, Birch Court, 9º andar C, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 25065 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 江海有限公司
葡文 português : RIOMAR, LIMITADA
法人住所 sede : Avenida Dr. Francisco Vieira Machado, n° 85, Edifício Pak Van, 9° andar D, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 25066 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 領潮(上海投資)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE LENG CHIO (INVESTIMENTO DE SHANGHAI), LIMITADA
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈2樓P-V室 Avenida da Amizade, n° 1023, Edifício Nam Fong, 2° andar, P-V, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25067 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金港製衣廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE VESTUÁRIO GOLD HARBOUR LIMITADA
英文 inglês : GOLD HARBOUR GARMENT FACTORY LIMITED
法人住所 sede : 澳門罅些喇提督馬路123號協華工業大廈2樓B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25068 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 意達置業發展有限公司
葡文 português : YIDA DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO, LIMITADA
英文 inglês : YIDA REAL ESTATE DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾街202號婦聯大廈6樓H座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 25069 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶佳企業有限公司
法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心17樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25070 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 港利達(澳門)建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL E ENGENHARIA GOAHEAD (MACAU) LDA.
英文 inglês : GOAHEAD (MACAU) CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門比厘喇馬忌士街內港6A碼頭大廈4樓B座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 25071 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 愛邦貿易有限公司
葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL ALBUM LIMITADA
英文 inglês : ALBUM TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬統領街32—36號澳門廠商會大廈16樓A及B座 Rua do Comandante Mata e Oliveira, n.ºs 32-36, Edifício Associação Industrial de Macau, 16.º andar A e B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25072 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傳達雅意展覽服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS PARA EXPOSIÇÕES CHUN TAT NGA I, LIMITADA
英文 inglês : AD TARGET EXHIBITION SERVICES LTD.
法人住所 sede : 澳門風順堂上街2號新濠閣4樓M座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 25073 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 和輝貿易(港澳)有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MIX (HONG KONG E MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MIX TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門關蘭廣場新寶花園地下P舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25074 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天瑞投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS TIAN-RUI LIMITADA
英文 inglês : HEAVENLY-WIT INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園紅棉苑7樓W座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25075 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 怡高雪茄煙草有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TABACO GLOBAL GRAND LIMITADA
英文 inglês : GLOBAL GRAND CIGAR TOBACCO LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心10樓F座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 25076 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : E W一人有限公司
葡文 português : E W SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : E W CORPORATION LIMITED
法人住所 sede : Rua de Seng Tou, Nova Garden, Block 21 Flat 24B, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25077 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門嘉利華建材有限公司

葡文 português : MACAU CLEVER - COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : MACAU CLEVER BUILDING MATERIALS CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路42C地段百利寶花園第2座百花閣15樓H室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25078 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 可塑企業有限公司
葡文 português : CAL NET LDA.
英文 inglês : CAL NET INC.
法人住所 sede : 澳門下環街28號B地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25079 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利基控股有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LEE KEI GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES LIMITADA
英文 inglês : LEE KEI HOLDINGS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369—371號京澳大廈12樓B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25080 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華領國際集團有限公司
葡文 português : GRUPO NEW CHINA LINK INTERNACIONAL COMPANHIA LDA.
英文 inglês : NEW CHINA LINK INTERNATIONAL GROUP LTD.
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路880A至908A號友誼大廈3樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25081 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門曹榮基製葯科技有限公司
葡文 português : LABORATÓRIO FARMACÊUTICO CHOU WENG KEI MACAU LDA.
英文 inglês : MACAU CHOU WENG KEI PHARMACY TECHNOLOGY COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環第六街7—13號永昌工業大廈2樓A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 25082 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金龍滙賢有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心23樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 25083 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華盛建築有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO WAH SHING LIMITADA
英文 inglês : WAH SHING CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心17樓1703室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25084 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 靈星實業（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO E INDÚSTRIA LING XING (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : LING XING INDUSTRY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 6 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25085 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門濠泊有限公司
葡文 português : CMS DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU CMS LIMITED
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路 1 6 0 號光輝商業中心輝苑 9 樓 J, K Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 181 e 187, Edifício Jardim Brilhantismo, 9.º andar J, K, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25086 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天柏顧問（澳門）有限公司
葡文 português : TALENT2 MACAU CONSULTADORIA, LIMITADA
英文 inglês : TALENT2 MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 4 9 8 — 5 4 4 號大中華廣場 1 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25087 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : I L F U S I L L O 貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL IL FUSILLO, LIMITADA
英文 inglês : IL FUSILLO TRADING LIMITED
法人住所 sede : Avenida Olímpica, n.º 635, Edifício Kingsville, Bloco 2, 9.º andar D, na Ilha da Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 25088 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : B E L L A I T A L I A 餐廳有限公司
葡文 português : BELLA ITÁLIA RESTAURAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : BELLA ITALIA RESTAURANT LIMITED
法人住所 sede : Avenida Olímpica, n.º 635, Edifício Kingsville, Bloco 2, 9.º andar D, na Ilha da Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$150.000,00
登記編號 N.º do registo: 25089 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門永春投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO YONG CHUN MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAU YONG CHUN INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 至 2 4 6 號澳門金融中心 8 樓 I 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 25090 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 誠駿顧問有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTORIA T&E LIMITADA
英文 inglês : T&E CONSULTANT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東方斜巷7號地下 Calçada do Tronco Velho, n° 7, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25091 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卡萊美貿易(澳門離岸商業服務)有限公司
葡文 português : COMERCIAL COLOURMIX (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : COLOURMIX TRADING (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈20樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25092 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新進科技(澳門離岸商業服務)有限公司
葡文 português : SURFACE MOUNT TECNOLOGIA (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SURFACE MOUNT TECHNOLOGY (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈20樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25093 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛泰豪投資有限公司
葡文 português : PPG INVESTIMENTOS LIMITADA
英文 inglês : PPG GROUP OF INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路1118號皇家金堡酒店2樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25094 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門偉昌一深裝集團建築工程有限公司
葡文 português : MACAU VAI CHEONG-SHEN ZHEN (GRUPO) COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL, LIMITADA
英文 inglês : MACAU VAI CHEONG-SHEN ZHEN CONSTRUCTION (GROUP) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門媽閣街51至55號
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25095 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 醇美一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA FEEL GOOD SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : FEEL GOOD COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈3樓P座 Avenida da Amizade, n° 1023, Edifício Nam Fong, 3° andar P, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25096 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滙寶一人有限公司

葡文 português : OURIVESARIA TREASURE SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : TREASURE JEWELLERY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈3樓P座 Avenida da Amizade, n.º 1023, Edifício Nam Fong, 3.º andar P, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25097 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新德興裝修有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路悅景峰地下B舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 25098 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中油能源發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE ENERGIA CHUNG YOU LDA.
英文 inglês : WORLD ENERGY DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門嘉路米耶圓形地1號A地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 25099 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 囍婚禮及宴會策劃有限公司
葡文 português : CASA COMIGO - COMPANHIA DE PLANEAMENTO DE CASAMENTOS E CERIMÓNIAS, LDA.
英文 inglês : MARRY ME WEDDING & CEREMONY COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門板樟堂巷2號A力騰大廈2樓A座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 25100 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利晉有限公司
葡文 português : PRIMEPLUS, LIMITADA
英文 inglês : PRIMEPLUS LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, 429, Edifício Centro Comercial da Praia Grande, 11.º andar, Sala 1103, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 25101 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 斯華投資發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO SI WA, LIMITADA
英文 inglês : SI WA INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸羅馬街105號建興龍廣場15樓E室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25102 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國茂集團發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO KUOK MAO GRUPO LIMITADA
英文 inglês : KUOK MAO GROUP DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路澳門廣場11樓L座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 25103 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 世碼電子有限公司

葡文 português : SMART MATRIX - SOCIEDADE ELECTRÓNICA, LIMITADA

英文 inglês : SMART MATRIX ELECTRONIC COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新馬路346號勝昌商業大廈2樓

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 25104 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 微視電子(澳門)有限公司

葡文 português : MATRIX CRYSTAL - SOCIEDADE ELECTRÓNICA (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : MATRIX CRYSTAL ELECTRONIC (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新馬路346號勝昌商業大廈2樓

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 25105 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 創新安燃環保能源有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENERGIA DE MEIO AMBIENTE MANETIC-ANIM, LIMITADA

英文 inglês : MANETIC-ANIM ENVIRONMENTAL ENERGY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新馬路296號大豐銀行大廈7樓702室

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 25106 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 摩爾商業管理諮詢有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE INFORMAÇÃO DE ADMINISTRAÇÃO E COMERCIAL MALL, LIMITADA

英文 inglês : MALL COMMERCIAL AND ADMINISTRATIVE INFORMATION COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬場大馬路263號百利新邨地下L舖 Avenida do Hipódromo, n° 263, Edifício Pak Lei San Chun, r/c L, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 25107 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 青木貿易(澳門)有限公司

葡文 português : GREENWOOD COMERCIAL (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : GREENWOOD TRADING (MACAO) LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈18樓B座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 25108 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 世界聯合第三投資(澳門)有限公司

葡文 português : UNITED WORLD SANGO INVESTIMENTO (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : UNITED WORLD SANGO INVESTMENT (MACAO) LIMITED

法人住所 sede : Avenida Doutor Mário Soares, s/n, Bank of China Building, 26° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 25109 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 玉龍集團有限公司
葡文 português : GRUPO TOP DRAGON LIMITADA
英文 inglês : TOP DRAGON GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 0 樓 H 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25110 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 名門建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÕES E ENGENHARIA MENG MUN, LIMITADA
英文 inglês : MENG MUN ENGINEERING CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 7 號澳門廣場 8 樓 K 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 25111 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金龍能源(中國)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENERGIA GOLDEN DRAGON (CHINA) LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN DRAGON ENERGY RESOURCES (CHINA) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 號 E 第一國際商業中心 2 3 樓 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 600E, Edifício Fist International Commercial Center, 23.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 25112 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灝天工程有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節街 2 0 4 號建華大廈 1 1 座 9 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25113 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門依天國際茶業有限公司
法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路 2 3 7 號恆基花園 V 舖
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 25114 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門飛馳進出口有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO FLYING SPEED (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : FLYING SPEED (MACAU) IMPORT & EXPORT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門白鴿巢前地 3 C 號翠瓊大廈地下 E 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25115 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新海洋機電工程(澳門)一人有限公司
法人住所 sede : 澳門涼水巷 2 號富田大廈 5 樓 B 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25116 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環保小天使有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS ECOLÓGICOS SIO TIN SI, LDA.
英文 inglês : SIO TIN SI ECO-PRODUCTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路金來工業大廈3樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25117 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門濃仁堂科技藥業有限公司
葡文 português : INDÚSTRIA DA TECNOLOGIA FARMACÊUTICA NONG YAN TONG MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAU NONG YAN TONG PHARMACY TECHNOLOGY LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路202號八達新邨兆輝樓12樓X
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25118 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 來富置業一人有限公司
葡文 português : IMOBILIÁRIA LOI FU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : LOI FU PROPERTY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路雍景灣地下L舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25119 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金滙投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KAM VUI, LIMITADA
英文 inglês : KAM VUI INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬六甲街金龍酒店娛樂場3樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25120 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 協保機械設備有限公司
葡文 português : HIP PO EQUIPAMENTO E MÁQUINÁRIAS LIMITADA
英文 inglês : HIP PO PLANT & EQUIPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路567號大西洋銀行大廈15樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25121 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高奔實業有限公司
法人住所 sede : 澳門水坑尾街202號婦聯大廈6樓I座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25122 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 旭昇(澳門)工程一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS IOK SENG (MACAU), SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : YOUNG SUN (MACAU) ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路693號大華大廈17樓B座

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 25123 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳塑環保資源再生有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE RECICLAGEM DE RECURSOS AMBIENTAIS OU SOK, LIMITADA
英文 inglês : O SOK ENVIRONMENTAL RESOURCE RECYCLING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門漁翁街180號永好工業大廈7樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25124 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門藝恆廣告招牌制作有限公司
法人住所 sede : 澳門北京街怡景閣9樓G座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25125 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門安翹有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ON KIO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ANTONHILL (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大炮台下街3號地舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 25126 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔓楓娛樂製作有限公司
葡文 português : FM, PRODUÇÃO DE ESPECTÁCULOS E DIVERSÕES, LIMITADA
英文 inglês : FM, ENTERTAINMENT & PRODUCTIONS, LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 665, Edifício Great Will, 21.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 25127 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏進國際有限公司
葡文 português : WUN CHON INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : VANGUARD INTERNATIONAL CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔大連街無門牌至尊花城麗晶閣地下Q舖 Rua de Tai Lin, s/n.º, Edifício Supreme Flower City, Lai Cheng Court, r/c, Q Loja, na Ilha da Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25128 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門維靚冷氣工程有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路383號第2座鴻發花園12樓O座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25129 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友聯船上用品貿易一人有限公司

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL YAO LIN SIN SHAN IONG BUN SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : YAO LIN SIN SHAN IONG BUN TRADING LIMTIED
 法人住所 sede : 澳門鹽里賢明苑15HA地舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25130 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盛大建造工程一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA HARVESTTA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : HARVESTTA CONSTRUCTION & ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門涌河新街240號金海山第10座16樓G座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25131 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 加峰(澳門)有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA CAFOND (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CAFOND (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門菜園路33號至121號新寶花園地下O座 Rua dos Hortelãos, n°s 33 a 121,
 Edifício Jardins San Pou, r/c O, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 25132 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東良地產投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL DONG LIANG LIMITADA
 英文 inglês : DONG LIANG PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈21樓A至C座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 25133 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 棟記建築(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA OBRA DE CONSTRUÇÃO TUNG KEE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : TUNG KEE CONSTRUCTION COMPANY (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路建華大廈第11座9樓A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25134 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 營利豐一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26號中福商業中心7樓G座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25135 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 成功行僱傭服務有限公司
 葡文 português : SENG KONG HONG SERVIÇOS DE RECRUTAMENTO, LIMITADA
 英文 inglês : SENG KONG HONG EMPLOYMENT SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街6號三勝新村GF樓S室
 資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 25136 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中信物流有限公司
葡文 português : CHOSEN LOGÍSTICA LDA.
英文 inglês : CHOSEN LOGISTICS LTD.
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街6 8號C地舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25137 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長有投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL ETERNA, LIMITADA
英文 inglês : CHEONG IAO INVESTMENTS COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街海冠中心大廈10字樓I單位 Rua de Pequim, 183, Edifício Hoi Kun Centre, 10.º andar letra I, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25138 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳子強工程有限公司
葡文 português : NG TSZ KEUNG ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : NG TSZ KEUNG ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸填海區羅馬街2 3 9 — 2 4 5號恒基花園第2座1 6樓L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25139 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 時思(澳門)有限公司
葡文 português : V. LEE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : V. LEE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路7 5 9號5樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25141 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華匯燈飾照明工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E ARTIGOS DE ILUMINAÇÃO DECORATIVA WA WUI, LIMITADA
英文 inglês : WA WUI LIGHTING ENGINEERING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路6 9 3號大華大廈1 7樓A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 25142 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皇龍投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DRAGON KING, LIMITADA
英文 inglês : DRAGON KING INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路皇宮娛樂場
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25143 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東江國際貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL TONG JIANG LIMITADA
英文 inglês : TONG JIANG INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔米尼奧街鴻發花園第2座15樓N室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25145 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洋酒文化(澳門)有限公司
葡文 português : CULTURA DO VINHO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : WINE CULTURE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心17樓E座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25146 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳靜貿易一人有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHEN JING SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : CHEN JING TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場683號及691號富澤園12樓H座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 683 e 691, Edifício Fu Chat Yuen, 12° andar H, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25147 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文成工程(澳門)一人有限公司
葡文 português : MAN SHING ENGENHARIA (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MAN SHING ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街廣發商業中心16樓B室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25148 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 捷成洋行(澳門)有限公司
葡文 português : JEBSEN E COMPANHIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : JEBSEN AND COMPANY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾美麗街27-31號祐康大廈15樓E室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25149 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 耀達機電工程有限公司
葡文 português : LEDTROTTECH - COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTROMECAÂNICA LIMITADA
英文 inglês : LEDTROTTECH ELECTRICAL & MECHANICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門媽閣斜巷5號信意軒1樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25150 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安盈國際企業有限公司

葡文 português : ANCHORE INTERNACIONAL - EMPREENDIMENTOS LDA.
英文 inglês : ANCHORE INTERNATIONAL ENTERPRISES LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街224—246號澳門國際金融中心5樓 I C Rua de Pequim, n.ºs
224-246, Centro Internacional Financeiro de Macau, 5.º andar IC, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25151 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蓮花農土特產品進出口有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO EXTERNO PRODUTOS DE AGRICULTURA LOTUS LIMITADA
英文 inglês : LOTUS AGRICULTURE PRODUCTS TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門倫敦街98號環宇星軒16樓E座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 25153 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑪羅尼貿易服務一人有限公司
葡文 português : SERVIÇOS COMÉRCIO MARULA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MARULA TRADING SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門臺山新城市花園萬福閣3H2
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25154 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 正昌科技(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DUNWELL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : DUNWELL ENVIRONMENTAL TECHNOLOGIES (MACAO) COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25155 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美德(酒店及飲食業)管理系統澳門有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SISTEMAS DE GERÊNCIA (HOTEIS E RESTAURANTES) MICROS-FIDELIO MACAU
LIMITADA
英文 inglês : MICROS-FIDELIO MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓
資本 capital : MOP\$800.000,00
登記編號 N.º do registo: 25156 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : JOVET—LONGMOHN國際服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS INTERNACIONAIS JOVET-LONGMOHN LDA.
英文 inglês : JOVET-LONGMOHN INTERNATIONAL SERVICES LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25157 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門焦點娛樂有限公司
葡文 português : LIMELIGHT - COMPANHIA DE ENTRETENIMENTO DE MACAU, LIMITADA

英文 inglês : LIMELIGHT MACAU ENTERTAINMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號置地廣場大廈5樓 Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Landmark, 5° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25158 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吉鑫文化旅遊發展(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE CULTURA E TURISMO JIXIN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : JIXIN CULTURE AND TOURISM DEVELOPMENT (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n°s 223-225, Edifício Nam Kwong, 9° andar A-C, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25159 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新中源河源投資有限公司
葡文 português : NZY HEYUAN INVESTIMENTO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : NZY HEYUAN INVESTMENTS LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 181-187, Centro Comercial do Grupo Brilhantismo, 14° andar I-N, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25160 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門開平腳手架一人有限公司
法人住所 sede : 澳門媽閣街建民樓43號1樓B
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 25161 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 公壽殯儀服務有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街175-A號祐華大廈第3座地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 25162 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新澳(倉儲)食品有限公司
法人住所 sede : 澳門爹美刁施拿地大馬路內港28號碼頭
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25163 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 啓川(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路福海花園福康閣1樓J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25164 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳氏工程物料有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E MATERIAIS NG SI LDA.
英文 inglês : NG SI ENGINEERING & MATERIALS CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門蘇阿利斯博士大馬路269號群發花園13樓F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25165 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 能豐科技(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA POWER LEGEND (MACAU) LDA.
英文 inglês : POWER LEGEND TECHNOLOGY DEVELOPMENT (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路無門牌寶暉花園寶利閣24樓J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25166 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 家利地產有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL KALI LIMITADA
英文 inglês : KALI REAL ESTATE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路75至81號永輝大廈2樓 Avenida da Praia Grande, n.ºs 75 a 81,
Edifício Veng Fai, 2.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25167 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 邁斯有限公司
葡文 português : MAXSPIRIT LIMITADA
英文 inglês : MAXSPIRIT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街花城利厚大廈33樓E座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25168 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德國汽車(澳門)有限公司
葡文 português : GERMAN AUTOMÓVEIS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : GERMAN AUTOMOBILES (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25169 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 快思聰亞洲(澳門)有限公司
葡文 português : CRESTRON ÁSIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CRESTRON ASIA (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場180號東南亞商業中心10樓Q Alameda Dr. Carlos
D'Assumpção, n.º 180, Centro Comercial Tong Nam Ah, 10.º andar Q, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25170 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富御珠寶(澳門)有限公司
葡文 português : JOALHARIA RICH JADE (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : RICH JADE JEWELLERY (MACAO) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心4樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 25171 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金威控股有限公司
 葡文 português : GOLDEN WAY GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS LIMITADA
 英文 inglês : GOLDEN WAY HOLDING LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心12樓
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 25172 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 得泰工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TED (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : TED ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路139號華寶花園大廈第1座4樓D座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 25173 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利川國際有限公司
 葡文 português : LI CHUAN INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : LI CHUAN INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場263號中土大廈6樓N座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25174 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 迅達投資移民顧問有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO E IMIGRAÇÃO SON TAT, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場315—363號獲多利中心11樓T座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 25175 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 先明工程有限公司
 葡文 português : SENEN ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : SENEN ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路激成工業中心第3期11樓X
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 25176 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銘福寶有限公司
 葡文 português : MING FOK PO LIMITADA
 英文 inglês : MING FOK PO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場263號中土大廈6樓N座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°
 263, Edifício China Civil Plaza, 6° andar N, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 25177 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 橋中商業顧問一人有限公司
葡文 português : CONSULTORIA COMERCIAL PORTO DA CHINA - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : PORTO DA CHINA BUSINESS CONSULTING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25178 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國澳勞務有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE EMPREGO INTER-MAC-LINK LIMITADA
英文 inglês : INTER-MAC-LINK EMPLOYMENT AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 7 樓 K 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 25179 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 印港澳人力資源中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE RECURSOS HUMANOS INDONÉSIA-HONG KONG-MACAU, LIMITADA
英文 inglês : EKA ALIM EMPLOYMENT AGENCY LTD.
法人住所 sede : 澳門羅白沙街 3 7 — 5 9 號地下 S 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25180 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大丰盛有限公司
葡文 português : TAI FONG SENG LIMITADA
英文 inglês : TAI FONG SENG LIMITED
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 5 1 號高雅花園 9 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25181 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓程儀控亞太有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE AUTOMAÇÃO DE CONTROLE PACIFICO ASIA LIMITADA
英文 inglês : CONTROL AUTOMATION PACIFIC ASIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25182 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿邦專業工程服務顧問有限公司
葡文 português : JINBO - SERVIÇOS PROFISSIONAIS DE ENGENHARIA E CONSULTADORIA, LIMITADA
英文 inglês : JINBO PROFESSIONAL ENGINEERING AND CONSULTING SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 8 至 2 8 6 號建興龍廣場 1 0 樓 R 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 25183 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金帆船國際貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門媽閣巷2號華都山莊2樓A室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25184 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一分利貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸馬六甲街國際中心商場第1期地庫B b 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25185 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 實力地產物業代理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SAT LEK LDA.
法人住所 sede : 澳門聖美基街14號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25186 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶泰國際投資一人有限公司
葡文 português : POU TAI - INVESTIMENTOS INTERNACIONAIS, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : BAO TAI INTERNATIONAL INVEST LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路保利達花園第3座13樓W座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25187 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新盈泰工程有限公司
葡文 português : FINETEC ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : FINETEC ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街13號A Q 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25188 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鵬捷物流有限公司
葡文 português : COMPANHIA LOGISTICO ROCS LDA.
英文 inglês : ROCS LOGISTICS LIMITED
法人住所 sede : 澳門西墳馬路25號雲景台2樓A座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 25189 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華人置業控股(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA CHINESA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES E FOMENTO PREDIAL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CHINESE ESTATES HOLDINGS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 25° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25190 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華人置業（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA CHINESA DE FOMENTO PREDIAL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CHINESE ESTATES (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25191 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杰俊有限公司
葡文 português : KENTON LDA.
英文 inglês : KENTON LTD.
法人住所 sede : 澳門媽閣斜巷8號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25192 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 台豐貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL RICH WIND LIMITADA
英文 inglês : RICH WIND TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門營地大街58號地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 25193 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中航集團（澳門）建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街廣福祥花園第2座15樓O座
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 25194 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳葡貿易有限公司
葡文 português : M-P.S.C. EXPORTAÇÃO E IMPORTAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : M-P.S.C. TRADING LTD.
法人住所 sede : 澳門水坑尾街103號建築置業商會大廈3樓C座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 25195 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恩華特澳門有限公司
葡文 português : ENVAC MACAU LIMITADA
英文 inglês : ENVAC MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路417至429號南灣商業中心17樓E座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 25196 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 京濱（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA KMT (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : KMT (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈13樓A室

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25197 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海鑫(澳門)工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA WINDMILL (MACAU) LDA.
英文 inglês : WINDMILL (MACAU) ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門俾利喇街121B號L3地下及閣樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25198 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天時(澳門)裝飾工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE DECORAÇÃO TDE LIMITADA
英文 inglês : TDE (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基白朗古將軍大馬路93號粵發大廈12樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25199 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A S A有限公司
葡文 português : ASA LIMITADA
英文 inglês : ASA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25200 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩天機電工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTROMECÂNICA SMARTPOWER (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SMARTPOWER MECHANICAL & ELECTRICAL ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25201 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世界投資集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MUNDIAL GRUPO LIMITADA
英文 inglês : MUNDIAL GROUP INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門夜嘢街27C至27D號地下E及F舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25202 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陽光電子有限公司
葡文 português : SUNSHINE ELECTRÓNICA LIMITADA
英文 inglês : SUNSHINE ELECTRONIC LIMITED
法人住所 sede : 澳門關閘廣場12號海南花園第1座15樓J座 Praça das Portas do Cerco, n° 12, Edifício Jardim Hoi Nam, Bloco I, 15° andar J, em Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 25203 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂華置業有限公司
葡文 português : FOMENTO PREDIAL LEHUA, LIMITADA
英文 inglês : LEHUA REAL ESTATE LIMITED
法人住所 sede : 澳門倫敦街42號環宇豪庭地下S座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25204 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 焯時(澳門)物業投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO PREDIAL TIME FORTUNE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : TIME FORTUNE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida Venceslau de Morais, n.º 193, Edifício Industrial Nam Leng, 9.º andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25205 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杰記工程(澳門)有限公司
葡文 português : ENGENHARIA KIT KEE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : KIT KEE ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門厚望街3號錦華大廈地下A座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 25206 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利濠進出口有限公司
葡文 português : RIOLAGO IMPORTAÇÃO & EXPORTAÇÃO LDA.
英文 inglês : RIOLAGO IMPORT & EXPORT LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街384—434號萬國華庭第1座5樓F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25207 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聲美華有限公司
葡文 português : SHEN MILSOM E WILKE, LIMITADA
英文 inglês : SHEN MILSOM & WILKE, LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心16樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25208 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 其奧治澳門有限公司
葡文 português : KOG MACAU LIMITADA
英文 inglês : KOG MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心12樓 Avenida da Praia Grande, n.º 815, Edifício Talent Commercial Centre, 12.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25209 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 寶康風刀中央空調清洗技術(澳門)有限公司
 葡文 português : POU HONG FONG TOU, TÉCNICAS DE LIMPEZA DE CENTRAIS DE AR CONDICIONADO (MACAU) LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門河邊新街20號至20號A威富閣地下A座
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 25210 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金光國際博彩中介人一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場25號帝景苑10樓A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 25211 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 翔際集團有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO CHEONG CHAI LIMITADA
 英文 inglês : CHEONG CHAI GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路237至285號恆基花園第3座8樓O座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25212 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 格林園花藝有限公司
 葡文 português : VERDURA - FLORES LIMITADA
 英文 inglês : GREENERY FLOWERS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴士度街12號高士德花園地下B座及G座
 資本 capital : MOP\$90.000,00
 登記編號 N° do registo: 25213 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶力機械(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : PRO-TECHNIC MAQUINARIA (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : PRO-TECHNIC MACHINERY (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈20樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 263, Edifício China Civil Plaza, 20° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 25214 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 均安環保科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA KWAN ON DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA DE PRESERVAÇÃO DO AMBIENTE LIMITADA
 英文 inglês : KWAN ON ENVIRO-TECH CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路45號保利達中心4樓L
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 25215 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創建地產有限公司
 葡文 português : CHONG KIN FOMENTO PREDIAL LIMITADA
 英文 inglês : CHONG KIN REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東方斜巷東方中心8樓D座

資本 capital : MOP\$28.000,00

登記編號 N.º do registo: 25216 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 宏泰興水泥制品有限公司

葡文 português : HONG TAI HENG - FABRICAÇÃO DE CIMENTOS LDA.

英文 inglês : HONG TAI XING CONCRETE PRODUCTS COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門皇朝巴黎街大豐廣場曉豐閣 1 3 樓 P 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 25217 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 匯晉工程服務有限公司

葡文 português : MERCÚRIO SERVIÇOS DE ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA

法人住所 sede : 澳門黑沙環金海山花園 1 1 座 1 3 H 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 25218 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新昌明貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL SAN CHEONG MENG, LDA.

法人住所 sede : 澳門羅白沙街中星商業中心地下 R 舖

資本 capital : MOP\$85.000,00

登記編號 N.º do registo: 25219 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 勝利國際一人有限公司

葡文 português : SHENG LI INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : SHENG LI INTERNATIONAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔成都街 4 7 號牡丹花園第 2 座 1 6 樓 C 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 25220 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 多金娛樂一人有限公司

葡文 português : DORE ENTRETENIMENTO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : DORE ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸山邊巷口 1 8 號境豐豪廷新豐閣 6 樓 L 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 25221 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中山市雅建房地產發展(澳門)有限公司

葡文 português : ZHONGSHAN NGAN KIN DESENVOLVIMENTO DE PROPRIEDADE (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : ZHONGSHAN EVER CREATOR REAL ESTATE DEVELOPMENT (MACAU) LTD.

法人住所 sede : 澳門羅白沙街 5 7 號昌明花園地下 M 座

資本 capital : MOP\$961.000,00

登記編號 N.º do registo: 25223 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : T Y L A N有限公司
葡文 português : TYLAN LIMITADA
英文 inglês : TYLAN LIMITED
法人住所 sede : Avenida Son On, Lote S, Pac On, na Ilha da Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25224 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大都會國際集團(美國)一人有限公司
葡文 português : CITY RAIDER GRUPO INTERNACIONAL (E.U.A.) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : CITY RAIDER INTERNATIONAL GROUP (U.S.) LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大廈5樓37室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25225 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 神洲娛樂一人有限公司
葡文 português : ZONE ENTRETENIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ZONE PRODUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸畢仕達大馬路18號中福商業中心7樓G室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25226 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美國福匯達集團有限公司
葡文 português : USA FOWETD GRUPO, LIMITADA
英文 inglês : USA FOWETD GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心5樓E Rua de Pequim, n° 126, Centro Comercial I Tak, 5° andar E, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25227 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華豐實業有限公司
葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL E INDUSTRIAL WA FUNG, LIMITADA
英文 inglês : WA FUNG COMMERCIAL AND INDUSTRIAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴黎街238號南岸花園第2座3樓H Rua de Paris, n° 238, Nam Ngon Fa Un, Bloco II, 3° andar H, em Macau
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N° do registo: 25228 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新有發工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SUN YAU FAT (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : SUN YAU FAT ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高地烏巷35號富麗苑2樓J Travessa de Pedro Coutinho, n° 35, Wealthy Garden, 2° andar J, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25229 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 奕基管理有限公司
葡文 português : SUN & MOON GESTÃO LIMITADA
英文 inglês : SUN & MOON MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : Rua de Xangai, n.º 175, Edifício da Associação Comercial de Macau, 10.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25230 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥時利澳門有限公司
葡文 português : MCSORLEY'S MACAU LIMITADA
英文 inglês : MCSORLEY'S MACAU LIMITED
法人住所 sede : Rua de Xangai, n.º 175, Edifício da Associação Comercial de Macau, 10.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25231 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百嘉澳門有限公司
葡文 português : BOCA MACAU LIMITADA
英文 inglês : BOCA MACAU LIMITED
法人住所 sede : Rua de Xangai, n.º 175, Edifício da Associação Comercial de Macau, 10.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25232 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門巴西燒烤有限公司
葡文 português : RODÍZIO BRASILEIRO MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAU BRAZIL BBQ LIMITED
法人住所 sede : Rua de Xangai, n.º 175, Edifício da Associação Comercial de Macau, 10.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25233 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 斯慕迪有限公司
葡文 português : COMPANHIA SIMULTEX, LIMITADA
英文 inglês : SIMULTEX CORPORATION LIMITED
法人住所 sede : Avenida Olímpica, n.º 635, Edifício Kingsville, Torre 3, 21.º andar G, na Ilha da Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25234 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳晨貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO KAI SAN, LIMITADA
英文 inglês : KAI SAN COMMERCIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心14樓F座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 25235 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱利達(澳門)發展有限公司
葡文 português : K & D (MACAU) DESENVOLVIMENTO LIMITADA
英文 inglês : K & D (MACAU) DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路泉亮花園7B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25237 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 科昌鑽切工程(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA DE PERFURAÇÕES E CORTES FO CHEONG (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : FONG CHEONG CONCRETE CORING (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門渡船街何光來巷4號
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 25238 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博匯建築工程顧問有限公司
葡文 português : BLA CONSULTORES DE ARQUITECTURA E ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : BLA ARCHITECTURE & ENGINEERING CONSULTANT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心16樓B座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 25239 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順豐建築有限公司
法人住所 sede : 澳門洞穴街41號金馬花園第1期R/C
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25240 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東嘉建築材料(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO TUNG KA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : TUNG KA BUILDING MATERIALS (MACAU) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門司打口夜姆巷24號杏發大廈3樓D
資本 capital : MOP\$400.000,00
登記編號 N° do registo: 25241 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華海達投資有限公司
葡文 português : HUA HAI DA INVESTIMENTO LDA.
英文 inglês : HUA HAI DA INVESTMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈18樓I座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25242 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 加華投資有限公司
葡文 português : JIAHUA INVESTIMENTO LDA.
英文 inglês : JIAHUA INVESTMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈18樓I座

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25243 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 能達（澳門）建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA NUN TAT (MACAU), LDA.
英文 inglês : NUN TAT (MACAU) CONSTRUCTION & ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門高地烏巷35號富麗苑2樓J Travessa de Pedro Coutinho, n.º 35, Wealthy Garden, 2.º andar J, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25244 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒譽石油有限公司
葡文 português : HANG YUE PETRÓLEO LIMITADA
英文 inglês : HANG YUE OIL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路431至437號大豐廣場翠豐閣地下L座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 25245 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 現代（澳門）駕駛學校有限公司
法人住所 sede : 澳門綠豆圍38號DR/C順成大廈地下連閣樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 25246 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻進國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL HUNG CHON LIMITADA
英文 inglês : HONG CHUN INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業中心第3座10樓X座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25247 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迪高工程（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS DE TEK KOU LIMITADA
英文 inglês : DEKO ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基綠楊花園第3座Z舖地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25248 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新宇（澳門）有限公司
葡文 português : XIN U (MACAU) LDA.
英文 inglês : XIN U (MACAO) LTD.
法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈18樓I
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 25249 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東信用品清潔有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環祐漢第四街祐成工業大廈第2期10樓CA座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 25250 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 漁夫居有限公司
葡文 português : COMPANHIA YUFUJU LIMITADA
英文 inglês : YUFUJU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場552至606F號中富大廈4樓C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25251 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : D E L I C I A 澳門有限公司
葡文 português : DELICIA MACAU LIMITADA
英文 inglês : DELICIA MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25252 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯合建築(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO UNITE (MACAU) LDA.
英文 inglês : UNITE CONSTRUCTION (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25253 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 森譽—家庭電器工程維修有限公司
葡文 português : SAM YU - ENGENHARIA DE REPARAÇÃO DE ARTIGOS ELÉCTRICOS DOMÉSTICOS LIMITADA
英文 inglês : SAM YU - REPAIR ENGINEERING OF HOUSEHOLD ELECTRICAL APPLIANCE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門庇山耶街(爐石塘)30號地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 25254 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 非凡88博彩娛樂推廣有限公司
葡文 português : VIVA88 - PROMOÇÃO DE JOGOS E DIVERSÕES, LIMITADA
英文 inglês : VIVA88 - GAMING ENTERTAINMENT PROMOTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181至187號光輝商業中心光輝苑9樓J座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 181-187, Centro Comercial de Kong Fai, Kong Fai Un, 9° andar J, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25255 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何芝芝工作室有限公司
葡文 português : ATELIER CHARMAINE HO, LIMITADA

英文 inglês : CHARMAINE HO LIMITED
法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n.º 296, Edifício do Banco Tai Fung, 7.º andar,
apartamento 710, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 25256 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星輝餐飲娛樂管理有限公司
葡文 português : SENG FAI - ADMINISTRAÇÃO DE GÉNEROS ALIMENTÍCIOS E ENTRETENIMENTO LIMITADA
英文 inglês : SENG FAI - FOOD AND BEVERAGE AND ENTERTAINMENT MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門美的路主教街2 3號A新美大廈地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25257 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 進富地產有限公司
葡文 português : JUN FU - AGÊNCIA DE PROPRIEDADES, LIMITADA
英文 inglês : JUN FU PROPERTY AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街2 4 4—2 4 6號澳門金融中心1 1樓B—C室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25258 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 紅髮型設計及產品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ARTE E PRODUTOS DE CABELEIREIRO HONG, LIMITADA
英文 inglês : RED HAIR DESIGN PRODUCT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路義士若翰巴地士打街2 1號永康大廈地下B舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25259 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 網家科技資訊有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路7 4 7 G中裕大廈地下H舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25260 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新信行有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路1 8 8號樂駿盈軒地下C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25261 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏通商貿有限公司
葡文 português : SWINGON COMERCIAL LIMITADA
英文 inglês : SWINGON TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街3 8 4—4 3 4號萬國華庭第1座5樓F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25262 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S & P 娛樂有限公司
葡文 português : S & P ENTRETENIMENTO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : S & P ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門議事亭里4—6號柏寧大廈17樓D Beco do Senado, n°s 4-6, Edifício Parklane, 17° andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25263 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門海盈國際投資有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場10樓P Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 258, Edifício Kin Heng Long Kuong Cheong, 10° andar P, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25264 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 茂發貿易有限公司
葡文 português : MATRA COMERCIAL LIMITADA
英文 inglês : MATRA TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門美的路主教街19號1樓N座 Rua do Bispo Medeiros, n° 19, 1° andar N, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 25265 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱裕工程(澳門)有限公司
葡文 português : HOMY ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HOMY ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈10樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25266 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 狄加防水工程(澳門)有限公司
葡文 português : TAKIN IMPERMEAVEL ENGENHARIA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : TAKIN WATERPROOFING ENGINEERING (MACAU), LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街39A號新聯樓地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25267 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 漢斯娛樂(國際)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DIVERTIMENTO HONS (INTERNACIONAL) LIMITADA
英文 inglês : HONS ENTERTAINMENT (INTERNATIONAL) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Suite 1509 The Landmark, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25268 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門雅視邦設計發展有限公司

葡文 português : VIEW DESIGN DESENVOLVIMENTO (MACAU) LDA.
英文 inglês : TOP VIEW DESIGN DEVELOP (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 7 0 號 A 幸運閣商場地下 A H 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25269 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱榮國際貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL VITÓRIA VENG LDA.
英文 inglês : VICTORY VENG INTERNATIONAL TRADING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 3 樓 C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25270 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門盛福飲品廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA BEBIDAS SANG FOK MACAU COMPANHIA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門氹仔信安馬路 5 9 7 至 6 7 5 — F 號美潔工業中心 1 樓 J 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25271 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門博力國際投資有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸柏林街 2 4 0 號金星閣 9 樓 C
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 25272 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國宏建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 9 4 號康樂邨 S 座地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25273 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉通 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA WEITONG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : WEITONG (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 8 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25274 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : Z · 國際禮品貿易有限公司
葡文 português : COMÉRCIO DE LEMBRANÇAS Z. INTERNACIONAIS, LIMITADA
英文 inglês : Z. INTERNATIONAL SOUVENIR TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 0 樓 1 0 0 1 室 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 600E, First International Commercial Building, 10.º andar, Sala 1001, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25275 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新益華進出口貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO E COMÉRCIO SUN IEK WAH, LIMITADA
英文 inglês : SUN IEK WAH IMPORT & EXPORT TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔菜園路9號地下 Caminho Hortas, n° 009, RC, na Ilha da Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 25276 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯明(澳門)工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA UNION MANOR (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : UNION MANOR (MACAU) ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈18樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25277 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新盈利有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SAN IENG LEI LDA.
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街新花城利盈大廈34/L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25278 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 香山文化國際傳媒有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈25樓
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 25279 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安蔭國際(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INB (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : INB (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門噶地利亞街10號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25280 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 怡富資訊系統有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈1樓AD座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 25281 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昇利實業有限公司
法人住所 sede : 澳門田畔街5號寶麗花園第1座地下5H
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 25282 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 駿濠人力資源有限公司
葡文 português : CHOUN HO RECURSOS HUMANOS LIMITADA
英文 inglês : CHOUN HO HUMAN RESOURCES CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔沙維斯街 S / N 伯樂花園第 4 座 1 樓 A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 25283 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿濠國際貿易拓展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL E DESENVOLVIMENTO INTERNACIONAL CHOUN HO, LDA.
英文 inglês : CHOUN HO INTERNATIONAL TRADING AND DEVELOPMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔沙維斯街 S / N 伯樂花園第 4 座 1 樓 A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 25284 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門貴賓尊享有限公司
葡文 português : MACAU V.I.P. ONLY COMPANHIA, LIMITADA
英文 inglês : MACAU V.I.P. ONLY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸高美士街鴻安中心第 2 座 1 5 樓 M 座
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 25285 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 招點有限公司
葡文 português : CLASSIFIED LIMITADA
英文 inglês : CLASSIFIED LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環騎士圍 6 號祐星大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25286 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 快捷工程一人有限公司
葡文 português : SPEEDY ENGENHARIA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SPEEDY ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 2 6 0 號濠景花園 2 2 座 5 樓 K 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 25288 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大野餅屋有限公司
葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL DE PASTELARIA AJI ONO LIMITADA
英文 inglês : AJI ONO BAKERY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 3 9 號 D 至 4 3 號 B 祐適工業大廈 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$99.000,00
登記編號 N° do registo: 25289 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 遊戲在線有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園 1 2 座永興閣地下 A 0 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 25290 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高準—集美檢測(澳門)有限公司
葡文 português : EMPRESA DE TESTES GOODVALE-J&M LIMITADA
英文 inglês : GOODVALE-J&M TESTING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路1023號南方大廈4樓
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N° do registo: 25291 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 衛星物流貨運有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TRANSPORTES E LOGÍSTICA SATELITE LIMITADA
法人住所 sede : 澳門永寧廣場199號寶暉花園H舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 25292 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中和工程(澳門)有限公司
葡文 português : CHUNG WO (MACAU) ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : CHUNG WO (MACAU) ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴素打爾古街355號3樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25293 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門藝鑫商貿投資有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔美副將馬路2-26號創福豪庭嘉茵閣第3座V1
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N° do registo: 25294 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新世紀(澳門)機電有限公司
葡文 português : NC (MACAU) MECÂNICOS & ELÉTRICOS LIMITADA
英文 inglês : NC (MACAU) MECHANICAL & ELECTRICAL LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街13號A Q 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25295 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 申澳石化(中國)貿易有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO PETROQUÍMICO SUN OU (CHINA) LIMITADA
英文 inglês : SUN OU (CHINA) PETROCHEMICAL TRADING CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環大馬路岐關新邨大丸商場地下Z舖
資本 capital : MOP\$120.000,00
登記編號 N° do registo: 25296 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恆發國際塑料有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MATÉRIAS PLÁSTICAS HANG FAT INTERNACIONAL LIMITADA

英文 inglês : HANG FAT INTERNATIONAL PLASTIC MATERIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門漁翁街180號永好工業大廈7樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25297 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑪利亞英語培訓中心一人有限公司
葡文 português : MARIA - CENTRO DE FORMAÇÃO LINGUA INGLESA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : MARIA ENGLISH TRAINING CENTRE CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門水坑尾街202號婦聯大廈6樓F座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25298 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盟科藝五金漆油有限公司
法人住所 sede : 澳門亞豐素街28號A地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 25299 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門富山(國際)石化出入口有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲大馬路逸麗花園第5座19樓A I座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25300 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威利信(澳門)工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA WELLYSON (MACAU), LDA.
英文 inglês : WELLYSON (MACAU) ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門高地烏巷35號富麗苑2樓J Travessa de Pedro Coutinho, n.º 35, Wealthy Court, 2.º andar J, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25301 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易得寶集團有限公司
葡文 português : SINO-ITECH GRUPO LIMITADA
英文 inglês : SINO-ITECH HOLDINGS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈18樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25302 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美廈有限公司
葡文 português : SUMMERGATE LIMITADA
英文 inglês : SUMMERGATE LIMTIED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25303 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門金德投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MACAU KAM TAK LIMITADA
 英文 inglês : MACAU KAM TAK INVESTMENTS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路8—54C號中福商業中心5樓C Avenida de Marciano Baptista, n°s 8 a 54-C, Edifício Chong Fok, 5° andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 25304 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門貴賓娛樂中介人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PROMOTORES DE ENTRETENIMENTO MACAU VIP LIMITADA
 英文 inglês : MACAU VIP ENTERTAINMENT PROMOTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號澳門置地廣場1310室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 25305 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利富機電工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTROMECHANICA LEI FU, LIMITADA
 英文 inglês : LEI FU ELECTROMECHANICAL ENGINEERING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街友聯巷4號地下C
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 25306 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 智贏理財顧問有限公司
 葡文 português : SAMUEL - CONSULTADORIA FINANCEIRA INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : SAMUEL INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔亞威羅街115號金利達花園第4座27樓Y座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25307 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富豐(澳門)有限公司
 葡文 português : FU FENG (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : FU FENG (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25308 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 皇鑫國際集團有限公司
 葡文 português : WONG YAM INTERNACIONAL GRUPO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : WONG YAM INTERNATIONAL GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門如意廣場48號寶暉花園寶豐閣21樓T室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 25309 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿匯科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA CHON WUI LIMITADA
英文 inglês : CHON WUI TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢第二街 2 0 號勝意樓 0 3 9 室
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 14697 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯盟國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LINKMARK INTERNACIONAL, LIMITADA
英文 inglês : LINKMARK INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場大馬路 2 2 5 號百利商場地下 E 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 14726 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門潤和資訊科技貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL DE TECNOLOGIA INFORMÁTICA UN HUO MACAU LIMITADA
英文 inglês : UN HUO INFORMATION TECHNOLOGY TRADE MACAU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環廣福安地下 A G 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20385 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 和平光輝澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : PEACE GLORY COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : PEACE GLORY MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 6 樓 G 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 16972 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易寶系統 (澳門) 一人有限公司
葡文 português : EPRO SISTEMAS INFORMÁTICOS (MACAU), SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : EPRO SYSTEMS (MACAO), LIMITED
法人住所 sede : 澳門凼星海大馬路珠光大廈 6 樓 N 1 座 Avenida Xian Sing Hai, Edifício Zhu Kuan, 6.º andar N1, em Macau
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 12811 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 良映貿易有限公司
葡文 português : LION AGÊNCIA COMERCIAL LDA.
英文 inglês : LION TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門東望洋新街 2 1 6 號保仁大廈地下 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 18767 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華訊科技澳門離岸商業服務有限公司

葡文 português : WAH SON TECNOLOGIA COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : WAH SON TECHNOLOGY MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路13號南方花園11座地下G
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 18523 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鴻德有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO E FOMENTO PREDIAL HONG TAK, LIMITADA
 英文 inglês : HONG TAK COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Pequim, n°s 202A, 230, 244 e 246, Edifício Kam Iong Chung Sam, 13° andar "L" e "M", em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 9123 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金寶國際(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : CAMPELL INTERNACIONAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CAMPELL INTERNATIONAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街39至41號匯業銀行中心3樓315室 Rua do Campo, n°s 39-41, Delta Asia Bank Centre, 3° andar, suite 315, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 15703 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金基電子有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ELECTRÓNICOS JINJI, LIMITADA
 英文 inglês : JINJI ELECTRONICS, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路無門牌號碼青洲工業大廈三字樓E座 Estrada Marginal da Ilha Verde, s/n°, Edifício Industrial Ilha Verde, 3° andar-E, em Macau.
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 11848 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 帝都控股有限公司
 葡文 português : EMPIRE - GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES, LIMITADA
 英文 inglês : EMPIRE HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 429, Centro Comercial Praia Grande, 17° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 16502 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 思拓通訊科技(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA DE COMUNICAÇÃO QUASAR (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : QUASAR COMMUNICATION TECHNOLOGY (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈20樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 18169 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: HOI FOK TAU CHI KIN CHÔK IAO HAN KONG SI
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E CONSTRUÇÃO PREDIAL HOI FOK, LIMITADA
英文 inglês : HOI FOK INVESTMENT AND CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua Nova à Guia, n.º 36EC, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 4966 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒康有限公司
葡文 português : HANG HONG, LIMITADA
英文 inglês : HANG HONG LIMITED
法人住所 sede : Rua de Pequim, n.ºs 244-246, Edifício Macau Finance Centre, 17.º andar "A", em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 14398 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星堡澳門有限公司
葡文 português : STAR PALACE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : STAR PALACE MACAO LIMITED
法人住所 sede : Rua de Xangai, n.º 175, Edifício da Associação Comercial de Macau, 14.º andar B, C e D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22644 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 穆嘉澳門有限公司
葡文 português : MOCCA MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MOCCA MACAO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua de Xangai, n.º 175, Edifício da Associação Comercial de Macau, 14.º andar B, C e D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22835 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星凱澳門有限公司
葡文 português : STAR WIN MACAU, LIMITADA
英文 inglês : STAR WIN MACAO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua de Xangai, n.º 175, Edifício da Associação Comercial de Macau, 14.º andar B, C e D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22834 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門松銘發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO (MACAU) CHONG MENG, LIMITADA
法人住所 sede : Avenida Jardins Oceano, Lote S, s/n.º, Edifício Syringa Court, 6.º andar "A", Taipa, Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 13846 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門白雲製葯科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MANIPULAR MEDICAMENTOS TECNOLOGIA MACAU PAK WAN LDA.
 英文 inglês : MACAU PAK WAN PHARMACY TECHNOLOGY COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路無門牌榮陸花園利德閣2樓A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23925 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高捷有限公司
 葡文 português : GLOBAL JET LIMITADA
 英文 inglês : GLOBAL JET LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士街5—7號南方工業大廈第一期A座地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 16935 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勢至集團有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SAI CHI GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : SAI CHI GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門關閘廣場358號新寶花園地下N舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20115 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 日高貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL HITAKA LIMITADA
 英文 inglês : HITAKA TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門長壽大馬路68號麗華新邨第一座6樓D Avenida da Longevidade, n° 68, Edifício Lai Va San Chun, Bloco I, 6° andar D, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 18894 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門生力出入口有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE EXPORTAÇÃO E IMPORTAÇÃO SUNBRIGHT MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAU SUNBRIGHT EXPORT & IMPORT CO., LTD.
 法人住所 sede : Rua Francisco Xavier Pereira, n° 199, Edifício Jardim Dragão, 9° andar U9, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20080 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富通市場策劃有限公司
 葡文 português : RICHTONE MARKETING LIMITADA
 英文 inglês : RICHTONE MARKETING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號5樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20231 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 智高科技發展有限公司
葡文 português : G-MASTER TECNOLOGIA COMPANHIA, LIMITADA
英文 inglês : G-MASTER TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 429, Edifício Centro Comercial Praia Grande, 6.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 13951 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東陶設計裝修有限公司
法人住所 sede : 澳門俾利喇街133A號A B地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 19440 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊洋建築裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO E DECORAÇÃO I & L, LIMITADA
英文 inglês : I & L CONSTRUCTION & DECORATION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門太和園2—6號太和花園地下D鋪
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 22954 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: CHING NGAI PA CHO CHONG IAO HAN CONG SI
葡文 português : FÁBRICA DE PRODUTOS NATURAIS BELARTES, LIMITADA
英文 inglês : FINARTS FURS FACTORY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路223—225號南光大廈14樓1室
資本 capital : MOP\$2.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 2126 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma
葡文 português : ASIAN SOURCING INTERNACIONAL LIMITADA - COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU
英文 inglês : ASIAN SOURCING INTERNATIONAL LIMITED - MACAO COMMERCIAL OFFSHORE
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈20樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25140 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新菱技術服務有限公司
英文 inglês : SHINRYO TECHNICAL SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心19樓P
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25144 (SO)

商業名稱 Firma
英文 inglês : NOVALINK DEVELOPMENT LIMITED - MACAO BRANCH
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 75-81, Edifício Veng Fai, 2.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25152 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 保富機電工程有限公司
 英文 inglês : BALFOUR BEATTY E & M LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 429, 25° andar D, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25222 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 湯瑪士顧問工程有限公司
 英文 inglês : THOMAS ANDERSON & PARTNERS CONSULTING ENGINEERS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路351號保利達花園2座3樓MN室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25236 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 傲勝(香港)有限公司
 英文 inglês : OSIM (HK) CO. LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 5/F, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25287 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 誠偉有限公司
 葡文 português : GREAT HONEST LIMITADA
 英文 inglês : GREAT HONEST LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 16919 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : G E O C A P I T A L 投資策略股份有限公司
 葡文 português : GEOCAPITAL - INVESTIMENTOS ESTRATÉGICOS, S.A.
 英文 inglês : GEOCAPITAL HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : Rua Dr. Pedro José Lobo, n°s 1 a 3, 16° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 21248 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永業豐貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL EVERLAST LIMITADA
 英文 inglês : EVERLAST TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua dos Pescadores, n° 184, Edifício Veng Hou, 11° andar A/B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 14087 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓越貿易有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL ENRICHTEX LIMITADA
 英文 inglês : ENRICHTEX TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua dos Pescadores, n.º 184, Edifício Veng Hou, 11.º andar A/B, em Macau
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 14137 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯合出入口有限公司
葡文 português : UNIDOS, COMÉRCIO GERAL, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : UNIDOS, TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida Venceslau de Moraes, n.º 221, Edifício Industrial Nam Fong, Bloco I, 4.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 21950 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中傑集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE CHONG KIT LIMITADA
英文 inglês : CHONG KIT GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 7 8 號中華廣場地下 I 舖
資本 capital : MOP\$101.800,00
登記編號 N.º do registo: 15259 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 強訊國際 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL SUNDAPOST (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SUNDAPOST INTERNATIONAL (MACAO) CO., LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 223-225, Edifício Nam Kwong, 14.º andar I, em Macau
資本 capital : MOP\$6.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 19875 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金豐閣工藝裝飾設計工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ARTE DECORAÇÃO DESIGN E DE ENGENHARIA KENT COURT LDA.
英文 inglês : ARTS DECORATION DESIGN ENGINEERING KENT COURT LTD.
法人住所 sede : 澳門亞美打街 9 — A 號泉美樓地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 17313 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 全達工程 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA READY (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : READY ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門大堂巷 1 6 號泰年大廈 1 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24343 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉業地產投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO DE FOMENTO PREDIAL K.I. LIMITADA
英文 inglês : K.I. PROPERTY INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門夜姆街 2 7 A 號平記大廈地下 E F 座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 21413 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 三發工程顧問有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE ENGENHARIA SAM FAT, LIMITADA

英文 inglês : SAM FAT ENGINEERING CONSULTANCY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路693號大華大廈15樓 Avenida da Praia Grande, n° 693, Edifício Tai Wah, 15° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$90.000,00

登記編號 N° do registo: 4979 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 駿軒國際置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL JUN XUAN INTERNACIONAL LIMITADA

英文 inglês : JUN XUAN INTERNATIONAL REAL ESTATE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua de Xangai, n° 175, Edifício da Associação Comercial de Macau, 14° andar B, C e D, em Macau

資本 capital : MOP\$60.000,00

登記編號 N° do registo: 19502 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門龍藝有限公司

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL NEW DRAGON ARTS (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : NEW DRAGON ARTS ENTERPRISES (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門花王堂街8A雅景花園第1座地下B

資本 capital : MOP\$80.000,00

登記編號 N° do registo: 6121 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 創達貿易有限公司

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LEAD SUCCESS LIMITADA

英文 inglês : LEAD SUCCESS TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路730至804號中華廣場8樓L座

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 19615 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 音響顧問(澳門)有限公司

葡文 português : AUDIO CONSULTORES (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : AUDIO CONSULTANTS (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V

資本 capital : MOP\$26.000,00

登記編號 N° do registo: 13875 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 丰成地產代理有限公司

葡文 português : COMPANHIA IMOBILIÁRIA FONG ZEN, LIMITADA

英文 inglês : FONG ZEN PROPERTY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路665號志豪大廈13樓B室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 24781 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合發棚業 (澳門) 工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MONTAGEM ANDAIMES HOP FAT (MACAU) SERVICOS LIMITADA
英文 inglês : HOP FAT SCAFFOLDING SERVICE (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街2 4 4至2 4 6號澳門金融中心1 5樓H室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 20818 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新廣建工程 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SAN KWONG KIN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SAN KWONG KIN (MACAO) ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 4號廣發商業中心1 0樓D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23067 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 怡暉投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL YI FAI, LIMITADA
英文 inglês : YI FAI INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路8 8 8號友誼大廈2樓F座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 7936 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海泓商業顧問有限公司
葡文 português : CONSULTORES DE COMERCIAL HOI WANG LIMITADA
英文 inglês : HOI WANG COMMERCIAL CONSULTING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門下環街8 8號利發樓2樓B座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23403 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美聯物業 (澳門) 有限公司
葡文 português : MIDLAND IMOBILIÁRIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MIDLAND REALTY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路5 6 7號大西洋銀行大廈1 2樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19018 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 京王 (澳門) 工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA KEIO (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : KEIO (MACAU) ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路4 7—5 3號澳門廣場1 0樓N室 Avenida do Infante D. Henrique, n.ºs 47-53, The Macau Square, 10.º andar N, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 21736 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: CHIT VAI KEI TIN TCHIT KAI KU MAN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : EDC - PROJECTOS E ESTUDOS DE ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : EDC - ENGINEERING DESIGN CONSULTANTS LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Jardins do Oceano, n° 147, Edifício Lei Tak, 3° andar G, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 6619 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中建投資管理有限公司
 葡文 português : DNA INVESTIMENTO E GESTÃO, LIMITADA
 英文 inglês : DNA INVESTMENT AND MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬六甲街96號國際中心1期地下H舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 15411 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: LEI IUN HIN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : OURIVESARIA E JOALHARIA RINGMASTER, LIMITADA
 英文 inglês : RINGMASTER & COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高士德大馬路60A地下 Avenida de Horta e Costa, 60A, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 12233 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新信達電業有限公司
 葡文 português : SAN SON TAT ELÉCTRICA LDA.
 英文 inglês : SOUTH CENTRE ELECTRIC LTD.
 法人住所 sede : 澳門墨山街2號B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23461 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 明發置業一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL MENG FAT, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路405號Seng Vo大廈13樓A Avenida da Amizade, n° 405, Edifício Seng Vo, 13° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 718 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門欣榮人力資源職業介紹所有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE AGÊNCIA DE EMPREGO RECURSOS HUMANOS DE MACAU IAN VENG, LIMITADA
 英文 inglês : MACAO IAN VENG HUMAN RESOURCES EMPLOYMENT AGENCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美副將大馬路11-M號嘉華閣地下B座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 21723 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盛宏(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : BESTWELL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA

英文 inglês : BESTWELL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 — 2 4 6 號澳門金融中心 5 樓 M 室 Rua de Pequim, n.ºs 244-246,
Edifício Macau Finance Centre, 5.º andar M, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 22638 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門恒陽國際集團有限公司
葡文 português : SOCIEDADE INTERNACIONAL HENGYANG GRUPO MACAU LDA.
英文 inglês : HENGYANG GROUP INTERNATIONAL MACAO LTD.
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 2 樓 J 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20120 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金龍商業機器有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MAQUINARIAS KAM LONG, LIMITADA
英文 inglês : KAM LONG BUSINESS MACHINE COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : Rua de Malaca, n.º 96, Edifício Centro Internacional, Bloco 1, r/c H, I, J, em
Macau
資本 capital : MOP\$120.000,00
登記編號 N.º do registo: 9790 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建恒防治白蟻有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONTROLE E DE PREVENÇÃO DA FORMIGA-BRANCA KIN HANG, LIMITADA
英文 inglês : KIN HANG TERMITE PREVENTION & CONTROL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 7 樓 O 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 14512 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒利環球工程有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 7 8 M 號南新花園第 2 座 1 7 樓 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22000 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 壽屋貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL KOTOBUKIYA, LDA.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 5 7 6 至 6 0 0 J 號第一國際商業中心 A 座 1 1 樓 0 1 室 Avenida
Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 576-600J, Centro Comercial First Internacional, 11.º
andar, sala 1101 Bloco A, em Macau
資本 capital : MOP\$400.000,00
登記編號 N.º do registo: 16793 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 展恆安全顧問(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE SEGURANÇA CHIN HANG (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : CHIN HANG SAFETY CONSULTANTS (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門僑樂巷 1 1 號 2 樓 E 座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 24527 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永興永達機電工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELÉCTRICA E MECÂNICA WING HING WING TAT LDA.
英文 inglês : WING HING WING TAT ELECTRICAL & MECHANICAL ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 0 號光輝集團商業中心 1 6 樓 A 及 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 19738 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯輝投資有限公司
葡文 português : WELLFORD INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : WELLFORD INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 5 樓 E 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 21930 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 怡意設計有限公司
葡文 português : EAST EASY DESIGNERS COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : EAST EASY DESIGNS LIMITED
法人住所 sede : Avenida do Infante D. Henrique, n° 47-53, 14° N, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 24999 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中滙管理保安有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE SEGURANÇA E ADMINISTRAÇÃO CHONG WUI LIMITADA
英文 inglês : CHONG WUI MANAGEMENT AND SECURITY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 7 樓 B 座 Avenida de Marciano Baptista, n° 26, Edifício Centro Comercial Chong Fok, 7° andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 21933 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創思有限公司
葡文 português : CREATIVE SUCCESS LDA.
英文 inglês : CREATIVE SUCCESS CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔史伯泰海軍將軍馬路濠景花園 2 8 座翠菊苑 5 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20452 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利康工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA LYCON LIMITADA
英文 inglês : LYCON ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路 1 9 7 號金苑大廈 I 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 21105 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華諾投資顧問一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE CONSULTADORIA DE MANICORPFINE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MANICORPFINE INVESTMENT CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 24022 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力和首飾(澳門離岸商業服務)有限公司
葡文 português : JOALHARIA UNIQUE (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : UNIQUE JEWELRY (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路392號皇朝廣場19樓Q室 Avenida Sir Anders Ljungstedt, n.º 392, Dynasty Plaza, 19.º andar Q, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23324 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博藝傳播事業有限公司
葡文 português : MACOM - COMPANHIA DE COMUNICAÇÕES LIMITADA
英文 inglês : MACOM - COMMUNICATIONS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心6樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 21818 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 茂源實業投資有限公司
葡文 português : EMPRESA DE INVESTIMENTO COMERCIAL E INDUSTRIAL MAO YUAN LDA.
英文 inglês : MAO YUAN ENTERPRISE INVESTMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心地下V舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 22361 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 展興皮具(澳門離岸商業服務)有限公司
葡文 português : SUCCESS ARTIGOS DE COURO (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SUCCESS LEATHERWARE (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場160-206號東南亞商業中心8樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 18353 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金達利機電土木工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELÉCTRICA E MECÂNICA KAM TAT LEI, LIMITADA
英文 inglês : KAM TAT LEI ELECTRICAL & MECHANICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬德里街173號珠光大廈14樓R
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22901 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : B T S 有限公司
 葡文 português : BTS LIMITADA
 英文 inglês : BTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門平線巷1號勝昌商業大廈3樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21566 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 七海旅遊(國際)有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO SEVEN SEAS (INTERNACIONAL) LIMITADA
 英文 inglês : SEVEN SEAS TRAVEL SERVICES (INTERNATIONAL) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節大馬路539號廣福安花園第6座地下F舖
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N° do registo: 9708 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓達工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CHARTERED LIMITADA
 英文 inglês : CHARTERED ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Chan Loc, n° 1, Edifício U Cheong, 2° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 22400 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 快士達車行有限公司
 葡文 português : FASTER AUTOMÓVEIS LIMITADA
 英文 inglês : FASTER MOTORS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門河邊新街273號新華大廈地下A舖 Rua do Almirante Sérgio, n° 273, Edifício San Wa, r/c A, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 14339 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 博都發展(澳門)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO MEGABOX (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : MEGABOX DEVELOPMENT (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Foshan, n° 51, Edifício Comercial San Kin Yip, 19° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 24260 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大眾報有限公司
 羅馬拼音 romanização: TAI CHUNG POU IAO HAN CONG SI
 葡文 português : DIÁRIO PARA TODOS, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門比厘喇馬忌士街7A碼頭地下及3樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 7018 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 伯樂有限公司
 葡文 português : HONOUR LIMITADA

英文 inglês : HONOUR LIMITED
法人住所 sede : Sul da Marina Taipa - Sul Rotunda do Dique Oeste, Lote A1, Hotel Grande Waldo,
1º andar, Loja 8B, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23861 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 里程珠寶有限公司
葡文 português : OURIVESARIA MILE STORE LIMITADA
英文 inglês : MILE STORE JEWELLERY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Sul da Marina Taipa - Sul Rotunda do Dique Oeste, Lote A1, Hotel Grande Waldo,
1º andar, Loja 8B, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23860 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 時分秒鐘錶有限公司
葡文 português : RELOJOARIA HMS COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : HMS WATCHES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Sul da Marina Taipa - Sul Rotunda do Dique Oeste, Lote A1, Hotel Grande Waldo,
1º andar, Loja 8A, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23858 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 型坊一人有限公司
葡文 português : CHECKERS SOCIEDADE UNIPessoal LDA
英文 inglês : CHECKERS LTD
法人住所 sede : 澳門提督馬路28號啓基閣(後座)7樓J室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 15405 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安誠人力資源及投資移民顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE RECURSOS HUMANOS E CONSULTORES DE IMIGRAÇÃO ANZON LIMITADA
英文 inglês : ANZON HUMAN RESOURCES & IMMIGRATION CONSULTANTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街224—246號澳門金融中心5樓IC室 Rua de Pequim, n.ºs
224-246, Macau Finance Centre, 5º andar IC, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 24942 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 互太海外紡織澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : PACIFIC OVERSEAS TÊXTEIS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : PACIFIC OVERSEAS TEXTILES MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心7樓
資本 capital : MOP\$1.030.000,00
登記編號 N° do registo: 16311 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 展耀電子工程(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ELECTRÓNICA E ENGENHARIA WELLMART (MACAU) LDA.
 英文 inglês : WELLMART ELECTRONIC ENGINEERING (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門提督馬路60—64號中星商場C A 地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23652 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 京都酒店有限公司
 羅馬拼音 romanização: KING TOU CHAU TIM IAU HAN CONG SI
 葡文 português : HOTEL METRÓPOLE, LIMITADA
 英文 inglês : HOTEL METROPOLE LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n°s 493 e 501, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 3813 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門中旅(國際)酒店管理有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE GESTÃO HOTELEIRA CHUNG LUI DE MACAU (INTERNACIONAL) LDA.
 英文 inglês : MACAO CTS HOTEL MANAGEMENT (INTERNATIONAL) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Dr. Rodrigues, 223-225, Edifício Nam Kwong, 11° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 2770 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利豐(VIP)顧問有限公司
 葡文 português : LEI FONG (VIP) CONSULTORIA, LIMITADA
 英文 inglês : LEI FONG (VIP) CONSULTANT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔永福街1—13號美潔工業中心2樓J座 Rua da Felicidade, 1-13, Edifício Industrial Miki, Fl 2, Flat J, na Ilha da Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 15877 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: CHI HANG CHI IP IAO HAN KONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL CHI HANG, LIMITADA
 英文 inglês : CHI HANG REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔永福街1—13號美潔工業大廈2樓J座 Rua da Felicidade, 1-13, Edifício Industrial Miki, Fl 2, Flat J, na Ilha da Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 5717 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: IAO YI CHI IP IAO HAN KONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL FRIENDSHIP, LIMITADA
 英文 inglês : FRIENDSHIP LAND INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔永福街1—13號美潔工業中心2樓J座 Rua da Felicidade, 1-13, Edifício Industrial Miki, Fl 2, Flat J, na Ilha da Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 6346 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 榮達通訊（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMUNICAÇÃO WINTECH (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : WINTECH COMMUNICATION (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門圓臺街83—89號中紡工業大廈1期7樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22458 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金創基工程（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS KAM CHONG KEI (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : SUCCESS BASE ENGINEERING (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路307—309境豐豪庭新豐閣6樓G室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24997 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻興電器工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTRICA HONG HENG, LDA.
英文 inglês : HUNG HING ELECTRICAL ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街119號怡景閣13樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25053 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 栢安有限公司
葡文 português : PARK ON LIMITADA
英文 inglês : PARK ON LIMITED
法人住所 sede : 澳門文第士街23A號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20760 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永昇有限公司
葡文 português : WINS COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : WINS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋新街花園臺春暉閣7樓E室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 16591 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新環城投資發展有限公司
葡文 português : SAN WAN SENG COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE INVESTIMENTO, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244至246號澳門金融中心8樓A及N座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 14739 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德美爾國際（澳門）有限公司
葡文 português : DALLMEIER INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : DALLMEIER INTERNATIONAL (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Marciano Baptista, n.º 26, Edifício Chong Fok, 6.º andar F, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 22571 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 通力工程有限公司
葡文 português : TYLER - SOCIEDADE DE ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : TYLER ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路303號華景園第2座16樓I座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 21502 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佰家音樂有限公司
葡文 português : 100 PLUS MÚSICA LIMITADA
英文 inglês : 100 PLUS MUSIC LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋新街212號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 18281 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新輪(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE NOVO PNEUS (MACAO) LDA.
英文 inglês : NEW WHEEL (MACAU) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心地下V舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 22672 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 精控有限公司
葡文 português : PLANT & CONTROL LIMITADA
英文 inglês : PLANT & CONTROL LIMITED
法人住所 sede : Avenida Almirante Sergio, s/n°, Edifício Fung Son Sam Chun, Bloco 3, 1° andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 17115 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天馬旅行社有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO TIM MA, LIMITADA
英文 inglês : TIM MA TRAVEL AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門關閘廣場2號海南花園1L座, GF樓, E室
資本 capital : MOP\$2.000.000,00
登記編號 N° do registo: 11214 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A·Y·綠洲實業有限公司
葡文 português : A.Y. CONTINENTAL COMERCIAL E INDUSTRIAL, LIMITADA
英文 inglês : A.Y. CONTINENTAL COMMERCIAL & INDUSTRIAL, LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20814 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 至形工程（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA GRADATION (MACAU) LDA.
英文 inglês : GRADATION DESIGN & ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈18樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23599 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 域圖（澳門）有限公司
葡文 português : VIEITU (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : VIEITU (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸羅理基博士大馬路600號E第一國際商業中心8樓0803室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 14546 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新鼎泰豐（台灣）美食有限公司
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS SAN TENG TAI FONG (TOI WAN) LDA.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路118號至120號興富閣地下E、F及G舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 18018 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金都娛樂有限公司
葡文 português : GRAND WALDO ENTRETENIMENTO LIMITADA
英文 inglês : GRAND WALDO ENTERTAINMENT LIMITED
法人住所 sede : Sul da Marina Taipa - Sul Rotunda do Dique Oeste Lote A1, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 22049 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金都酒店有限公司
葡文 português : HOTEL GRAND WALDO LIMITADA
英文 inglês : GRAND WALDO HOTEL LIMITED
法人住所 sede : Sul da Marina Taipa - Sul Rotunda do Dique Oeste Lote A1, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 22040 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉年華會有限公司
葡文 português : CLUBE CARNIVAL LIMITADA
英文 inglês : CARNIVAL CLUB LIMITED
法人住所 sede : Sul da Marina Taipa - Sul Rotunda do Dique Oeste Lote A1, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 22048 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓科有限公司
葡文 português : EATECH, LIMITADA
英文 inglês : EATECH LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B室
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N° do registo: 15658 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 照科澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : EMCA COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : EMCA MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場14樓K座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 18719 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 權昌控股有限公司
羅馬拼音 romanização: KUN CHEONG HONG KWU IAO HAN CONG SI
葡文 português : KUN CHEONG HOLDINGS - GESTÃO E PARTICIPAÇÕES, LIMITADA
英文 inglês : KUN CHEONG HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心12樓08室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 4984 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 欣葉台菜餐廳有限公司
葡文 português : IAN IP - RESTAURANTE, LIMITADA
英文 inglês : SHIN YEH - RESTAURANT LIMITED
法人住所 sede : Rua de Pequim, n° 8, Edifício I Chan Kok, 2° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 24363 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 展信有限公司
葡文 português : CHIN SON, LIMITADA
英文 inglês : CHIN SON LIMITED
法人住所 sede : Largo de Torre de Macau, sub-cave, Centro de Convenções e Entretenimento da Torre de Macau, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20744 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南鴻投資有限公司
葡文 português : NAM HUNG - INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO, LIMITADA
英文 inglês : NAM HUNG INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心1樓 Avenida da Praia Grande, n° 815, Edifício Centro Comercial Talento, 1° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 6203 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南泉豐投資有限公司
葡文 português : NAM CHUN FUNG - INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO, LIMITADA
英文 inglês : NAM CHUN FUNG INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心1樓 Avenida da Praia Grande, n.º 815,
Edifício Centro Comercial Talento, 1.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 5885 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 擎天科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA TECNOLOGIA DE PONTA LIMITADA
英文 inglês : SKYHIGH TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環祐漢新村第一街祐佳大廈2樓南光數碼科技城B—10舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 17888 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信誠清潔物業管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO PROPRIEDADES E SERVIÇOS LIMPEZA NEW TRUST LIMITADA
英文 inglês : NEW TRUST CLEANING AND MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲大馬路507號新勝閣第2座地下2室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 18395 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萃明香有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE E. ESSENTIALS LIMITADA
英文 inglês : E. ESSENTIALS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路193號南嶺工業大廈12樓D
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 20257 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 裕濠建築工程有限公司
葡文 português : IU HOU CONSTRUÇÕES E ENGENHARIA LDA.
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街224號濠景花園20座17樓B室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21276 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A · I · B · 投資服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SERVICOS A.I.B. LIMITADA
英文 inglês : A.I.B. INVESTMENT SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈1樓I座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23621 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 怡富匯銀投資集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO GRUPO INFOETRADE, LIMITADA
英文 inglês : INFOETRADE INVESTMENT GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈1樓AD座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23459 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門天寶科技發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA TIN POU, MACAU, LIMITADA
英文 inglês : TEEMBO (MACAO) TECHNOLOGY DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門圓台街6號海洋工業大廈第1期5樓D
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 18372 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鹽日本料理有限公司
葡文 português : SHI-O RESTAURANTE JAPONÊS LIMITADA
英文 inglês : SHI-O JAPANESE RESTAURANT LIMITED
法人住所 sede : Sul da Marina Taipa - Sul Rotunda do Dique Oeste Lote A1, Hotel Grande Waldo, 1° andar, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 22139 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶威信集團有限公司
羅馬拼音 romanização: POU WAI SON CHAP TUN IAO HAN CONG SI
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO POU WAI SON HOLDINGS, LIMITADA
英文 inglês : POU WAI SON HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : Avenida Almirante Lacerda, n° 121A, Edifício Asia, R/C - A2, em Macau
資本 capital : MOP\$20.000,00
登記編號 N° do registo: 10631 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 添福首飾有限公司
葡文 português : JOALHARIA TIM FOK LIMITADA
英文 inglês : TIM FOK JEWELLERY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場263號中土大廈6樓N座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 263, Edifício China Civil Plaza, 6° andar N, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 14793 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 復旦社會發展研究所(澳門)有限公司
葡文 português : INSTITUTO PARA O DESENVOLVIMENTO SOCIAL FUDAN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : FUDAN RESEARCH INSTITUTE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 24337 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : I · T · X C H A N G E 澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : I.T. XCHANGE COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : I.T. XCHANGE MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路43-53A號澳門廣場13樓G
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 22220 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: CHEUNG SI KAM ION TCHAP TUEN (HOI OI) IAO HAN CONG SI
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA FINANCEIRA E ECONÓMICA CHEUNG SI (OVERSEAS), LIMITADA
英文 inglês : CHEUNG'S FINANCIAL BROKERS (OVERSEAS) LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路651號運順新邨D座地下DH室 Avenida Marginal do Patane,
n.º 651, Edifício Van Sion Son Chun, R/C DH, em Macau
資本 capital : MOP\$880.000,00
登記編號 N.º do registo: 6790 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: YEE LENG HONG KAM IONG KU MAN CHAP TUEN (HOI OI) IAO HAN CONG SI
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA FINANCEIRA EASYLINK (OVERSEAS) LIMITADA
英文 inglês : EASYLINK FINANCIAL INVESTMENT CONSULTANT (OVERSEAS) LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路651號運順新邨D座地下DH室 Avenida Marginal do Patane,
n.º 651, Edifício Van Sion Son Chun, R/C DH, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 9428 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂透（澳門）有限公司
葡文 português : LT (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : LT (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號置地廣場8樓810室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22346 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 登普國際（澳門）有限公司
葡文 português : PAGODA INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PAGODA INTERNATIONAL (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬六甲街國際中心第10座4樓A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 16326 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒景消防工程有限公司
羅馬拼音 romanização: HANG KENG SIU FONG CONG CHENG IAO HAN CONG SI
葡文 português : HANG KENG - ENGENHARIA DE PREVENÇÃO DE INCÊNDIOS, LIMITADA
英文 inglês : HANG KENG - FIRE PREVENTION ENGINEERING, LIMITED
法人住所 sede : 澳門花王堂街9B號海榮閣地下A舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 13261 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅寶有限公司
葡文 português : APO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : APO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路47-53號澳門廣場1樓A I 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 22692 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱利工程有限公司
葡文 português : HOI LEI COMPANHIA DE ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : HOI LEI ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門罽些喇提督馬路(提督馬路)97號A—B信業大廈地下C及D座 Avenida
Almirante Lacerda, n° 97A-B, Edifício Son Yip, rés-do-chão C a D, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 18243 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門中國旅行社股份有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E DE TURISMO CHINA (MACAU), S.A.
英文 inglês : CHINA TRAVEL SERVICE (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路223號至225號南光大廈12樓 Avenida Dr. Rodrigo
Rodrigues, n°s 223-225, Edifício Nam Kwong, 12° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$6.000.000,00
登記編號 N° do registo: 1523 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 翔成貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL A GOOD WISH, LIMITADA
英文 inglês : A GOOD WISH TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門家辣堂街5號德新大廈I地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23474 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 置安地產投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO DE PROPRIEDADE CHI ON LIMITADA
英文 inglês : CHI ON PROPERTY INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 369, Edifício Keng Ou, 10° andar C e D, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 22608 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯豐生(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA L.F.SAM (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : L.F.SAM (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街63號保利達花園第5座15樓AG室 Rua Central da Areia Preta, n°
63, Edifício Polytec Garden, Torre 5, 15° andar, AG15, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23155 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 量高顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA HIGHEST LIMITADA
英文 inglês : HIGHEST CONSULTANTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 18607 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
中文 chinês : 慕拉士實業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INDUSTRIAL MORAIS LIMITADA
英文 inglês : MORAIS INDUSTRIAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈寫字樓 R 室 1 / F
資本 capital : MOP\$150.000,00
登記編號 N.º do registo: 14615 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門通股份有限公司
葡文 português : MACAU PASS S.A.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 1 6 號獲多利中心 1 1 樓 R 座
資本 capital : MOP\$10.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 20621 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一建有限公司
葡文 português : YAT KIN, LIMITADA
英文 inglês : YAT KIN, LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 2 8 8 號泉亮花園第 1 座 1 9 樓 E 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 24940 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星華貿易有限公司
葡文 português : SENG VA COMPANHIA, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門黑沙灣馬路 5 0 號地下 Estrada da Areia Preta, n.º 50, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 378 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇州工業設備安裝集團(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTO E INSTALAÇÃO INDUSTRIAL CIDADE SUZHOU GRUPO (MACAU),
LIMITADA
英文 inglês : SUZHOU CITY INDUSTRIAL EQUIPMENT INSTALLATION GROUP (MACAO) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 5 樓 3 7 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 22176 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯友工程顧問有限公司
葡文 português : WUI IAO CONSULTADORIA EM ENGENHARIA, LIMITADA
英文 inglês : CLASSIC DESIGN ENGINEERING CONSULTANTS COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔徐日昇真公圓形地 4 0 號海灣花園地下 Z 舖
資本 capital : MOP\$28.500,00
登記編號 N.º do registo: 20788 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 福鼠物業顧問有限公司

羅馬拼音 romanização: FOK SU MAT IP KU MAN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO PREDIAL MORCEGO DE SORTE, LIMITADA
 英文 inglês : LUCKY BAT REAL ESTATE CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Alves Roçadas, n° 22B, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 10048 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天天速遞有限公司
 葡文 português : TIN TIN TRANSPORTES, LIMITADA
 英文 inglês : TIN TIN EXPRESS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙灣中街廣福祥花園大廈第七座C U舖 Rua Central Areia Preta, edifício "Jardim Kong Fok Cheong", Bloco 7, CU, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 4102 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天馬旅行社有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO TIM MA, LIMITADA
 英文 inglês : TIM MA TRAVEL AGENCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門關閘廣場2號海南花園1L座, GF樓, E室
 資本 capital : MOP\$2.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 11214 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒信餐飲有限公司
 葡文 português : HANSON RESTAURANTE LDA.
 英文 inglês : HANSON RESTAURANT COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬交石巷11號建華工業大廈2樓A座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 19120 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創力混凝土有限公司
 葡文 português : CHONG LEK - FABRICO DE BETÃO, LIMITADA
 英文 inglês : CREATIVE CONCRETE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Estrada de Nossa Senhora de Ká-Hó, s/n°, 2° andar, Coloane, em Macau
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 21218 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 香港皮鞋手袋廠有限公司
 羅馬拼音 romanização: HONG KONG PEI HAI SAU TOI CHONG IAU HAN KONG SI
 葡文 português : FÁBRICA DE SAPATOS E COURO HONG KONG, LIMITADA
 英文 inglês : HONG KONG LEATHER PRODUCTS MANUFACTORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路15至69號福泰工業大廈2樓B座
 資本 capital : MOP\$7.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 2617 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華諾投資顧問一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE CONSULTADORIA DE MANICORPFINE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MANICORPFINE INVESTMENT CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 24022 (SO)

二零零六年九月八日於商業及動產登記局——局長 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 8 de Setembro de 2006.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$246,776.00)

(Custo desta publicação \$ 246 776,00)

財政局

澳門財稅廳

告示

關於職業稅事宜

按照職業稅章程第四十六條第二款，澳門財稅廳收納處定於二零零六年十月份內征收二零零五年度第一組（散工及僱員）及第二組（自由及專門職業）納稅人之職業稅，有關職業稅是按上述章程第三十七條之規定而計算。

按照上述章程第四十八條之規定，在自動繳納期過後之六十天內繳納者，除稅款外，並加征欠款百分之三及法定過期利息。

倘自動繳納期屆滿逾六十天期後仍未清繳已結算稅款，過期利息及欠款百分之三時，即予進行催征，且不妨礙罰款之科處，罰款金額可達欠繳稅款之一半。

茲將本佈告多繕數張，張貼於慣常之告示處，並刊登於中、葡文主要報章及《澳門特別行政區公報》。此佈

二零零六年九月一日於澳門財稅廳

澳門財稅廳廳長 容光亮

本件經由財政局局長艾衛立核閱

(是項刊登費用為 \$1,458.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

REPARTIÇÃO DE FINANÇAS DE MACAU

Edital

Imposto Profissional

Iong Kong Leong, Chefe da Repartição de Finanças de Macau.

Faço saber que, de harmonia com o disposto no artigo 46.º, n.º 2, do Regulamento do Imposto Profissional, estará aberto, durante o mês de Outubro de 2006, o cofre da Recebedoria da Repartição de Finanças de Macau, para pagamento do imposto profissional dos contribuintes do 1.º grupo (assalariados e empregados por conta de outrem) e do 2.º grupo (profissões liberais e técnicas), respeitante ao exercício de 2005, calculado nos termos do artigo 37.º do mesmo Regulamento.

Findo o prazo da cobrança à boca do cofre, terão os contribuintes mais sessenta (60) dias para satisfazerem as suas colectas, acrescidas de 3% de dívidas e de juros de mora legais, conforme o disposto no artigo 48.º do referido Regulamento.

Decorridos sessenta dias sobre o termo do prazo da cobrança à boca do cofre sem que se mostre efectuado o pagamento do imposto liquidado, dos juros de mora e de 3% de dívidas, proceder-se-á ao seu relaxe, sem prejuízo da aplicação de multa, que pode atingir metade da importância da colecta em dívida.

E, para constar, se passou este e outros de igual teor, que vão ser afixados nos lugares públicos do costume e publicados nos jornais chineses e portugueses, sendo reproduzido no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Repartição de Finanças de Macau, 1 de Setembro de 2006.

O Chefe da Repartição de Finanças de Macau, *Iong Kong Leong*.

Visto.

O Director dos Serviços de Finanças,

Carlos Fernando de Abreu Ávila.

(Custo desta publicação \$ 1 458,00)

退休基金會

三十日告示

謹此公佈現有治安警察局第四職階警員周展強之遺孀陳群英及子女周永健及周永善申請其遺屬撫恤金，如有人士認為具權利領取該項撫恤金，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計之三十天內，向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零六年九月十三日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

(是項刊登費用為 \$783.00)

FUNDO DE PENSÕES

Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Chan, Kuan Ieng, Chau, Weng Kin e Chau, Weng Sin, viúva e filhos de Chau, Chin Keong, que foi guarda do 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão dos requerentes, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 13 de Setembro de 2006.

A Presidente do Conselho de Administração, *Lau Un Teng*.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

澳門金融管理局

告示

茲公佈：澳門金融管理局對以下人士提起第001/2006號行政違法程序：

沈志團

前保險代理人（編號 3545/APS）

因其違反了第38/89/M號法令中第九條g項規定的一般義務，按照經濟財政司司長於2006年7月7日，在本局行政委員會第373/CA號決議上發出的批示，根據經第27/2001號行政法規修改的六月五日第38/89/M號法令第三十五條及第三十六條第四款規定，向沈志團先生科處 \$50,000.00（澳門幣五萬元）的罰款。

根據上述法令第三十六條第二款及第三十八條規定，自本告示於《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十日為通知期，通知上指違法者於告示期告滿後十日內，到位於澳門東望洋斜巷24至26號澳門金融管理局大樓出納處繳交有關罰款（星期一至五上午9時15分至12時45分，下午3時至4時30分），逾期不繳者，則根據上述法令第三十八條第二款的規定，進行強制徵收。

二零零六年九月七日於澳門金融管理局

行政委員會：

主席：丁連星

委員：潘志輝

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

Éditos

Faz-se público que, no âmbito do processo de infracção administrativa autuado sob o n.º 001/2006, instaurado pela Autoridade Monetária de Macau contra Sam Chi Tun, ex-agente de seguros n.º 3545/APS, e por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, datado de 7 de Julho de 2006, aposto sobre a Deliberação n.º 373/CA do Conselho de Administração da AMCM, lhe foi aplicada uma multa no montante de \$ 50 000 (cinquenta mil patacas), nos termos do disposto nos artigos 35.º e 36.º, n.º 4, do Decreto-Lei n.º 38/89/M, de 5 de Junho, na redacção que lhe é dada pelo Regulamento Administrativo n.º 27/2001, por violação dos deveres gerais previstos no artigo 9.º daquele diploma legal, designadamente da alínea g) desse mesmo preceito legal.

A presente notificação edital é feita ao abrigo do disposto nos artigos 38.º e do n.º 2 do artigo 36.º do referido diploma legal, correndo éditos de trinta dias, contados da publicação do anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, notificando-se o infractor de que dispõe do prazo de dez dias depois de findo o dos éditos para, querendo, pagar voluntariamente a multa que lhe foi aplicada, procedendo à sua liquidação na Tesouraria da AMCM, sita na Calçada do Gaio, n.º 24 a 26, de 2.ª a 6.ª feira entre as 09,15 e as 12,45 horas e entre as 15,00 e as 16,30 horas, após o que o processo será remetido para cobrança coerciva conforme determina o n.º 2 do artigo 38.º daquele diploma legal.

Autoridade Monetária de Macau, aos 7 de Setembro de 2006.

Pel'O Conselho de Administração, *Anselmo Teng*, Presidente.

António Félix Pontes, Administrador.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第 14/96/M 號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)
(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março)

於二零零六年七月三十一日

Em 31 de Julho de 2006

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO		
		澳門幣 (Patacas)		
外匯儲備	Reservas cambiais	63,539,286,989.59	澳門幣負債 Responsabilidades em patacas	70,567,572,941.53
黃金及白銀	Ouro e prata	0.00	金融機構存款 Depósitos de instituições de crédito monetárias	2,881,180,854.68
銀行結存	Depósitos e contas correntes	47,626,291,761.43	特區政府存款 Depósitos do Governo da RAEM	28,698,920,000.00
海外債券	Títulos de crédito	10,808,802,968.93	負債證明書 Títulos de garantia da emissão fiduciária	3,413,561,254.67
特別投資組合	Fundos discricionários	5,090,214,771.37	金融票據 Títulos de intervenção no mercado monetário	24,201,500,000.00
其它	Outras	13,977,487.86	其它 Outras responsabilidades	11,372,410,832.18
本地區放款及其它投資	Crédito interno e outras aplicações	11,639,110,400.54	外幣負債 Responsabilidades em moeda externa	743,884.25
流通硬幣	Moeda metálica de troco	246,855,665.50	對本地居民或機構 Para com residentes na RAEM	0.00
紀念硬幣	Moeda metálica comemorativa	12,541,145.62	對外地居民或機構 Para com residentes no exterior	743,884.25
非流通銀幣	Moeda de prata retirada da circulação	5,856,032.60	其它負債 Outros valores passivos	21,881,860.98
流通硬幣套裝	Conj. moedas circulação corrente	415,005.84	暫記帳項 Operações diversas a regularizar	21,881,860.98
其它澳門幣投資	Outras aplicações em patacas	268,549,733.35	其它帳項 Outras contas	0.00
外幣投資	Aplicações em moeda externa	11,104,892,817.63	資本儲備 Reservas patrimoniais	5,455,788,184.29
其它資產	Outros valores activos	867,589,480.92	資本滾存 Dotação patrimonial	2,480,856,077.60

澳門幣
(Patacas)

資產帳戶 ACTIVO

負債帳戶 PASSIVO

資產總計 Total do activo	76,045,986,871.05	負債總計 Total do passivo	76,045,986,871.05
		一般風險準備金 Provisões para riscos gerais	1,812,524,583.70
		盈餘 Resultado do exercício	1,162,407,522.99

財務暨人事處

Departamento Financeiro e de Recursos Humanos

Lei Ho Ian, Esther

行政委員會

Pe'l'O Conselho de Administração

Anselmo Teng

António José Félix Pontes

Wan Sin Long

(是項刊登費用為 \$3,210.00)

(Custo desta publicação \$ 3 210,00)

澳門保安部隊事務局**公告**

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制第一職階首席翻譯一缺，經於二零零六年八月三十日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考之開考公告。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，投考人臨時名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。

二零零六年九月十三日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：主任翻譯 黎燕雲

委員：首席高級技術員 李偉文

首席高級技術員 陳世傑

(是項刊登費用為 \$950.00)

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU****Anúncio**

Do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 30 de Agosto de 2006.

Nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a lista provisória do candidato encontra-se afixada no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a fim de ser consultada.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 13 de Setembro de 2006.

O Júri:

Presidente: Lai Pereira In Wan, intérprete-tradutor chefe.

Vogais: Lei Wai Man, técnico superior principal; e

Chan Sai Kit, técnico superior principal.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

澳門監獄**通告**

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》第三百三十九條第一款及三百三十三條的規定，現通知澳門監獄第三職階警員李詠康，據澳門監獄獄長於二零零六年七月十一日作出的批示，其被科處終止合同的處分。

並通知其可在三十日內就裁定向保安司司長提起訴願。

二零零六年九月十二日於澳門監獄

代獄長 呂錦雲

(是項刊登費用為 \$744.00)

ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU**Aviso**

Nos termos do n.º 1 do artigo 339.º e do artigo 333.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, fica notificado o guarda, 3.º escalão, Lei Weng Hon, que, por despacho do director deste Estabelecimento Prisional, de 11 de Julho de 2006, foi aplicada a pena de cessação de contrato.

Mais fica notificado de que poderá interpor recurso hierárquico no prazo de trinta dias após a publicação.

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 12 de Setembro de 2006.

A Directora do EPM, substituta, *Loi Kam Wan*.

(Custo desta publicação \$ 744,00)

衛生局**公告**

根據二零零六年九月七日社會文化司司長之批示，現公佈以開考方式填補衛生局人員編制醫院醫生職程第一職階第二職等精神科醫院主任醫生一缺。

SERVIÇOS DE SAÚDE**Anúncio**

Faz-se público que, de harmonia com o despacho de 7 de Setembro de 2006, do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, se encontra aberto o concurso para o preenchimento de uma vaga de chefe de serviço hospitalar, grau 2, 1.º escalão, área de psiquiatria, da carreira médica hospitalar, do quadro dos Serviços de Saúde.

本次一般晉升開考以文件審閱及有限制方式進行。報考表應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。本開考有效期於所述職位被填補後終止。

有關考試之開考通告現已張貼於衛生局行政大樓一樓本局人事處。

二零零六年九月十四日於衛生局

局長 瞿國英

(是項刊登費用為 \$950.00)

Trata-se de concurso comum, documental, de acesso, condicionado, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, esgotando-se com o preenchimento da vaga.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado na Divisão de Pessoal destes Serviços, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde.

Serviços de Saúde, aos 14 de Setembro de 2006.

O Director dos Serviços, *Koi Kuok Ieng*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

通告

行政管理委員會會議記錄第11號 (摘錄)

鑑於：

官世海醫生及陳綺華女士分別於二零零五年九月二十九日及十二月三十一日終止其分別作為負責一般衛生護理副體系的衛生局副局長及負責支援及一般行政副體系的衛生局副局長的定期委任，同樣在上述日期終止了其在行政管理委員會的職務；

以及，基於同樣理由，載於二零零一年十一月九日行政管理委員會第24號會議記錄中的向官世海醫生及陳綺華女士作出的授權已失效，該會議記錄刊登於同年十二月五日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組；

按照刊登於二零零五年八月三十一日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組的社會文化司司長二零零五年八月五日的批示，委任鄭成業醫生由二零零五年九月三十日起以定期委任制度擔任負責一般衛生護理副體系的衛生局副局長，為期一年；

余少萍女士：

(一) 按照社會文化司司長二零零五年十二月二十一日的批示，余少萍女士獲委任由二零零六年一月一日起，以代任制度擔任負責支援及一般行政副體系的衛生局副局長，為期六個月；

(二) 按照刊登於二零零六年六月二十八日第二十六期《澳門特別行政區公報》的社會文化司司長二零零六年六月二日的批

Avisos

Acta do Conselho Administrativo n.º 11 (extracto)

Tendo em consideração:

Que o dr. Kun Sai Hoi e a dra. Chan I Wa cessaram as suas comissões de serviço como subdirectores dos Serviços de Saúde responsáveis pelos subsistemas de Cuidados de Saúde Generalizados e de Apoio e Administração Geral, em 29 de Setembro e em 31 de Dezembro de 2005, respectivamente, e que nestas datas cessaram também as funções que, por inerência, vinham exercendo no Conselho Administrativo;

E que, pela mesma razão, caducaram as delegações de competências que, estabelecidas a favor do dr. Kun Sai Hoi e da dra. Chan I Wa, constam da acta n.º 24 do Conselho Administrativo, de 9 de Novembro de 2001, cujo extracto foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 49, II Série, de 5 de Dezembro do mesmo ano;

Que o dr. Cheang Seng Ip foi nomeado subdirector dos Serviços de Saúde responsável pelo subsistema de Cuidados de Saúde Generalizados, em regime de comissão de serviço e pelo prazo de um ano, a partir de 30 de Setembro de 2005, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 5 de Agosto de 2005, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 31 de Agosto do mesmo ano;

Que a dra. Maria Terezinha Yu:

1) Foi nomeada, em regime de substituição e pelo prazo de seis meses, subdirectora dos Serviços de Saúde responsável pelo subsistema de Apoio e Administração Geral, a partir de 1 de Janeiro de 2006, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 21 de Dezembro de 2005;

2) Foi nomeada para o mesmo cargo, em regime de comissão de serviço e pelo prazo de dois anos, a partir de 1 de Julho de 2006, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 2 de Junho de 2006, publicado no *Bole-*

示，余少萍女士獲委任由二零零六年七月一日起，以定期委任制度擔任上述職務，為期兩年；

鄭成業醫生及余少萍女士擔任衛生局行政管理委員會成員的職務，按照十一月十五日第 81/99/M 號法令第十條第一款 b 項規定，有必要對其以此身份及按照行政管理委員會向官世海醫生及陳綺華女士的授權所作出的行為予以追認。

此外，並鑑於：

有必要明確所賦予的權限，以許可在十一月十五日第 81/99/M 號法令第十一條 g 項所規定的基金的管理範疇內作出的開支；

有必要明確所有按照授權所作出的開支須在衛生的本身預算中已作預算備付及已預先指定款項用途；

在第 24 號會議記錄及有關摘錄的公佈文本中，鑑於十一月十五日第 81/99/M 號法令第十二條第四款 a 項的規定，在向負責支援及一般行政副體系的副局長所作的授權在許可開支金額限制方面有明顯錯誤，因此，有必要作出糾正，雖然行政管理委員會一向遵守法例規定進行；

衛生局行政管理委員會決議：

I

按照及為適用十一月十五日第 81/99/M 號法令第十二條規定並鑑於同一法令第十條及第十一條的規定，作出以下授權：

一、授權予主席兼衛生局局長，瞿國英醫生：

(一) 許可因以下事項而產生的取得財貨或勞務的開支的權限：

(1) 支付人員薪俸、工資及其他補助；

(2) 將對人員作出之法定扣除、或基於會費、借款攤還的法定扣除，又或應從薪俸或工資中作出之法定扣除的款項轉移至其他實體；

(3) 持續執行的合同；

(4) 取得常用物料及物品或獲提供服務，但以每次金額不超過澳門幣 5,000 元為限；

(5) 許可解除擔保；

(6) 償還與衛生有關的開支；

tim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 26, II Série, de 28 de Junho do mesmo ano;

E que, tendo o dr. Cheang Seng Ip e a dra. Maria Terezinha Yu assumido os cargos de membros do Conselho Administrativo dos Serviços de Saúde, nos termos do artigo 10.º, n.º 1, alínea b), do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro, é necessário proceder à ratificação dos actos praticados por ambos, nessa qualidade e ao abrigo das competências delegadas por este órgão a favor do dr. Kun Sai Hoi e da dra. Chan I Wa.

Considerando ainda, entre outros aspectos:

Que importa clarificar a competência atribuída para a autorização de despesas a realizar no âmbito da gestão dos fundos previstos na alínea g) do artigo 11.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro;

Que é necessário deixar claro que todas as despesas feitas ao abrigo das competências delegadas carecem de cobertura financeira e cabimento prévio no orçamento privativo dos Serviços de Saúde;

E que a acta n.º 24 e a publicação do respectivo extracto comportam, em matéria de delegação de competências a favor da subdirectora responsável pelo subsistema de Apoio e Administração Geral, lapsos manifestos relativos aos montantes previstos como limite para as despesas a autorizar, face ao que se dispõe no artigo 12.º, n.º 4, alínea a), do Decreto-Lei n.º 81/99/M de 15 de Novembro, que importa corrigir, embora a prática do Conselho sempre se tenha pautado pelo cumprimento à lei;

O Conselho Administrativo dos Serviços de Saúde delibera:

I

Nos termos e para os efeitos do disposto no artigo 12.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro, e tendo em consideração o disposto nos artigos 10.º e 11.º do mesmo diploma, delegar as seguintes competências:

1. No seu presidente e director dos Serviços de Saúde, dr. Koi Kuok Ieng:

1) Competência para autorizar a realização de despesas com a aquisição de bens e serviços, decorrentes de:

(1) Pagamento de vencimentos, de salários e de outros abonos ao pessoal;

(2) Transferência para outras entidades do valor de descontos legais efectuados ao pessoal, dos que resultem de quotas e de amortização de empréstimos ou quaisquer outros que devam ser deduzidos nos vencimentos ou nos salários;

(3) Contratos de execução continuada;

(4) Aquisição de materiais e artigos de consumo corrente ou prestação de serviços, até ao limite \$ 5 000,00 patacas por cada uma;

(5) Libertação de cauções;

(6) Reembolso de despesas com a saúde.

(二) 許可未有預計的緊急及不可延誤的開支的權限，但以金額不超過澳門幣 200,000 元為限；

(三) 許可金額不超過澳門幣 15,000 元的招待費的權限。

二、授權予負責支援及一般行政副體系的副局長，余少萍女士：

(一) 許可未有預計的緊急及不可延誤的開支，但以金額不超過澳門幣 100,000 元為限；

(二) 許可因以下事項而產生的取得財貨或勞務的開支的權限：

(1) 本授權第一款(一)項所載的平常管理行為，但每次取得或獲提供服務的金額以澳門幣 100,000 元為限，但(4)項中所指的除外，該金額以澳門幣 5,000 元為限；

(2) 支付電費、水費及電話費；

(3) 支付有關在《澳門特別行政區公報》及本地傳媒中刊登的公告及通告的開支。

三、分別授權予負責專科衛生護理副體系的副局長李展潤醫生及負責一般衛生護理副體系的副局長鄭成業醫生，以許可載於本授權第一款(一)項(4)的平常管理行為範疇內的開支，但每次取得或獲提供服務的金額以澳門幣 5,000 元為限。

四、在第一款及第二款所指的權限包括許可結算開支的權限；

五、按以上數款作出的在衛生局本身預算中所指的開支的許可，必須已作預算備付及已預先指定開支的用途。

六、第一款(二)項及(三)項及第二款(一)項所指的許可，須由行政管理委員會於作出許可嗣後舉行的首次會議上予以追認。

七、其餘許可應立即通知財務管理廳廳長，以便透過會計處組成結算有關開支的卷宗。

八、本決議所指的授權，在行政管理委員會成員不在或因故不能視事時，分別由衛生局局長及副局長的代任人行使。

九、追認負責一般衛生護理副體系的副局長鄭成業醫生及負責支援及一般行政副體系的副局長余少萍女士，以衛生局行政管

2) Competência para autorizar, até ao limite de \$ 200 000,00 patacas, a realização de despesas imprevistas, de natureza urgente e inadiável;

3) Competência para autorizar a realização de despesas de representação, até ao limite de \$ 15 000,00 patacas.

2. Na subdirectora responsável pelo subsistema de Apoio e Administração Geral, dra. Maria Terezinha Yu:

1) Competência para autorizar, até ao limite \$ 100 000,00 patacas, a realização de despesas imprevistas, de natureza urgente e inadiável;

2) Competência para autorizar a realização de despesas com aquisição de bens e serviços, decorrentes de:

(1) Actos de gestão corrente que constam da alínea 1) do n.º 1 desta delegação de competências, até ao limite \$ 100 000,00 patacas por cada aquisição ou prestação de serviços, com excepção dos referidos na subalínea (4) cujo limite é de \$ 5 000,00 patacas;

(2) Pagamento de facturas de energia eléctrica, de água e de telecomunicações;

(3) Pagamentos relativos à publicação de anúncios e avisos no *Boletim Oficial* e na Comunicação Social local.

3. Nos subdirectores responsáveis pelos subsistemas dos Cuidados de Saúde Diferenciados e dos Cuidados de Saúde Generalizados, drs. Lei Chin Ion e Cheang Seng Ip, respectivamente, a competência para autorizar a realização de despesas no âmbito dos actos de gestão corrente referidos na subalínea (4) da alínea 1) do n.º 1 desta delegação de competências, até ao limite de 5 000,00 patacas por cada aquisição ou prestação de serviços.

4. As competências referidas nos n.ºs 1 e 2 envolvem a competência para autorizar a liquidação das despesas.

5. As autorizações proferidas ao abrigo dos números anteriores pressupõem a cobertura financeira e o cabimento prévio das despesas a que se referem no orçamento privativo dos Serviços de Saúde.

6. As autorizações a que se referem as alíneas 2) e 3) do n.º 1 e a alínea 1) do n.º 2 são submetidas a ratificação do Conselho Administrativo na reunião seguinte à data em que são proferidas.

7. As restantes autorizações são imediatamente comunicadas ao chefe do Departamento de Administração Financeira, que determina a instrução do processo de liquidação da respectiva despesa através da Divisão de Contabilidade.

8. As delegações a que se refere a presente deliberação vigoram, no caso de ausência ou impedimento dos membros do Conselho Administrativo, para quem os substituir nos cargos de director e de subdirectores dos Serviços de Saúde, respectivamente.

9. São ratificados todos os actos do subdirector dos Serviços de Saúde responsável pelo subsistema de Cuidados de Saúde Generalizados, dr. Cheang Seng Ip, e da subdirectora responsável pelo subsistema de Apoio e Administração Geral, dra. Maria Terezinha Yu, praticados na qualidade de membros do Con-

理委員會成員的身份按現授予的權限分別自二零零五年九月三十日及二零零六年一月一日至本決議在《澳門特別行政區公報》中公佈之日所作出的行為。

十、廢止行政管理委員會二零零一年十一月九日第24號會議記錄中所載的授權，該會議記錄的摘錄刊登於同年十二月五日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組。

II

一、根據及為適用十一月十五日第 81/99/M 號法令第十二條第四款 c 項規定，並鑑於同一法令第十一條 g 項的規定，現授權以下經指定的負責人，以在二零零六年經濟年度按照行政管理委員會於二零零五年十二月三十日的決議通過的金額及程序規範（為適當的效力，在此視為已完全轉錄），許可對於管理屬必要的開支：

部門	基金負責人
塔石衛生中心	黎嫦燕
筷子基衛生中心	郭秋莎
離島衛生中心	方健坤
海傍衛生中心	馮浩明
風順堂衛生中心	陳豔群
黑沙環衛生中心	李平穩
捐血中心	許萍
公共衛生化驗所	葉炳基
藥物事務廳	蔡炳祥
局長辦公室	瞿國英
設施暨設備廳	陳永華
技術協調室	彭興華
精神科	梁潔美
文書科	Maria de Fátima Dias Carvalho
物資供應暨管理處	梁玉妹
組織暨電腦廳	梁基雄
護理行政部	馬敏燕

selho Administrativo dos Serviços de Saúde, ao abrigo das competências ora delegadas, desde 30 de Setembro de 2005 e de 1 de Janeiro de 2006, respectivamente, e até à publicação da presente deliberação em *Boletim Oficial*.

10. São revogadas as delegações de competência que constam da acta n.º 24 do Conselho Administrativo, de 9 de Novembro de 2001, cujo extracto foi publicado em *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 49, II Série, de 5 de Dezembro do mesmo ano.

II

1. Nos termos e para os efeitos do disposto na alínea, c) do n.º 4 do artigo 12.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro, e tendo em consideração, designadamente, o disposto na alínea g) do artigo 11.º do mesmo diploma, delegar as competências para autorizar, durante o ano económico de 2006, as despesas necessárias à sua gestão, de acordo com montantes e normas de procedimento aprovadas pelo Conselho Administrativo por deliberação de 30 de Dezembro de 2005, que aqui se dá por integralmente reproduzida, para os devidos efeitos, nos seguintes responsáveis então designados:

<i>Serviços</i>	<i>Responsável pelo fundo</i>
Centro de Saúde Tap Seac	Lai Sheung Yin;
Centro de Saúde Fai Chi Kei	Kwok Chau Sha;
Centro de Saúde das Ilhas	Fong Kin Kuan;
Centro de Saúde Porto Interior	Fong Hou Meng;
Centro de Saúde S. Lourenço	Chan Im Kuan;
Centro de Saúde Areia Preta	Li Ping Wan;
Centro de Transfusões de Sangue	Hui Ping;
Laboratório de Saúde Pública	Ip Peng Kei;
Departamento dos Assuntos Farmacêuticos	Choi Peng Cheong;
Gabinete do Director	Koi Kuok Ieng;
Departamento de Instalações e Equipamentos	Chan Weng Wa;
Gabinete de Coordenação Técnica	Pang Heng Va;
Serviço de Psiquiatria	Leong Kit Mei;
Secção de Expediente Geral	Maria de Fátima Dias Carvalho;
Divisão de Aprovisionamento e Económico	Leung Iok Mui;
Departamento de Organização e Informática	Leong Kei Hong;
Direcção de Enfermagem	Estela Ma;

部門	基金負責人	Serviços	Responsável pelo fundo
入院科	Xeque Hassan Mamblecar	Secção de Admissões	Xeque Hassan Mamblecar
環境及食物衛生部	方月華	Núcleo de Higiene Ambiental e Alimentar	Fong Ut Wa;
急診部	李偉成	Serviço de Urgência	Lei Wai Seng;
結核病防治中心	曹國希	Centro de Prevenção e Tratamento de Tuberculose	Chou Kuok Hei;
社會工作部	Diana Maria Comandante	Serviço de Acção Social	Diana Maria Comandante;
藥劑事務處	吳心絃	Divisão de Farmácia	Ung Sam In;
疾病預防控制中心	湯家耀	Centro de Prevenção e Controlo da Doença (CDC)	Tong Ka Io.

二、這些許可每月須交由負責支援及一般行政副體系的副局長批閱，由其許可對補充零用基金屬必須的款項轉移。

三、當上述負責人不在或因故不能視事時，由合法代任有關職務者或由為此而預先指定者替代。

四、追認按照行政管理委員會二零零五年十二月三十日的決議及在本授權範圍內作出的許可：

(一) 由上述的基金負責人或其代任人，自二零零六年一月一日至本決議在《澳門特別行政區公報》中公佈期間作出的許可；

(二) 由黃麗儀以台山衛生中心的基金負責人身份或其代任人，自二零零六年一月一日至七月四日(即該衛生中心最後開放之日)期間作出的許可。

III

上述授權及有關規則自在《澳門特別行政區公報》中公佈起生效。

鑑於上述所通過的授權，行政管理委員會並決議因結算開支所發出的支票：

(一) 由兩人簽署；

(二) 得由衛生局局長及副局長，財務管理廳廳長及司庫科科長簽署，但不影響下款規定的適用。

(三) 優先由負責支援及一般行政副體系的副局長及財務管理廳廳長簽署，當任何一位不在或因故不能視事時，由司庫科科長簽署。

2. Estas autorizações são mensalmente visadas pela subdirectora responsável pelo subsistema de Apoio e Administração Geral, que igualmente autoriza a transferência das verbas necessárias à reposição dos Fundos de Maneio.

3. Os responsáveis acima referidos são substituídos, nas suas ausências ou impedimentos, por quem os substituir legalmente nas respectivas funções ou por quem, para tal, for designado.

4. São ratificadas as autorizações concedidas, ao abrigo da deliberação de 30 de Dezembro de 2005 do Conselho Administrativo e no âmbito das competências ora delegadas:

1) Pelos responsáveis dos Fundos, acima identificados, ou pelos seus substitutos, desde 1 de Janeiro de 2006 até à publicação da presente deliberação em *Boletim Oficial*;

2) Por Wong Lai I, na qualidade de responsável pelo Fundo atribuído ao Centro de Saúde Tamagnini Barbosa, ou pelos seus substitutos, desde 1 de Janeiro até 4 de Julho de 2006, dia em que o Centro esteve aberto pela última vez.

III

Estas delegações e as regras que lhe vão associadas produzem efeitos a partir da sua publicação em *Boletim Oficial*.

Tendo em consideração as delegações atrás aprovadas, o Conselho Administrativo deliberou ainda que os cheques emitidos em resultado da liquidação de despesas:

1) São assinados por duas pessoas;

2) Sem prejuízo do disposto na alínea seguinte, podem ser assinados pelo director e subdirectores, pelo chefe do Departamento de Administração Financeira e pelo chefe da Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde;

3) São prioritariamente assinados pela subdirectora responsável pelo subsistema de Apoio e Administração Geral e pelo chefe do Departamento de Administração Financeira e, na ausência ou impedimento de algum deles, pelo chefe da Secção de Tesouraria.

二零零六年七月十七日於衛生局

行政管理委員會成員：

瞿國英主席

李展潤醫生

余少萍學士

鄭成業醫生

艾德偉學士

(是項刊登費用為 \$10,733.00)

Serviços de Saúde, aos 17 de Julho de 2006.

Membros da CA:

Dr. *Koi Kuok Ieng*, presidente.

Dr. *Lei Chün Ion*;

Dra. *Maria Terezinha Yu*;

Dr. *Cheang Seng Ip*; e

Dr. *António João Terra Esteves*.

(Custo desta publicação \$ 10 733,00)

第 17/SS/06 號批示

按七月三十一日第 9/95/M 號法律第二十六條之規定，茲公布，自二零零六年九月一日起，護理資格認可委員會改由下列人員組成：

主席：澳門理工學院高等衛生學校校長 殷磊

委員：衛生局仁伯爵綜合醫院醫務領導層助理——護士總監
馬敏燕

澳門理工學院高等衛生學校指定之護士 鄭柄樞

澳門理工學院高等衛生學校指定之護士 林愛貞

澳門理工學院高等衛生學校指定之護士 劉明

二零零六年九月十三日於衛生局

局長 瞿國英

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

Despacho n.º 17/SS/06

Para efeitos do disposto no artigo 26.º da Lei n.º 9/95/M, de 31 de Julho, se torna pública a Comissão para o Reconhecimento das Habilitações de Enfermagem que passou a ter a seguinte composição, a partir de 1 de Setembro de 2006:

Presidente: Yin Lei, directora da Escola Superior de Saúde, Instituto Politécnico de Macau.

Vogais: Estela Ma, enfermeira- adjunta da Direcção do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, Serviços de Saúde;

Cheng Bing Shu, enfermeiro indicado pela Escola Superior de Saúde, Instituto Politécnico de Macau;

Lam Oi Ching Bernice Nogueira, enfermeira indicada pela Escola Superior de Saúde, Instituto Politécnico de Macau; e

Liu Ming, enfermeira indicada pela Escola Superior de Saúde, Instituto Politécnico de Macau.

Serviços de Saúde, aos 13 de Setembro de 2006.

O Director dos Serviços, *Koi Kuok Ieng*.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

教育暨青年局

公告

為教育暨青年局屬下單位提供保安管理服務公開招標

1. 招標實體：教育暨青年局。

2. 招標方式：公開招標。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO
E JUVENTUDE

Anúncio

Concurso público para a prestação de serviços de segurança aos diversos organismos dependentes da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude

1. Entidade lançadora do concurso: Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ).

2. Modalidade de concurso: concurso público.

3. 承投標的：為教育暨青年局屬下單位提供保安全管理服務。
4. 服務提供期：由二零零七年一月一日至十二月三十一日。
5. 投標書的有效期：投標書的有效期由開標日起計九十日，得按照招標方案規定延長。
6. 承投類型：總額承投。
7. 臨時擔保：澳門幣拾陸萬元正。
8. 確定擔保：判給總額的百分之四。
9. 底價：不設底價。

10. 參加條件：持有經十月二十一日第65/96/M號法令修訂的十月二十一日第54/91/M號法令第九條規定的執照。

11. 交標地點：澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局檔案暨文書收發科。

12. 截止日期及時間：二零零六年十月六日下午五時三十分。

13. 開標地點、日期及時間：

地點：約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局元晦堂。

日期及時間：二零零六年十月九日上午十時正。

* 根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條的規定，競投者或其合法代表應出席開標儀式，以便對其所提交的標書文件可能出現的疑問作出澄清。

14. 查閱卷宗及取得卷宗副本的地點、日期及時間：

地點：澳門約翰四世大馬路7-9號一樓檔案暨文書收發科。

日期：自本公告公佈日起至公開招標截標日期及時間止。

時間：工作日的辦公時間內。

15. 評標標準及其所佔比重：

— 合理價格：50%；

— 投標公司組織：25%；

— 投標公司履歷：25%。

3. Objecto do concurso: prestação de serviços de segurança aos diversos organismos dependentes da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude.

4. Período de prestação de serviços: de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2007.

5. Prazo de validade de propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável nos termos previstos no programa do concurso.

6. Tipo de empreitada: a empreitada é por preço global.

7. Caução provisória: \$ 160 000,00 (cento e sessenta mil patacas).

8. Caução definitiva: 4% do montante da adjudicação.

9. Preço base: não há.

10. Condições de admissão: título do alvará indicado no artigo 9.º do Decreto-Lei n.º 54/91/M, de 21 de Outubro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 65/96/M, de 21 de Outubro.

11. Local de entrega das propostas: Secção de Arquivo e Expediente Geral da DSEJ, sita na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau.

12. Data e hora limite para entrega das propostas: dia 6 de Outubro de 2006, até às 17,30 horas.

13. Local, data e hora do acto público:

Local: no Auditório Yuanhui da DSEJ, sito na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar.

Data e hora: dia 9 de Outubro de 2006, pelas 10,00 horas.

* Em conformidade com o disposto do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, os concorrentes ou os seus representantes devem estar presentes ao acto público de abertura de propostas com vista a prestar esclarecimentos sobre dúvidas eventualmente surgidas relativas aos documentos constantes das suas propostas.

14. Consultas do processo, o local, a data e hora de acesso aos respectivos exemplares:

Local: Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, na Secção de Arquivo e Expediente Geral da DSEJ.

Data: da data da publicação do presente anúncio à data-limite de entrega de propostas do concurso público.

Hora: nos dias úteis e dentro do horário normal de expediente.

15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço razoável: 50%;

— Estrutura de entidade concorrente: 25%; e

— Currículo do concorrente: 25%.

16. 附加說明文件：自本公告公佈日起至公開招標截標日期及時間止，競投者應前往澳門約翰四世大馬路 7-9 號一樓檔案暨文書收發科，以了解有否附加之說明文件。

二零零六年九月十三日於教育暨青年局

局長 蘇朝暉

(是項刊登費用為 \$3,158.00)

16. Junção de esclarecimentos: os concorrentes deverão comparecer na Secção de Arquivo e Expediente Geral da DSEJ, Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, a partir da publicação do presente anúncio à data-limite de entrega de propostas do concurso público, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 13 de Setembro de 2006.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 3 158,00)

旅遊局

公告

茲通知，根據十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以文件審查及有限制的方式為旅遊局的公務員進行普通晉升開考，以填補旅遊局人員編制內高級技術人員組別第一職階顧問高級技術員兩缺。

上述開考之通告已張貼在宋玉生廣場 335-341 號“獲多利大廈”十二樓旅遊局行政暨財政處。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零六年九月十二日於旅遊局

代局長 白文浩

(是項刊登費用為 \$1,116.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Anúncio

Faz-se público que se encontra aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, apenas para os funcionários da Direcção dos Serviços de Turismo, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da DST.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Turismo, sita na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hot Line», 12.º andar, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 12 de Setembro de 2006.

O Director dos Serviços, substituto, *Manuel Gonçalves Pires Júnior*.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

體育發展局

公告

公開招標

體育發展局宣佈，根據社會文化司司長於二零零六年八月二十九日的批示，進行“體育發展局轄下體育設施清潔服務”公開招標。

INSTITUTO DO DESPORTO

Anúncios

Concurso público

O Instituto do Desporto faz público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Agosto de 2006, se encontra aberto o concurso público para a «Prestação de serviços de limpeza nas instalações desportivas afectas ao Instituto do Desporto».

有關的《招標計劃》及《承投規則》存放於羅理基博士大馬路澳門綜藝館第一座體育發展局總部接待處，有意競投者可自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日起，於辦公時間內到上址查閱。

競投者必須於辦公時間內把標書送達體育發展局總部接待處，遞交期於二零零六年十月十六日下午五時三十分結束。

除須遞交《招標計劃》及《承投規則》所指文件外，尚須提交已繳付臨時保證金\$ 40,000.00(澳門幣肆萬圓正)的證明文件。臨時保證金的款項可存入體育發展基金於大西洋銀行的帳戶，或直接往體育發展局行政財政處繳交等額的現金、支票或銀行擔保。

二零零六年十月十八日上午九時三十分在羅理基博士大馬路澳門綜藝館第一座體育發展局會議室舉行開標。

二零零六年九月十五日於體育發展局

代局長 黃有力

(是項刊登費用為 \$1,527.00)

為澳門奧林匹克綜合體戶外天地與澳門三育中學之間地段設計
及建造運動場承包工程之公開招標

1. 競投方式：公開招標。
2. 工程地點：位於澳門奧林匹克綜合體戶外天地與澳門三育中學之間的地段。
3. 工程標的：在澳門奧林匹克綜合體戶外天地與澳門三育中學之間的地段設計及建造運動場。
4. 標書有效期：由開標日起計九十日內有效，可按招標方案的規定延期。
5. 承攬類型：以總額價金承攬，樁基部份以系列價金承攬。
6. 臨時擔保：澳門幣伍拾萬圓元（\$500,000.00），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保形式繳交。
7. 確定擔保：相等予批給總價百分之五（為保障合同之履

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para efeitos de consulta durante o horário de trabalho, no Expediente Geral, na sede do Instituto do Desporto, sita na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Edifício Fórum de Macau, bloco I, a partir da data de publicação deste anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

As propostas serão entregues, dentro do horário de serviço, no Expediente Geral na sede do Instituto do Desporto e o respectivo prazo de entrega termina às 17,30 horas do dia 16 de Outubro de 2006.

Além da entrega dos documentos referidos no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo de ter sido efectuada a caução provisória no valor de \$ 40 000,00 (quarenta mil patacas) à ordem do Fundo de Desenvolvimento Desportivo, no Banco Nacional Ultramarino, ou prestada na Divisão Administrativa e Financeira do Instituto do Desporto, em numerário ou cheque, podendo ainda ser efectuada mediante garantia bancária.

A abertura das propostas realizar-se-á na sala de reuniões do Instituto do Desporto, sita na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Edifício Fórum de Macau, bloco I, às 9,30 horas, no dia 18 de Outubro de 2006.

Instituto do Desporto, aos 15 de Setembro de 2006.

O Presidente do Instituto, substituto, *Vong Iao Lek*.

(Custo desta publicação \$ 1 527,00)

Concurso público para arrematação da empreitada da obra de concepção e construção do «Campo Desportivo no terreno entre o Quintal Desportivo do Complexo Olímpico de Macau e a Escola Secundária Sam Yuk de Macau»

1. Modalidade de concurso: concurso público.
2. Local de execução da obra: terreno entre o Quintal Desportivo do Complexo Olímpico de Macau e a Escola Secundária Sam Yuk de Macau.
3. Objecto da empreitada: concepção e construção do campo desportivo no terreno entre o Quintal Desportivo do Complexo Olímpico de Macau e a Escola Secundária Sam Yuk de Macau.
4. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável nos termos previstos no programa do concurso.
5. Tipo de empreitada: a empreitada é por preço global e as fundações é por série de preços.
6. Caução provisória: \$ 500 000,00 (quinhentas mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro de caução aprovado nos termos legais.
7. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber em cada um dos

行，每次支付款項予承建商時，均會扣除百分之五，以追加確定擔保）。

8. 底價：不設底價。

9. 參加條件：在土地工務運輸局內有施工註冊者。

10. 遞交標書的地點、日期及時間：

地點：羅理基博士大馬路澳門綜藝館第一座四樓體育發展局。

日期及時間：二零零六年十月十日（星期二），下午五時正。

11. 公開開標地點、日期及時間：

地點：羅理基博士大馬路澳門綜藝館第一座四樓體育發展局。

日期及時間：二零零六年十月十一日（星期三），上午九時三十分。

開標時，競投者或其代表應出席，以便根據第 74/99/M 號法令第八十條的規定，解釋標書文件內可能出現的疑問。

12. 查閱程序的地點、日期及時間：

地點：羅理基博士大馬路澳門綜藝館第一座四樓體育發展局〔可購買投標程序副本，每份澳門幣 \$1,000.00（壹仟圓正）〕。

時間：辦公時間內。

13. 評標標準及其所佔比重：

——造價：30%；

——工程的設計概念：40%；

——施工期：20%；

——施工計劃：5%；

——同類工程經驗：5%。

14. 說明：

在遞交標書期限屆滿前，競投者應前往羅理基博士大馬路澳門綜藝館第一座四樓體育發展局，以了解有否附加說明之文件。

二零零六年九月十五日於體育發展局

代局長 黃有力

（是項刊登費用為 \$3,227.00）

pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva prestada).

8. Preço base: não há.

9. Condições de admissão: inscrição na Direcção dos Serviços de Obras Públicas e Transportes (DSSOPT) na modalidade de execução de obras.

10. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Edifício Fórum de Macau, bloco I, 4.º andar;

Dia e hora limite: dia 10 de Outubro de 2006 (terça-feira), às 17,00 horas.

11. Local, dia e hora do acto público:

Local: Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Edifício Fórum de Macau, bloco I, 4.º andar;

Dia e hora: dia 11 de Outubro de 2006 (quarta-feira), pelas 9,30 horas.

Os concorrentes ou os seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

12. Local, dia e hora para exame do processo:

Local: Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Edifício Fórum de Macau, bloco I, 4.º andar, poderão ser solicitadas cópias do processo do concurso ao preço de \$ 1 000,00 (mil patacas), por exemplar.

Horário: horário de expediente.

13. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço: 30%;

— Concepção da obra: 40%;

— Prazo de execução: 20%;

— Plano de trabalhos: 5%; e

— Experiência em obras semelhantes: 5%.

14. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes deverão comparecer no Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Fórum de Macau, bloco I, 4.º andar e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Instituto do Desporto, aos 15 de Setembro de 2006.

O Presidente do Instituto, substituto, *Vong Iao Lek*.

(Custo desta publicação \$ 3 227,00)

澳門大學

UNIVERSIDADE DE MACAU

通告

Aviso

根據第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第五十四條的規定，公佈由校董會於二零零六年九月一日議決通過，並於當日生效的《澳門大學組織架構規章》、《澳門大學學位頒授規章》及《澳門大學學院教學及研究單位規章》。

二零零六年九月一日於澳門大學

校董會主席 謝志偉博士

《澳門大學組織架構規章》

第一條

校董會下設的委員會

一、根據《澳門大學章程》第十七條第八款的規定，校董會下設的委員會為：

- (一) 常設委員會；
- (二) 榮譽學位及榮譽名銜委員會；
- (三) 監察委員會。

二、常設委員會的運作：

- (一) 常設委員會會議日期及時間由主席決定；
- (二) 常設委員會每學年最少舉行四次平常會議，在主席召集或應大部分成員要求時，亦可舉行特別會議，會議紀錄自會議舉行日起計一個月內呈交校董會備案或審議；

(三) 常設委員會得以書面傳閱方式處理其職權範圍內的事務。

三、榮譽學位及榮譽名銜委員會的運作：

- (一) 榮譽學位及榮譽名銜委員會會議日期及時間由主席決定；
- (二) 榮譽學位及榮譽名銜委員會每學年最少舉行一次會議，會議紀錄自會議舉行日起計一個月內呈交校董會備案或審議。

四、監察委員會的運作：

- (一) 監察委員會每半年最少舉行一次平常會議，在主席召集或應其中一名委員要求時，亦可舉行特別會議；

Nos termos do artigo 54.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, publicam-se o Regulamento relativo à Estrutura Orgânica da Universidade de Macau, o Regulamento relativo aos Graus Académicos atribuídos pela Universidade de Macau e o Regulamento relativo às Unidades de Ensino e de Investigação das Faculdades da Universidade de Macau, aprovados por deliberação do Conselho da Universidade no dia 1 de Setembro de 2006 e que entram em vigor no mesmo dia.

Universidade de Macau, 1 de Setembro de 2006.

O Presidente do Conselho da Universidade, Doutor *Tse Chi Wai*.

Regulamento relativo à Estrutura Orgânica da Universidade de Macau

Artigo 1.º

Comissões que integram o Conselho da Universidade

1. As comissões que integram o Conselho da Universidade, de acordo com o n.º 8 do artigo 17.º dos Estatutos da Universidade de Macau, são as seguintes:

- 1) Comissão Permanente;
- 2) Comissão de Graus e Títulos Honoríficos;
- 3) Comissão de Fiscalização.

2. Funcionamento da Comissão Permanente:

1) Compete ao presidente a fixação dos dias e horas das reuniões da Comissão Permanente;

2) A Comissão Permanente reúne ordinariamente, pelo menos, quatro vezes em cada ano lectivo e, extraordinariamente, sempre que convocada pelo seu presidente, ou a pedido da maioria dos seus membros, sendo as actas das reuniões apresentadas ao Conselho da Universidade, para registo ou apreciação, no prazo de um mês contado da data da sua realização;

3) A Comissão Permanente pode tratar dos assuntos que lhe competem por meio de circulação de documentos escritos.

3. Funcionamento da Comissão de Graus e Títulos Honoríficos:

1) Compete ao presidente a fixação dos dias e horas das reuniões da Comissão de Graus e Títulos Honoríficos;

2) A Comissão de Graus e Títulos Honoríficos reúne, pelo menos, uma vez em cada ano lectivo, sendo as actas das reuniões apresentadas ao Conselho da Universidade para registo ou apreciação, no prazo de um mês contado da data da sua realização.

4. Funcionamento da Comissão de Fiscalização:

1) A Comissão de Fiscalização reúne, ordinariamente, pelo menos uma vez por semestre e, extraordinariamente, sempre que convocada pelo seu presidente, ou a pedido de um dos seus membros;

(二) 監察委員會的決議是以其成員的大多數票通過；

(三) 對監察委員會的每次會議均須繕立會議紀錄，其內應載明審查工作的摘要及所作決議，並由所有與會者簽名；

(四) 監察委員會應將其已進行的審查工作、已作出的措施及有關結果通知校董會。

五、校董會可為處理特定事務而設立臨時性質的委員會。臨時委員會的組成、職權及運作由校董會訂定。

第二條

副校長

一、根據《澳門大學章程》第三十條第二款的規定，澳門大學（以下簡稱“澳大”）設副校長三名，分別輔助校長執行學術、研究及行政事務。

二、副校長由招聘委員會負責招聘，招聘委員會的組成如下：

(一) 校長，擔任主席；

(二) 學院院長兩名；

(三) 資深的教授一至兩名；

(四) 《澳門大學章程》第十七條第二款（十二）項所指的校董會成員一或兩名。

三、招聘委員會的成員由校董會常設委員會委任。

第三條

校務協調委員會

一、根據《澳門大學章程》第三十一條，校務協調委員會負責協助校長處理及協調澳大事務，以及就影響澳大社群的行政措施的制定提供集體思考的正式渠道。

二、校務協調委員會的組成如下：

(一) 校長，擔任主席；

(二) 各副校長；

(三) 各學術輔助部門主管；

(四) 各行政部門主管；

2) As deliberações da Comissão de Fiscalização são tomadas por maioria de votos dos seus membros;

3) De cada reunião da Comissão de Fiscalização é lavrada acta, que é assinada por todos os que nela tenham participado e da qual devem constar resumos das verificações efectuadas e as deliberações tomadas;

4) A Comissão de Fiscalização deve dar conhecimento ao Conselho da Universidade das verificações efectuadas e das diligências promovidas, bem como do resultado das mesmas.

5. O Conselho da Universidade pode criar comissões interinas para tratar de assuntos específicos. A composição, as competências e o funcionamento das comissões interinas são definidos pelo Conselho da Universidade.

Artigo 2.º

Vice-reitores

1. De acordo com o n.º 2 do artigo 30.º dos Estatutos da Universidade de Macau, a Universidade de Macau, abreviadamente designada por UM, tem três vice-reitores que coadjuvam o reitor nos assuntos académicos, de investigação e administrativos, respectivamente.

2. Os vice-reitores são recrutados pela Comissão de Recrutamento, que tem a seguinte composição:

1) O reitor, que preside;

2) Dois directores de faculdade;

3) Um a dois professores associados ou catedráticos dos mais antigos;

4) Um ou dois membros do Conselho da Universidade, a que se refere a alínea 12) do n.º 2 do artigo 17.º dos Estatutos da UM.

3. Os membros da Comissão de Recrutamento são nomeados pela Comissão Permanente do Conselho da Universidade.

Artigo 3.º

Conselho de Coordenação dos Assuntos da Universidade

1. De acordo com o artigo 31.º dos Estatutos da UM, compete ao Conselho de Coordenação dos Assuntos da Universidade coadjuvar o reitor no tratamento e coordenação dos assuntos da UM e estabelecer um canal formal de reflexão colectiva quando sejam adoptadas medidas administrativas que se repercutam na comunidade universitária.

2. O Conselho de Coordenação dos Assuntos da Universidade tem a seguinte composição:

1) O reitor, que preside;

2) Os vice-reitores;

3) Os chefes dos vários serviços de apoio para os assuntos académicos;

4) Os chefes dos vários serviços administrativos;

(五) 各學院院長；

(六) 校長按需要委任的其他教學或非教學人員最多兩名，任期最長為一年。

三、校務協調委員會的職權如下：

(一) 就改善澳大運作的措施提供意見；

(二) 協調澳大年度及多年度的工作計劃、財政計劃及工作報告的準備工作；

(三) 協調本身預算案、補充預算案及修改預算案的準備工作，並呈交校董會審議；

(四) 協調澳大工作報告及最後帳目的準備工作，並呈交校董會審議；

(五) 協調澳大日常運作所需的物資及服務的供應；

(六) 就外界以有償或無償方式向澳大借用設施及設備的要求提供意見；

(七) 就澳大各單位及部門的運作及協調情況作年度檢討；

(八) 協助處理或回應校內外對澳大運作的意見及建議；

(九) 就校長所提出的所有事宜提供意見。

四、校務協調委員會就本身預算及補充預算的編製以及預算的修改進行討論時，主席應邀請所有學院院長參與討論，並就學術資源的分配提供意見。

五、校務協調委員會每學年最少舉行四次平常會議，會議所需的技術及行政支援由校長事務處負責。

第四條 教務委員會

一、《澳門大學章程》第三十五條第三款所指的教務委員會成員的具體組成如下：

(一) 主要獨立學術單位主管，包括：

(1) 研究生院院長；

(2) 中華醫藥研究院院長；

5) Os directores de faculdade;

6) Outros membros do pessoal docente ou não docente, a nomear pelo reitor, consoante as necessidades, em número não superior a dois, pelo período máximo de um ano.

3. Compete ao Conselho de Coordenação dos Assuntos da Universidade:

1) Dar parecer sobre medidas para a melhoria do funcionamento da UM;

2) Coordenar a preparação dos planos de actividades, planos financeiros e relatórios de actividades, anuais e plurianuais da UM;

3) Coordenar a preparação das propostas de orçamento privativo, orçamento suplementar, bem como as propostas de alteração orçamental e submetê-las à apreciação do Conselho da Universidade;

4) Coordenar a preparação do relatório de actividades e das contas finais da UM e submetê-los à apreciação do Conselho da Universidade;

5) Coordenar o fornecimento de recursos e serviços necessários ao funcionamento corrente da UM;

6) Dar parecer sobre pedidos externos para o uso, a título oneroso ou gratuito, das instalações e equipamentos da UM;

7) Proceder à revisão anual da forma de funcionamento e de coordenação das várias unidades e dos vários serviços da UM;

8) Coadjuvar no tratamento ou na resposta relativa a opiniões e sugestões, internas ou externas, sobre o funcionamento da UM;

9) Dar parecer sobre todos os assuntos que sejam apresentados pelo reitor.

4. Quando o Conselho de Coordenação dos Assuntos da Universidade discutir sobre a elaboração do orçamento privativo, do orçamento suplementar e sobre a alteração orçamental, o presidente deve convidar todos os directores de faculdade para participar na discussão e dar parecer sobre a distribuição dos recursos académicos.

5. O Conselho de Coordenação dos Assuntos da Universidade reúne ordinariamente pelo menos quatro vezes em cada ano lectivo, sendo o apoio técnico-administrativo prestado pelo secretariado do reitor.

Artigo 4.º

Senado

1. A composição específica do Senado relativamente aos membros referidos no n.º 3 do artigo 35.º dos Estatutos da UM é a seguinte:

1) Os chefes das principais unidades académicas independentes, que são:

(1) O director da Escola de Pós-Graduação;

(2) O director do Instituto de Ciências Médicas Chinesas;

(3) 英語中心主任；

(4) 持續進修中心主任；

(5) 預科中心主任。

(二) 主要學術輔助部門主管，包括：

(1) 教務長；

(2) 圖書館館長；

(3) 資訊及通訊科技總監。

(三) 各學院的代表從其全職教學人員中選出，主要獨立學術單位主管除外。選舉通常在學術委員會會議上舉行。

(1) 各學院教授職級（包括講座教授和教授、副教授以及助理教授）的代表人數，是學院教授職級的教學人員的總數除以澳大所有教授職級的教學人員的總數然後乘以四十。如果結果不是整數，則進至整數。教務委員會的席位在各學院講座教授和教授、副教授以及助理教授職級的分配比例為 2 : 1 : 1。如果某一職級合資格的成員總數小於一，則結果以一計算。學院應負責將各教授職級的成員名額適當分配，以符合該學院教授職級教學人員代表的總數。每一教授職級的代表由該職級所有教學人員選出；

(2) 由各學院講師、高級導師和導師職級的所有教學人員互選產生的代表一名。

(四) 學生代表，包括：

(1) 澳門大學學生會選出的全日制本科生一名；

(2) 澳門大學研究生會選出的全日制研究生一名。

二、上款（三）項所指的成員由主席委任，任期最長為兩年，連選得連任。

三、第一款（四）項（1）及（2）分項所指的成員由主席委任，任期最長為一年，按各學生在澳大的學籍情況而定，連選得連任。

(3) O director do Centro de Língua Inglesa;

(4) O director do Centro de Educação Contínua;

(5) O director do Centro de Estudos Pré-Universitários.

2) Os chefes dos principais serviços de apoio para os assuntos académicos, que são:

(1) O coordenador do Gabinete de Assuntos Académicos;

(2) O bibliotecário da Universidade;

(3) O director do Gabinete para as Tecnologias de Informação e Comunicação.

3) Os representantes de cada faculdade são eleitos de entre o seu pessoal docente em regime de tempo inteiro, com excepção dos chefes das principais unidades académicas independentes. Normalmente a eleição realiza-se na reunião do conselho científico.

(1) O número de representantes das categorias professorais (incluindo professor catedrático de mérito e professor catedrático, professor associado e professor auxiliar) de cada faculdade equivale ao número total do pessoal docente destas categorias na faculdade dividido pelo número total do pessoal docente das mesmas categorias da UM, e multiplicado por quarenta. Caso o resultado não seja um número inteiro, é acrescentado para que se obtenha o número inteiro mais próximo. Os assentos do Senado são distribuídos nas categorias de professor catedrático de mérito e professor catedrático, professor associado e professor auxiliar em cada faculdade segundo a proporção de 2:1:1. Caso o número dos membros qualificados de determinada categoria seja inferior a um, é contado como um. Compete a cada faculdade chegar a uma distribuição adequada das quotas para cada categoria professoral, assegurando a sua conformidade com o número total de representantes do pessoal docente das categorias professorais da faculdade. Os representantes de cada categoria professoral são eleitos por todo o pessoal docente da respectiva categoria;

(2) Um representante de todo o pessoal docente nas categorias de assistente, assistente eventual e assistente auxiliar de cada faculdade, eleito entre si.

4) Os representantes dos estudantes, que são:

(1) Um estudante de um curso de licenciatura em regime de tempo inteiro, eleito pela Associação dos Estudantes da UM;

(2) Um estudante de um curso de pós-graduação em regime de tempo inteiro, eleito pela Associação dos Estudantes de Pós-Graduação da UM.

2. Os membros a que se refere a alínea 3) do número anterior são nomeados pelo presidente, tendo os respectivos mandatos a duração máxima de dois anos, renováveis se forem reeleitos.

3. Os membros a que se referem as subalíneas (1) e (2) da alínea 4) do n.º 1 são nomeados pelo presidente, tendo os respectivos mandatos a duração máxima de um ano, de acordo com o estatuto individual de cada estudante no seio da UM, renováveis se forem reeleitos.

四、如上款所指的學生代表成員請求辭去或停止出任教務委員會成員的職務，則由相關學生組織按其本身的選舉程序選出合資格成員填補空缺，任期為前任者剩餘的任期。

五、根據《澳門大學章程》第三十七條的規定，訂定教務委員會的運作：

(一) 教務委員會應透過載有會議日期及時間的主席召集書召開會議，且每學年最少舉行四次會議；

(二) 教務委員會僅在出席會議且具投票權的成員人數超過具投票權成員總數的百分之五十的情況下，方可舉行會議；其決議以出席會議的成員的相對多數的表決方式通過；

(三) 教務委員會透過屬下的常設委員會及非常設委員會運作；

(四) 教務委員會及其屬下委員會的學生成員不得參與該等會議中屬保留議程的部分，亦不得閱讀有關該部分議程的各項文件；

(五) 保留議程包括如下事項：

(1) 個別學生的入學及學歷評估，以及澳大成員的個人事宜；

(2) 教務委員會主席認為須向學生保密的事宜，但須事先向教務委員會的學生成員解釋保密理由。

(六) 就若干事項是否屬保留性質存有疑問時，須由教務委員會主席或任何主持教務委員會或其屬下委員會會議的人士作出決定，而有關決定為確定性決定；

(七) 非教務委員會成員向教務委員會提交建議時，教務委員會主席應邀請該建議者列席教務委員會會議解釋建議內容；

(八) 教務委員會秘書由教務長擔任，秘書職務所需的支援由學務部負責。

第五條

教務委員會屬下的委員會

一、《澳門大學章程》第三十六條第四款所指的教務委員會屬下的委員會可分為常設委員會及非常設委員會。

二、教務委員會屬下的常設委員會為：

(一) 常務委員會；

(二) 研究委員會；

(三) 學術質量委員會；

4. Se um dos membros representantes dos estudantes, a que se refere o número anterior, pedir a demissão ou deixar de ser membro do Senado, a respectiva vaga é preenchida por um membro qualificado eleito pela respectiva associação de estudantes, de acordo com o seu próprio procedimento eleitoral, sendo a duração do respectivo mandato correspondente ao período que restar do mandato do seu antecessor.

5. Nos termos do artigo 37.º dos Estatutos da UM, é definido o funcionamento do Senado:

1) O Senado reúne pelo menos quatro vezes em cada ano lectivo, mediante convocatória do presidente que deve fixar o dia e hora de realização das reuniões;

2) O Senado só pode reunir com um número superior a 50% dos seus membros com direito de voto e as deliberações são tomadas por maioria relativa dos membros presentes;

3) O Senado funciona por comissões subordinadas permanentes ou não permanentes;

4) Os estudantes membros do Senado ou das suas comissões subordinadas não podem estar presentes na discussão de assuntos reservados da agenda, nem podem ler os respectivos documentos;

5) Constituem assuntos da agenda reservada:

(1) A admissão ou a avaliação das habilitações de determinados estudantes e assuntos do foro pessoal de membros da UM;

(2) Matérias classificadas como sigilosas para os estudantes pelo presidente do Senado, devendo os estudantes membros do Senado ser previamente esclarecidos sobre as razões do sigilo.

6) No caso de surgirem dúvidas sobre a natureza reservada dos assuntos, a decisão sobre a mesma é tomada pelo presidente do Senado ou por quem presidir à reunião do Senado ou às reuniões das comissões subordinadas, sendo a respectiva decisão definitiva;

7) No caso de serem apresentadas propostas ao Senado por pessoa que não seja membro do Senado, o presidente do Senado deve convidar o proponente a participar na reunião do Senado para esclarecer o respectivo teor;

8) O Senado é secretariado pelo coordenador do Gabinete de Assuntos Académicos, cabendo ao Gabinete de Assuntos Académicos prestar-lhe apoio.

Artigo 5.º

Comissões subordinadas ao Senado

1. As Comissões subordinadas ao Senado a que se refere o n.º 4 do artigo 36.º dos Estatutos da UM podem ser divididas em permanentes e não permanentes.

2. As Comissões subordinadas permanentes são:

1) Comissão de Assuntos Gerais;

2) Comissão de Investigação;

3) Comissão de Qualidade Académica;

- (四) 圖書館委員會；
- (五) 資訊及教育科技委員會；
- (六) 研究生課程委員會。
- 三、常務委員會：
- (一) 組成：
- (1) 校長，擔任主席；
- (2) 負責管轄學術事務的副校長；
- (3) 各學院院長；
- (4) 教務長。
- (二) 常務委員會所需的技術及行政支援由學務部負責；
- (三) 職權：
- (1) 編排教務委員會會議議程；
- (2) 就各學術單位對設立新課程和科目或修改已有的課程和科目，以及對制定或修改學術規則的建議提供意見；
- (3) 訂定由各學術單位所開辦的課程的入學標準及本科一年級的收生人數；
- (4) 核准澳大每年入學考試模式及考試大綱；
- (5) 委任澳大入學試各科主考人及試卷審查員；
- (6) 在教務委員會平常會議休會期間，處理屬教務委員會職權內的緊急事宜；
- (7) 維持澳大教學與研究活動之間的平衡；
- (8) 在其職權範圍內作出執行性決定，向教務委員會提交政策性建議，以及就年度預算中涉及其職能範圍內的預算事項提供意見。
- (四) 運作：
- (1) 常務委員會會議為教務委員會的預備會議，會期應最少早於教務委員會會期三周；
- (2) 常務委員會可按需要舉行會議，會議紀錄自會議舉行日起計一個月內呈交教務委員會備案；
- (3) 常務委員會得以書面傳閱方式處理其職權範圍內的事務。
- 四、研究委員會：
- (一) 組成：

- 4) Comissão da Biblioteca;
- 5) Comissão de Tecnologias de Informação e de Educação;
- 6) Comissão da Escola de Pós-Graduação.
3. Comissão de Assuntos Gerais:
- 1) Composição:
- (1) O reitor, que preside;
- (2) O vice-reitor responsável pelos assuntos académicos;
- (3) Os directores de faculdade;
- (4) O coordenador do Gabinete de Assuntos Académicos.
- 2) Compete ao Gabinete de Assuntos Académicos prestar apoio técnico-administrativo à Comissão de Assuntos Gerais;
- 3) Competências:
- (1) Definir a agenda da reunião do Senado;
- (2) Dar parecer sobre a criação de novos cursos e disciplinas, ou sobre alterações a cursos e disciplinas já existentes, e sobre a elaboração ou revisão das normas académicas, propostos pelas unidades académicas;
- (3) Definir os critérios de admissão aos cursos ministrados pelas unidades académicas e o número de estudantes a admitir no primeiro ano dos cursos de licenciatura;
- (4) Aprovar os modelos e o programa dos exames anuais de admissão à UM;
- (5) Nomear os examinadores e os revisores dos exames de admissão à UM para cada disciplina;
- (6) Tratar de assuntos urgentes da competência do Senado, durante os períodos intercalares das reuniões ordinárias deste órgão;
- (7) Manter o equilíbrio entre as actividades pedagógicas e de investigação na UM;
- (8) Tomar decisões executivas no âmbito das suas competências e apresentar propostas estratégicas ao Senado, bem como emitir parecer sobre orçamentos anuais no âmbito das suas funções.
- 4) Funcionamento:
- (1) As reuniões da Comissão de Assuntos Gerais destinam-se a preparar as reuniões do Senado, e devem realizar-se com a antecedência mínima de três semanas em relação às reuniões agendadas do Senado;
- (2) A Comissão pode reunir sempre que entender necessário, sendo as respectivas actas apresentadas ao Senado, para registo, no prazo de um mês contado da data da realização das reuniões;
- (3) A Comissão pode tratar dos assuntos que lhe competem por meio de circulação de documentos escritos.
4. Comissão de Investigação:
- 1) Composição:

- (1) 負責管轄研究事務的副校長，擔任主席；
- (2) 各學院學術委員會的資深教學人員一名，由各學院的學術委員會按其本身的選舉程序從該學院的具教務委員會成員身份的成員中選出；
- (3) 研究生院院長；
- (4) 其他具研究任務的獨立學術單位的主管。
- (二) 研究委員會所需的技術及行政支援由研究生院負責；
- (三) 職權：
- (1) 統籌及促進澳大的學術研究活動；
- (2) 組織校內外專家小組，以便審閱教學人員及非教學人員提交的研究計劃；
- (3) 聽取專家的意見後，根據澳大的研究專款情況及有關的規定，批准研究撥款金額；
- (4) 協助管理校外研究經費的申請；
- (5) 跟進各項研究計劃進展情況，確保研究工作按時完成；
- (6) 促進研究成果在國際性學報上發表，以及促進新發明、工業產品的新型及設計的專利申請；
- (7) 在其職權範圍內作出執行性決定，向教務委員會提交政策性建議，以及就年度預算中涉及其職能範圍內的預算事項提供意見。

(四) 運作：

- (1) 研究委員會每學年最少舉行兩次會議，會議紀錄自會議舉行日起計一個月內呈交教務委員會備案；
- (2) 研究委員會得以書面傳閱方式處理其職權範圍內的事務。

五、學術質量委員會：

(一) 組成：

- (1) 負責管轄學術事務的副校長，擔任主席；
- (2) 各學院學術委員會的資深教學人員一名，由各學院的學術委員會按其本身的選舉程序從該學院的具教務委員會成員身份的成員中選出；
- (3) 各學院院長；
- (4) 具教學任務的獨立學術單位的主管；

- (1) O vice-reitor responsável pela investigação, que preside;
- (2) Um dos membros mais antigos do pessoal docente do conselho científico de cada faculdade, eleito de entre os membros do Senado daquela faculdade, de acordo com o seu procedimento próprio;
- (3) O director da Escola de Pós-Graduação;
- (4) Os chefes de outras unidades académicas independentes com funções de investigação.
- 2) Compete à Escola de Pós-Graduação prestar apoio técnico-administrativo à Comissão de Investigação;
- 3) Competências:
- (1) Coordenar e promover actividades de investigação académica na UM;
- (2) Constituir grupos de especialistas, da UM ou do exterior, para apreciação dos projectos de investigação apresentados pelo pessoal docente e não docente;
- (3) Aprovar a verba de dotação para investigação, ouvidos os especialistas e de acordo com os fundos disponíveis da UM para investigação e com as respectivas disposições;
- (4) Apoiar a gestão de candidaturas aos fundos de investigação externos;
- (5) Acompanhar o desenvolvimento dos projectos de investigação, assegurando a conclusão tempestiva dos mesmos;
- (6) Promover a publicação de resultados da investigação em revistas académicas internacionais e o pedido de registo de patentes no caso de novas invenções, modelos e desenhos industriais;
- (7) Tomar decisões executivas no âmbito das suas competências e apresentar propostas estratégicas ao Senado, bem como emitir parecer sobre os orçamentos anuais no âmbito das suas funções.
- 4) Funcionamento:
- (1) A Comissão de Investigação reúne pelo menos duas vezes em cada ano lectivo, sendo as respectivas actas apresentadas ao Senado, para registo, no prazo de um mês contado da realização das reuniões;
- (2) A Comissão pode tratar dos assuntos que lhe competem por meio de circulação de documentos escritos.
5. Comissão de Qualidade Académica:
- 1) Composição:
- (1) O vice-reitor responsável pelos assuntos académicos, que preside;
- (2) Um dos membros mais antigos do pessoal docente do conselho científico de cada faculdade, eleito de entre os membros do Senado daquela faculdade, de acordo com o seu procedimento próprio;
- (3) Os directores de faculdade;
- (4) Os chefes das unidades académicas independentes com funções de ensino;

- (5) 教務長；
- (6) 教務委員會中的學生代表。
- (二) 學術質量委員會所需的技術及行政支援由學務部負責；
- (三) 職權：
- (1) 為新課程和科目安排作開辦前的學術評審，並定期檢討已有的課程和科目安排；
- (2) 制定評核各教學單位的教學素質及水平的方式；
- (3) 定期檢討各教學單位的教學情況；
- (4) 協助各教學單位達至高素質的水平；
- (5) 為新入職及有意改良教學技巧的教師安排培訓研討的設施及機會；
- (6) 透過經常性師生諮詢渠道，聽取及收集學生對教學方法及教學素質的意見，作為改善教學方法的參考資料；
- (7) 在其職權範圍內作出執行性決定，向教務委員會提交政策性建議，以及就年度預算中涉及其職能範圍內的預算事項提供意見。

(四) 運作：

- (1) 學術質量委員會每學年最少舉行兩次會議，會議紀錄自會議舉行日起計一個月內呈交教務委員會備案；
- (2) 學術質量委員會得以書面傳閱方式處理其職權範圍內的事務。

六、圖書館委員會：

(一) 組成：

- (1) 校長經諮詢校務協調委員會後，從教務委員會成員中委任一名資深成員擔任主席；
- (2) 圖書館館長；
- (3) 各學院以選舉方式各自選出的教學人員一名；
- (4) 具教務委員會成員身份的學生代表。

(二) 圖書館委員會所需的技術及行政支援由大學圖書館負責；

- (5) O coordenador do Gabinete de Assuntos Académicos;
- (6) Os representantes dos estudantes que sejam membros do Senado.

2) Compete ao Gabinete de Assuntos Académicos prestar apoio técnico-administrativo à Comissão de Qualidade Académica;

3) Competências:

(1) Proceder à avaliação académica do planeamento dos novos cursos e disciplinas antes da sua realização e à revisão periódica do planeamento dos cursos e disciplinas já existentes;

(2) Definir o método de avaliação da qualidade e do nível pedagógico das unidades de ensino;

(3) Rever regularmente a situação pedagógica das unidades de ensino;

(4) Apoiar as unidades de ensino com o objectivo de atingir um elevado nível de qualidade;

(5) Disponibilizar instalações e criar oportunidades de formação, estudo e discussão para docentes recentemente recrutados e para aqueles que desejem melhorar as suas técnicas pedagógicas;

(6) Proceder à audição e recolha de opiniões dos estudantes relativas a metodologias e qualidade pedagógicas, através das vias de consulta regular entre docentes e estudantes, a fim de servir como elementos de referência para o aperfeiçoamento dos métodos pedagógicos;

(7) Tomar decisões executivas no âmbito das suas competências e apresentar propostas estratégicas ao Senado, bem como emitir parecer sobre os orçamentos anuais, no âmbito das suas funções.

4) Funcionamento:

(1) A Comissão de Qualidade Académica reúne pelo menos duas vezes em cada ano lectivo, sendo as respectivas actas apresentadas ao Senado, para registo, no prazo de um mês contado da data da realização das reuniões;

(2) A Comissão pode tratar dos assuntos que lhe competem por meio de circulação de documentos escritos.

6. Comissão da Biblioteca:

1) Composição:

(1) Um dos membros mais antigos do Senado, nomeado pelo reitor, ouvido o Conselho de Coordenação dos Assuntos da Universidade, que preside;

(2) O bibliotecário da Universidade;

(3) Um membro do pessoal docente eleito de cada faculdade;

(4) Os representantes dos estudantes que sejam membros do Senado.

2) Compete à Biblioteca Universitária prestar apoio técnico-administrativo à Comissão da Biblioteca;

(三)職權：

- (1) 制定大學圖書館長遠發展的目標及定位；
- (2) 確保大學圖書館每學年所獲得的資源能配合澳大各學術單位的教研需要；
- (3) 發展及完善大學圖書館；
- (4) 確保大學圖書館各項設施能配合澳大學術活動；
- (5) 培養師生善用大學圖書館的正確文化及技能；
- (6) 在其職權範圍內作出執行性決定，向教務委員會提交政策性建議，以及就年度預算中涉及其職能範圍內的預算事項提供意見。

(四)運作：

- (1) 圖書館委員會每學年最少舉行三次會議，會議紀錄自會議舉行日起計一個月內呈交教務委員會備案；
- (2) 圖書館委員會得以書面傳閱方式處理其職權範圍內的事務。

七、資訊及教育科技委員會：

(一)組成：

- (1) 校長經諮詢校務協調委員會後，從教務委員會成員中委任一名具資訊及教育科技專長者擔任主席；
- (2) 資訊及通訊科技總監；
- (3) 各學院、中華醫藥研究院、英語中心和預科中心以選舉方式各自選出一名對資訊及教育科技有特殊興趣的教學人員作為成員；
- (4) 教務委員會成員中的學生代表互選一人，任期與其作為教務委員會成員的任期相合。

(二) 資訊及教育科技委員會所需的技術及行政支援由資訊及通訊科技部負責；

(三)職權：

- (1) 制定澳大在學術及行政方面應用資訊及教育科技的政策及規則；
- (2) 評估及引進用作提高教、研、學方面的活動效益的新技術及設施；

3) Competências:

- (1) Definir os objectivos e as directrizes de desenvolvimento a longo prazo da Biblioteca Universitária;
- (2) Assegurar que os recursos adquiridos pela Biblioteca Universitária em cada ano lectivo sejam adequados às necessidades pedagógicas e de investigação das várias unidades académicas da UM;
- (3) Desenvolver e melhorar a Biblioteca Universitária;
- (4) Assegurar a adequação das instalações da Biblioteca Universitária às actividades académicas da UM;
- (5) Formar o pessoal docente e os estudantes para ter uma cultura e técnica correctas no uso da Biblioteca Universitária;
- (6) Tomar decisões executivas no âmbito das suas competências e apresentar propostas estratégicas ao Senado, bem como emitir parecer sobre orçamentos anuais no âmbito das suas funções.

4) Funcionamento:

- (1) A Comissão da Biblioteca reúne pelo menos três vezes em cada ano lectivo, sendo as respectivas actas apresentadas ao Senado, para registo, no prazo de um mês contado da data da realização das reuniões;
- (2) A Comissão pode tratar dos assuntos que lhe competem por meio de circulação de documentos escritos.

7. Comissão de Tecnologias de Informação e de Educação:

1) Composição:

- (1) Um dos membros do Senado, especialista nos domínios das tecnologias de informação e de educação, nomeado pelo reitor, ouvido o Conselho de Coordenação dos Assuntos da Universidade, que preside;
- (2) O director do Gabinete para as Tecnologias de Informação e Comunicação;
- (3) Um membro do pessoal docente de cada faculdade, do Instituto de Ciências Médicas Chinesas, do Centro de Língua Inglesa e do Centro de Estudos Pré-Universitários, eleito por cada uma destas unidades, que tenha um especial interesse nas tecnologias de informação e de educação;
- (4) Um dos estudantes membros do Senado, eleito de entre si, cujo mandato corresponde à duração do seu mandato no Senado.

2) Compete ao Gabinete para as Tecnologias de Informação e Comunicação prestar apoio técnico-administrativo à Comissão de Tecnologias de Informação e de Educação;

3) Competências:

- (1) Definir a política e as regras para a utilização das tecnologias de informação e de educação, nos âmbitos académico e administrativo da UM;
- (2) Avaliar e introduzir novas tecnologias e instalações destinadas a elevar a eficácia das actividades pedagógicas, de investigação e de aprendizagem;

- (3) 提供資訊及教育科技的軟硬件使用的培訓機會；
- (4) 提倡及提高使用資訊科技的自學文化；
- (5) 在其職權範圍內作出執行性決定，向教務委員會提交政策性建議，以及就年度預算中涉及其職能範圍內的預算事項提供意見。

(四) 運作：

(1) 資訊及教育科技委員會每學年最少舉行三次會議，會議紀錄自會議舉行日起計一個月內呈交教務委員會備案；

(2) 資訊及教育科技委員會得以書面傳閱方式處理其職權範圍內的事務。

八、研究生課程委員會：

(一) 組成：

- (1) 校長或由其委任的資深教學人員一名，擔任主席；
- (2) 研究生院院長；
- (3) 負責管轄研究事務的副校長；
- (4) 各學院院長或副院長；
- (5) 學術委員會主席或代表；
- (6) 教務長；
- (7) 教務委員會成員中屬全日制研究生的學生代表，任期與其作為教務委員會成員的任期相合，但以一年為限。

(二) 研究生課程委員會所需的技術及行政支援由研究生院負責；

(三) 職權：

- (1) 審議研究生院年度及多年度的研究生課程及研究計劃，以確保該等計劃與澳大整體學術發展計劃互相配合；
- (2) 制定建議開辦研究生課程及科目的程序及開辦該等課程及科目的基本要件；
- (3) 批准研究生修課式課程及研究式課程的入學標準及每年收生人數；
- (4) 批准博士學位課程的入學申請；
- (5) 確立研究生修課式課程的導師、指導研究生撰寫論文及指導研究生從事獨立研究項目的導師的資歷；

(3) Oferecer oportunidades de formação sobre a utilização de *software* e *hardware* relacionados com as tecnologias de informação e de educação;

(4) Promover e fomentar a auto-construção do saber através da utilização de tecnologias de informação;

(5) Tomar decisões executivas no âmbito das suas competências e apresentar propostas estratégicas ao Senado, bem como emitir parecer sobre orçamentos anuais no âmbito das suas funções.

4) Funcionamento:

(1) A Comissão de Tecnologias de Informação e de Educação reúne pelo menos três vezes em cada ano lectivo, sendo as respectivas actas apresentadas ao Senado, para registo, no prazo de um mês contado da data da realização das reuniões;

(2) A Comissão pode tratar dos assuntos que lhe competem por meio de circulação de documentos escritos.

8. Comissão da Escola de Pós-Graduação:

1) Composição:

(1) O reitor ou um membro do pessoal docente dos mais antigos por ele nomeado, que preside;

(2) O director da Escola de Pós-Graduação;

(3) O vice-reitor responsável pela investigação;

(4) Os directores ou subdirectores de faculdade;

(5) O presidente ou representante do conselho científico;

(6) O coordenador do Gabinete de Assuntos Académicos;

(7) Os representantes dos estudantes em regime de tempo inteiro dos cursos de pós-graduação que sejam membros do Senado, por um período correspondente ao período do seu mandato no Senado ou, sendo este superior, por um período de um ano.

2) Compete à Escola de Pós-Graduação prestar apoio técnico-administrativo à Comissão da Escola de Pós-Graduação;

3) Competências:

(1) Apreciar os cursos de pós-graduação e projectos de investigação, anuais e plurianuais, da Escola de Pós-Graduação, assegurando a sua conformidade com os planos globais de desenvolvimento académico da UM;

(2) Definir os procedimentos para a apresentação de propostas para a criação de cursos e disciplinas de pós-graduação, bem como os respectivos requisitos básicos;

(3) Aprovar os critérios de admissão e o número anual de estudantes a admitir nos cursos de pós-graduação (ensino) e cursos de pós-graduação (investigação);

(4) Aprovar candidaturas à admissão aos cursos de doutoramento;

(5) Definir as qualificações dos formadores dos cursos de pós-graduação (ensino), e dos orientadores dos estudantes de pós-graduação para elaboração de teses e realização de projectos de investigação independentes;

(6) 就學士學位後的學位及名銜的頒授標準向教務委員會提供意見；

(7) 在其職權範圍內作出執行性決定，向教務委員會提交政策性建議，以及就年度預算中涉及其職能範圍內的預算事項提供意見。

(四) 運作：

(1) 研究生課程委員會每學年最少舉行兩次會議，會議紀錄自會議舉行日起計一個月內呈交教務委員會備案；

(2) 研究生課程委員會得以書面傳閱方式處理其職權範圍內的事務。

第六條

基本學術單位

一、澳大的基本學術單位為：

(一) 工商管理學院；

(二) 教育學院；

(三) 社會科學及人文學院；

(四) 法學院；

(五) 科技學院。

二、各基本學術單位可按規定程序及發展需要設立轄下的教學及研究單位，包括學系、課程、研究中心及研究所。

三、教學及研究單位的職權及運作由校董會制定的內部規章訂定。

四、教學及研究單位的主管由學院院長建議，校長任免。

五、學院院長由校長推薦，校董會任免。

六、學院院長的首次定期委任任期最長為三年，續任任期最長為五年，可續期。

七、學院院長由校董會常設委員會委任的招聘委員會負責招聘，招聘委員會的組成如下：

(一) 校長，擔任主席；

(二) 所屬學院的資深教授一名；

(三) 所屬學院的助理教授或講師一名；

(6) Dar parecer ao Senado sobre os critérios de atribuição dos graus ou títulos académicos a atribuir após a licenciatura;

(7) Tomar decisões executivas no âmbito das suas competências e apresentar propostas estratégicas ao Senado, bem como emitir parecer sobre os orçamentos anuais, no âmbito das suas funções.

4) Funcionamento:

(1) A Comissão da Escola de Pós-Graduação reúne pelo menos duas vezes em cada ano lectivo, sendo as respectivas actas apresentadas ao Senado, para registo, no prazo de um mês contado da data da realização das reuniões;

(2) A Comissão pode tratar dos assuntos que lhe competem por meio de circulação de documentos escritos.

Artigo 6.º

Unidades Académicas Fundamentais

1. As unidades académicas fundamentais da UM são as seguintes:

1) Faculdade de Gestão de Empresas;

2) Faculdade de Ciências da Educação;

3) Faculdade de Ciências Sociais e Humanas;

4) Faculdade de Direito;

5) Faculdade de Ciências e Tecnologia.

2. As unidades académicas fundamentais podem criar, de acordo com os procedimentos estabelecidos e as necessidades de desenvolvimento, unidades de ensino e de investigação subordinadas, incluindo departamentos académicos, cursos, centros de investigação e institutos de investigação.

3. As competências e o funcionamento das unidades de ensino e de investigação são definidos pelo Conselho da Universidade em regulamento interno.

4. Os chefes das unidades de ensino e de investigação são nomeados e exonerados pelo reitor, sob proposta dos directores de faculdade.

5. Os directores de faculdade são nomeados e exonerados pelo Conselho da Universidade, sob recomendação do reitor.

6. A comissão de serviço dos directores de faculdade é renovável, tendo o primeiro mandato a duração máxima de três anos e cada um dos seguintes a duração máxima de cinco anos.

7. Os directores de faculdade são recrutados pela Comissão de Recrutamento nomeada pela Comissão Permanente do Conselho da Universidade, que tem a seguinte composição:

1) O reitor, que preside;

2) Um dos professores associados ou catedráticos mais antigos da faculdade em causa;

3) Um professor auxiliar ou um assistente da faculdade em causa;

(四) 另一學院院長一名；

(五) 按《澳門大學章程》第十七條第二款(十二)項的規定所委任的校董會成員一名。

八、各學院院長的職權如下：

- (一) 在行政、學術和研究事務方面代表並領導學院；
- (二) 確保學院內教研工作符合澳大期望的水平；
- (三) 確保各教學及研究單位以及教學人員所需的支援得到合理與公平的分配；
- (四) 確保學院所獲資源符合教研需要；
- (五) 向校長建議人員的聘用、晉升和合同的續約；
- (六) 積極與教研及行政人員溝通，並按《澳門大學人員通則》的規定，對他們的工作表現進行檢討和評估；
- (七) 向校長建議協議和其他合約的簽署；
- (八) 批准課程的入學申請，但博士學位課程除外；
- (九) 審查和批准考試成績、科目和學分豁免以及轉修科目；
- (十) 經過學術委員會認可後，向教務委員會建議準畢業生的名單以及學位的頒授；
- (十一) 批准延學申請、休學和復學申請以及退學和重新入學申請；
- (十二) 根據有關規定批准勒令退學；
- (十三) 根據校長授予的權限，批准開支和作出其他行為；
- (十四) 從事教學工作。

九、經院長作出具適當理由的建議，校長可任免學院副院長一名。副院長應協助院長處理和協調學術事務，以及規劃和執行學術政策。副院長一般應為副教授或以上級別。

十、各學院均設有學術委員會，其組成如下：

- (一) 學院院長；
- (二) 教學及研究單位的主管；

4) Um director das outras faculdades;

5) Um membro do Conselho da Universidade, nomeado de acordo com a alínea 12) do n.º 2 do artigo 17.º dos Estatutos da UM.

8. Compete ao director de cada faculdade:

1) Representar e dirigir a faculdade nos domínios administrativo, académico e de investigação;

2) Assegurar a conformidade dos trabalhos pedagógicos e de investigação realizados na faculdade com o nível pretendido pela UM;

3) Assegurar a distribuição adequada e equitativa dos apoios necessários às unidades de ensino e de investigação e ao pessoal docente;

4) Assegurar a conformidade dos recursos atribuídos à faculdade, às necessidades de ensino e de investigação;

5) Propor ao reitor a contratação e promoção do pessoal e a renovação dos contratos de trabalho;

6) Comunicar activamente com o pessoal docente, de investigação e administrativo, e proceder à revisão e avaliação do seu desempenho de acordo com o Estatuto do Pessoal da UM;

7) Propor ao reitor a celebração de acordos e outros contratos;

8) Aprovar candidaturas à admissão aos cursos, com excepção dos de doutoramento;

9) Apreciar e aprovar os resultados dos exames, a isenção da frequência de disciplinas, a isenção de créditos e a transferência de disciplinas;

10) Propor ao Senado a lista dos pré-graduados e a atribuição dos graus académicos, depois de ser homologadas pelo conselho científico;

11) Aprovar os requerimentos relativos ao prolongamento de estudos, ao adiamento e reassunção de estudos, bem com a desistência de estudos e a readmissão;

12) Aprovar expulsão de estudantes de acordo com as respectivas regras;

13) Autorizar a realização de despesas e a prática de outros actos no âmbito das competências delegadas pelo reitor;

14) Exercer actividade docente.

9. O reitor pode nomear um subdirector de faculdade, sob proposta devidamente fundamentada do respectivo director. O subdirector coadjuva o director no tratamento e coordenação dos assuntos académicos e no planeamento e execução das políticas académicas. Normalmente um subdirector deve possuir a categoria igual ou superior à de professor associado.

10. Cada faculdade dispõe de um conselho científico, com a seguinte composição:

1) O director de faculdade;

2) Os chefes das unidades de ensino e de investigação;

- (三) 所有助理教授或以上職級的全職教學人員；
- (四) 全職講師代表兩名，由學院內所有全職講師互選產生，任期為一年，連選得連任；
- (五) 兼職教師代表最多兩名，由學院內所有兼職教師推選產生，任期為一年，連選得連任；
- (六) 各學院內每一教學單位的學生代表一名，由各教學單位的學生自行推選，任期最長為一年；
- (七) 教務長或其委派的代表一名。
- 十一、主席由學術委員會成員從第六條第十款(一)至(四)項所指的成員中選舉產生，任期為一年，連選得連任。
- 十二、學術委員會須就教學與研究的協調及改進向教務委員會負責，學術委員會的職權如下：
- (一) 就學系的設立、更改或撤銷向教務委員會提交建議；
- (二) 就課程的計劃內容的發展及修改向教務委員會提交建議；
- (三) 就入學標準、校外考試委員的委任、學生學習的評核方法及畢業要求，向教務委員會提交建議；
- (四) 就教學事務提出意見並檢討教學評估的準則；
- (五) 就碩士、博士及其他學術資格的典試委員會的成立準則及組成，向教務委員會提交建議；
- (六) 在學年末認可準畢業生的名單以及將要頒授的學位；
- (七) 在特殊情況下，學術委員會主席可認可準畢業生的名單以及將要頒授的學位，並在下一次的學術委員會會議上得到追認；
- (八) 應教務委員會的要求處理其他事務。

十三、如學術委員會主席認為學院內非學術委員會成員的其他教學或非教學人員的出席對會議有幫助，可邀請該等人員列席會議，但該等人員並無投票權。

十四、校長或負責管轄學術事務的副校長如認為有需要，可在預先通知學術委員會主席後，出席學術委員會的會議。

3) Todo o pessoal docente em regime de tempo inteiro com a categoria igual ou superior à de professor auxiliar;

4) Dois representantes dos assistentes em regime de tempo inteiro, eleitos por todos os assistentes de cada faculdade em regime de tempo inteiro, de entre os seus pares, cujos mandatos são de um ano, renováveis se forem reeleitos;

5) Até dois representantes dos docentes em regime de tempo parcial, eleitos por todos os docentes em regime de tempo parcial de cada faculdade, cujos mandatos são de um ano, renováveis se forem reeleitos;

6) Um representante dos estudantes por cada unidade de ensino de cada faculdade, eleito pelos estudantes da respectiva unidade, pelo período máximo de um ano;

7) O coordenador do Gabinete de Assuntos Académicos ou um representante por ele designado.

11. O presidente é eleito de entre os membros referidos nas alíneas 1) a 4) do n.º 10 do artigo 6.º, cujo mandato é de um ano, renovável se for reeleito.

12. O conselho científico é responsável perante o Senado pela coordenação e pelo aperfeiçoamento do ensino e da investigação, e tem as seguintes competências:

1) Apresentar ao Senado propostas sobre a criação, alteração ou dissolução de departamentos académicos;

2) Apresentar ao Senado propostas de desenvolvimento e revisão dos conteúdos programáticos dos cursos;

3) Apresentar ao Senado propostas sobre os critérios de admissão, sobre a nomeação de examinadores que não pertençam à UM, sobre os métodos de avaliação da aprendizagem dos estudantes e sobre os requisitos para a graduação;

4) Dar parecer sobre os assuntos pedagógicos e proceder à revisão dos critérios para a avaliação do ensino;

5) Apresentar ao Senado propostas sobre os critérios de constituição e a composição dos júris das provas de mestrado, doutoramento e de outras qualificações académicas;

6) Homologar, no final do ano lectivo, a lista dos pré-graduados e graus académicos a atribuir;

7) Excepcionalmente, o presidente do conselho científico pode homologar a lista dos pré-graduados e graus académicos a atribuir, acto que é ratificado na reunião seguinte do conselho científico;

8) Tratar de outros assuntos a pedido do Senado.

13. O presidente do conselho científico pode convidar outros membros do pessoal docente ou não docente da faculdade, que não sejam membros do conselho científico, para participar nas reuniões, sem direito a voto, caso seja considerada conveniente a sua presença.

14. O reitor ou o vice-reitor responsável pelos assuntos académicos podem, quando considerem necessário, participar nas reuniões do conselho científico, mediante comunicação prévia ao presidente deste órgão.

十五、學術委員會的秘書由第十款（四）或（五）項所指的成員互選產生，任期為一年，連選得連任；秘書職務所需的支援由有關學院負責。

十六、學術委員會應透過載有會議日期及時間的主席召集書召開全體會議，且每學年最少舉行兩次全體會議。

十七、學術委員會可透過載有會議日期及時間的主席召集書召開特別會議，以處理特殊事宜。

十八、學術委員會僅在出席會議且具投票權的成員人數超過具投票權成員總數的百分之五十的情況下，方可舉行會議，其決議以出席會議的成員的相對多數的表決方式通過。

十九、學術委員會主席可決定通過傳閱有關文件和具投票權成員簽署書面投票的方式處理事務。通過傳閱作出的決定須在會議記錄中記載並在下次會議上確認。

二十、學院須訂定和審核可以通過傳閱處理的事務的種類。可以通過傳閱處理的事務不應涉及高度複雜的政策性事宜。

第七條

獨立學術單位

一、獨立學術單位是指教學、研究或教研兼備的單位。

二、《澳門大學章程》第四十一條第三款所指的獨立學術單位為：

- (一) 研究生院；
- (二) 中華醫藥研究院；
- (三) 英語中心；
- (四) 持續進修中心；
- (五) 預科中心；
- (六) 澳門研究中心。

三、上款所指的獨立學術單位的主管的職稱如下：

- (一) 研究生院院長；
- (二) 中華醫藥研究院院長；
- (三) 英語中心主任；
- (四) 持續進修中心主任；
- (五) 預科中心主任；
- (六) 澳門研究中心主任。

15. O secretário do conselho científico é eleito de entre os membros referidos nas alíneas 4) ou 5) do n.º 10, cujo mandato é de um ano, renovável se for reeleito, cabendo à respectiva faculdade prestar-lhe apoio.

16. O conselho científico reúne em sessão plenária pelo menos duas vezes em cada ano lectivo, mediante convocatória do presidente que deve fixar o dia e hora da reunião.

17. O conselho científico pode reunir em sessão extraordinária, mediante convocatória do presidente que deve fixar o dia e hora da reunião, para tratar de assuntos especiais.

18. O conselho científico só pode reunir com um número superior a 50% dos seus membros com direito de voto e as deliberações são tomadas por maioria relativa dos membros presentes.

19. O presidente do conselho científico pode decidir tratar dos assuntos por meio de circulação dos respectivos documentos e por votos escritos, assinados pelos membros com direito de voto. As deliberações tomadas mediante circulação devem ser registadas nas actas e confirmadas na reunião seguinte.

20. A faculdade deve definir e aprovar os géneros de assuntos que podem ser tratados por meio de circulação, os quais não devem estar relacionados com matérias estratégicas de grande complexidade.

Artigo 7.º

Unidades Académicas Independentes

1. As unidades académicas independentes são as unidades de ensino, as unidades de investigação, ou, as unidades de ensino e de investigação.

2. As unidades académicas independentes, a que se refere o n.º 3 do artigo 41.º dos Estatutos da UM são as seguintes:

- 1) Escola de Pós-Graduação;
- 2) Instituto de Ciências Médicas Chinesas;
- 3) Centro de Língua Inglesa;
- 4) Centro de Educação Contínua;
- 5) Centro de Estudos Pré-Universitários;
- 6) Centro de Estudos de Macau.

3. As designações dos chefes das unidades académicas independentes referidas no número anterior são as seguintes:

- 1) Director da Escola de Pós-Graduação;
- 2) Director do Instituto de Ciências Médicas Chinesas;
- 3) Director do Centro de Língua Inglesa;
- 4) Director do Centro de Educação Contínua;
- 5) Director do Centro de Estudos Pré-Universitários;
- 6) Director do Centro de Estudos de Macau.

四、獨立學術單位的主管由校長任免。

五、校長可按獨立學術單位的主管的推薦任免一名副主管，任期由校長決定，但不可超過其合同的期限。

六、在獨立學術單位的職權範圍內，可參照學院的學術委員會運作模式設立教學小組，以規管有關的教學活動。

第八條

學術輔助部門

一、《澳門大學章程》第四十二條第一款所指的學術輔助部門及其附屬單位為：

(一) 學務部，下設註冊處及學生事務處；

(二) 大學圖書館，下設圖書館館務處；

(三) 資訊及通訊科技部，下設技術暨用戶支援處及資訊管理處；

(四) 出版中心。

二、上款所指的部門由相關領域的專業人員主管，隸屬校長或管轄該工作範圍的副校長。

三、在例外情況下，學術輔助部門主管職位的據位人的報酬，可參照《澳門大學人員通則》所指教學人員職級的薪俸點訂定。

四、第一款所指的學術輔助部門的主管的職稱如下：

(一) 教務長；

(二) 圖書館館長；

(三) 資訊及通訊科技總監；

(四) 出版中心主任。

五、第一款所指的學術輔助部門的附屬單位的主管的職稱如下：

(一) 註冊處處長；

(二) 學生事務處處長；

(三) 助理圖書館館長；

(四) 技術暨用戶支援處處長；

4. Os chefes das unidades académicas independentes são nomeados e exonerados pelo reitor.

5. O reitor pode nomear um subchefe por cada unidade académica independente, sob recomendação do chefe, sendo a duração do respectivo mandato, que não pode exceder os limites de duração do seu contrato, decidida pelo reitor.

6. Podem ser criados grupos pedagógicos, no âmbito das competências das unidades académicas independentes, destinados a regular as respectivas actividades pedagógicas, com referência ao modelo de funcionamento dos conselhos científicos das faculdades.

Artigo 8.º

Serviços de Apoio para os Assuntos Académicos

1. Os serviços de apoio para os assuntos académicos e as respectivas subunidades, a que se refere o n.º 1 do artigo 42.º dos Estatutos da UM são os seguintes:

1) Gabinete de Assuntos Académicos, que compreende como subunidades a Secretaria e a Secção de Assuntos dos Estudantes;

2) Biblioteca Universitária, que compreende como subunidade a Secção de Assuntos da Biblioteca;

3) Gabinete para as Tecnologias de Informação e Comunicação, que compreende como subunidades a Secção Técnica e de Apoio aos Utilizadores e a Secção para a Gestão de Informação;

4) Centro de Publicações.

2. Os serviços a que se refere o número anterior são dirigidos por especialistas da respectiva área, subordinados ao reitor ou aos vice-reitores daquela área.

3. Excepcionalmente, a remuneração dos titulares dos cargos de chefe dos serviços de apoio para os assuntos académicos pode ser fixada por referência aos índices das categorias do pessoal docente previstas no Estatuto do Pessoal da UM.

4. As designações dos chefes dos serviços de apoio para os assuntos académicos a que se refere o n.º 1 são as seguintes:

1) Coordenador do Gabinete de Assuntos Académicos;

2) Bibliotecário da Universidade;

3) Director do Gabinete para as Tecnologias de Informação e Comunicação;

4) Chefe do Centro de Publicações.

5. As designações dos chefes das subunidades dos serviços de apoio para os assuntos académicos a que se refere o n.º 1 são as seguintes:

1) Chefe da Secretaria;

2) Chefe da Secção de Assuntos dos Estudantes;

3) Bibliotecário Auxiliar da Universidade;

4) Chefe da Secção Técnica e de Apoio aos Utilizadores;

- (五) 資訊管理處處長。
- 六、各學術輔助部門的主管及相關的附屬單位的主管，由負責管轄該部門的副校長建議，校長任免。
- 七、各學術輔助部門的主管為校務協調委員會的成員。
- 八、各學術輔助部門的職權如下：
- (一) 學務部：
- (1) 按照教務委員會指示，制定及籌備學生的取錄、註冊及考試程序；
- (2) 組織及更新與教學及學生事務有關的資料庫；
- (3) 編製澳大概覽、校曆及學生手冊；
- (4) 印製及簽發文憑、證書及學術證明文件及聲明書；
- (5) 與各部門合作，籌備及協助舉辦學術及學生活動以及畢業典禮。
- (二) 大學圖書館：
- (1) 為澳大教學、學習及研究提供所需的參考書籍、學報、電子資訊網絡及電子資料庫；
- (2) 促進澳大文獻資料的建立、組織、更新及保存；
- (3) 提供適當場所、環境及專業指導，以供資料搜集及研究之用；
- (4) 確保大學圖書館的設施能配合澳大學術活動的使用；
- (5) 積極參與圖書館的館際協作及資源共享。
- (三) 資訊及通訊科技部：
- (1) 為一般教學、學習及研究提供所需的資訊科技設施；
- (2) 協助教研人員及學生有效地使用教學、學習及研究方面的資訊科技；
- (3) 為澳大開發或選用資訊管理系統，並協助各部門有效地使用有關系統；
- (4) 為優化行政程序提供資訊科技的服務。
- 5) Chefe da Secção para a Gestão de Informação.
6. Os chefes dos serviços de apoio para os assuntos académicos e os chefes das respectivas subunidades são nomeados e exonerados pelo reitor, sob proposta do vice-reitor responsável por estes serviços.
7. Os chefes dos vários serviços de apoio para os assuntos académicos são membros do Conselho de Coordenação dos Assuntos da Universidade.
8. As competências dos serviços de apoio para os assuntos académicos são as seguintes:
- 1) Gabinete de Assuntos Académicos:
- (1) Definir e preparar os procedimentos para a admissão, matrícula e avaliação de estudantes, conforme as directivas do Senado;
- (2) Organizar e actualizar as bases de dados relativas aos assuntos pedagógicos e dos estudantes;
- (3) Elaborar o prospecto da UM, o calendário académico e os guias dos estudantes;
- (4) Imprimir e emitir diplomas, certificados, documentos de certificação académica e declarações académicas;
- (5) Preparar e apoiar a realização das actividades académicas e estudantis e da cerimónia de graduação, com a colaboração dos vários serviços.
- 2) Biblioteca Universitária:
- (1) Disponibilizar livros de referência, jornais académicos, redes de informação electrónica e bases de dados electrónicas, necessários ao ensino, à aprendizagem e à investigação na UM;
- (2) Promover a criação, organização, actualização e conservação dos arquivos documentais da UM;
- (3) Disponibilizar locais e ambientes adequados, bem como a orientação especializada, destinados à recolha de dados e à investigação;
- (4) Assegurar a adequação das instalações da Biblioteca Universitária às actividades académicas da UM;
- (5) Participar activamente na cooperação e na partilha de recursos com outras bibliotecas.
- 3) Gabinete para as Tecnologias de Informação e Comunicação:
- (1) Disponibilizar instalações de tecnologia de informação necessárias ao ensino, à aprendizagem e à investigação, em geral;
- (2) Apoiar o pessoal docente e de investigação e os estudantes na utilização eficaz de tecnologias de informação para o ensino, a aprendizagem e a investigação;
- (3) Desenvolver ou seleccionar o sistema de gestão da informação para a UM e apoiar os vários serviços na sua eficiente utilização;
- (4) Disponibilizar serviços de tecnologia de informação para a optimização dos procedimentos administrativos.

(四) 出版中心：

(1) 出版研究文獻、專題著作、教材及其他對學術有貢獻的刊物；

(2) 組織隊伍，以審查申請出版的學術文章或專著，務求一切出版的著作達到區際或國際要求的質量標準；

(3) 負責印刷及發行事務，且應遵守審慎的商業原則；

(4) 向澳大建議每學年出版的經費預算。

第九條

行政部門

一、《澳門大學章程》第四十三條第一款所指的行政部門及其附屬單位為：

(一) 行政及人力資源部，下設人力資源處；

(二) 財務部，下設會計處、出納處及採購處；

(三) 校園管理部，下設校園發展及工程處及校園服務處；

(四) 新聞及公共關係部。

二、前款所指的行政部門的主管隸屬校長，校長可將其部分職權，尤其是有關審查內部運作及監察規章遵守的職權，授予負責管轄行政事務的副校長。

三、第一款所指的行政部門的主管的職稱如下：

(一) 行政及人力資源總監；

(二) 財務總監；

(三) 校園管理總監；

(四) 新聞及公共關係部主任。

四、第一款所指的行政部門的附屬單位的主管的職稱如下：

(一) 人力資源處處長；

(二) 會計處處長；

(三) 出納處處長；

(四) 採購處處長；

4) Centro de Publicações:

(1) Publicar documentação de investigação, monografias, materiais didácticos e outras publicações com interesse académico;

(2) Organizar equipas para rever os trabalhos académicos ou as monografias, cuja publicação foi solicitada, por forma a que todas as obras publicadas atinjam os padrões de qualidade exigidos, a nível regional ou internacional;

(3) Proceder à impressão e distribuição, aplicando os princípios comerciais de prudência;

(4) Propor à UM o orçamento relativo às despesas com publicações para cada ano lectivo.

Artigo 9.º

Serviços Administrativos

1. Os serviços administrativos e as respectivas subunidades a que se refere no n.º 1 do artigo 43.º dos Estatutos da UM são:

1) Gabinete de Administração e Recursos Humanos, que compreende como subunidade a Secção de Recursos Humanos;

2) Gabinete de Assuntos Financeiros, que compreende como subunidades a Secção de Contabilidade, a Secção de Tesouraria e a Secção de Aprovisionamento;

3) Gabinete de Gestão do Complexo Universitário, que compreende como subunidades a Secção de Desenvolvimento e Engenharia do Complexo Universitário e a Secção de Serviços Gerais do Complexo Universitário;

4) Gabinete de Informação e Relações Públicas.

2. Os chefes dos serviços administrativos a que se refere o número anterior são subordinados ao reitor, podendo este delegar parte das suas competências, designadamente a fiscalização do funcionamento interno e a supervisão do cumprimento dos regulamentos, no vice-reitor responsável pelos assuntos administrativos.

3. As designações dos chefes dos serviços administrativos a que se refere o n.º 1 são as seguintes:

1) Director do Gabinete de Administração e Recursos Humanos;

2) Director do Gabinete de Assuntos Financeiros;

3) Director do Gabinete de Gestão do Complexo Universitário;

4) Chefe do Gabinete de Informação e Relações Públicas.

4. As designações dos chefes das subunidades dos serviços administrativos a que se refere o n.º 1 são as seguintes:

1) Chefe da Secção de Recursos Humanos;

2) Chefe da Secção de Contabilidade;

3) Chefe da Secção de Tesouraria;

4) Chefe da Secção de Aprovisionamento;

(五) 校園發展及工程處處長；

(六) 校園服務處處長。

五、各行政部門的主管及相關的附屬單位的主管由負責管轄該部門的副校長推薦，校長任免。

六、各行政部門的主管為校務協調委員會的成員。

七、各行政部門的職權如下：

(一) 行政及人力資源部：

(1) 制定適用一般行政措施的原則、標準及程序；

(2) 推動行政範疇上的優質管理，並確保其符合國際質量管理系統的要求；

(3) 協調各部門人力的分配任用，並進行培訓及發展，確保員工的能力與澳大在人力資源上的需求相稱；

(4) 按照《澳門大學人員通則》的規定，協處理人員的招聘、委任、晉升及調任方面的行政程序；

(5) 管理有關工作人員的福利事務，包括缺勤、年假及無薪假的事宜；

(6) 協助設定及執行紀律程序、投訴及上訴機制，以處理人事糾紛問題；

(7) 按照澳大的發展情況，研究人力資源分配的需要；

(8) 提交《澳門大學人員通則》的修改建議。

(二) 財務部：

(1) 協助編製澳大年度及多年度的工作計劃及財政計劃，以及本身預算案、補充預算案及修改預算案；

(2) 編製最後帳目及財務報告，並提交財務管理委員會及校董會審議；

(3) 組織及更新澳大的會計帳目；

(4) 執行獲通過的預算案，確保資金的正常流動及財政的完善管理；

(5) 制定有關資產及勞務的取得、開標及報價方面的內部運作規則，並確保其嚴格執行；

(6) 制定及更新財務活動的運作規則，並確保其嚴格執行。

5) Chefe da Secção de Desenvolvimento e Engenharia do Complexo Universitário;

6) Chefe da Secção de Serviços Gerais do Complexo Universitário.

5. Os chefes dos serviços administrativos e os chefes das respectivas subunidades são nomeados e exonerados pelo reitor, sob recomendação do vice-reitor responsável por estes serviços.

6. Os chefes dos vários serviços administrativos são membros do Conselho de Coordenação dos Assuntos da Universidade.

7. As competências dos serviços administrativos são as seguintes:

1) Gabinete de Administração e Recursos Humanos:

(1) Definir os princípios, critérios e procedimentos de aplicação das medidas administrativas gerais;

(2) Promover a qualidade da gestão na área administrativa e assegurar a respectiva conformidade com os padrões internacionais do sistema de gestão da qualidade;

(3) Coordenar a afectação do pessoal aos vários serviços e proceder à respectiva formação e desenvolvimento, assegurando a correspondência da capacidade do pessoal às necessidades de recursos humanos da UM;

(4) Colaborar nos procedimentos administrativos de recrutamento, nomeação, promoção e transferência do pessoal, em conformidade com o Estatuto do Pessoal da UM;

(5) Gerir os assuntos relacionados com regalias do pessoal, incluindo as faltas, férias e licenças sem remuneração;

(6) Apoiar a criação e aplicação do procedimento disciplinar e de mecanismos de queixa e de recurso, para resolução de conflitos do pessoal;

(7) Estudar as necessidades de afectação de recursos humanos, com referência ao desenvolvimento da UM;

(8) Apresentar propostas de revisão do Estatuto do Pessoal da UM.

2) Gabinete de Assuntos Financeiros:

(1) Apoiar a elaboração dos planos de actividades e financeiros, anuais e plurianuais, propostas de orçamento privativo, de orçamento suplementar e de alterações orçamentais da UM;

(2) Elaborar as contas finais e relatórios financeiros e submetê-los à apreciação da Comissão de Gestão Financeira e do Conselho da Universidade;

(3) Organizar e manter actualizada a contabilidade da UM;

(4) Executar o orçamento aprovado e assegurar a circulação normal dos fundos, e uma gestão financeira apropriada;

(5) Definir as regras de funcionamento interno relativas à aquisição de bens e serviços, ao acto público dos concursos e às propostas de preços e assegurar o seu cumprimento rigoroso;

(6) Definir e actualizar as regras de funcionamento relativas às operações financeiras e assegurar o seu cumprimento rigoroso.

(三) 校園管理部：

(1) 負責校園的交通、保安、樓宇及設施的保養、維修及清潔的服務；

(2) 管理校園設施；

(3) 提供校園的後勤支援；

(4) 組織及更新澳大的財產清冊；

(5) 協調澳大校園發展計劃及跟進其執行。

(四) 新聞及公共關係部：

(1) 宣傳澳大的使命及貢獻，促進澳大的形象；

(2) 與社會及傳媒建立良好關係，及時發放有關澳大的活動、計劃及學術成就的訊息；

(3) 協助組織及安排大型活動；

(4) 協助接待工作；

(5) 協助澳大的發展活動，包括募捐事宜。

3) Gabinete de Gestão do Complexo Universitário:

(1) Zelar pelos serviços de transporte e segurança, bem como os de manutenção, reparação e limpeza dos edifícios e instalações do complexo universitário;

(2) Gerir as instalações do complexo universitário;

(3) Fornecer apoio logístico ao complexo universitário;

(4) Organizar e manter actualizado o inventário dos bens patrimoniais da UM;

(5) Coordenar o plano de desenvolvimento do complexo universitário e acompanhar a sua execução.

4) Gabinete de Informação e Relações Públicas:

(1) Difundir a missão e os contributos da UM, promovendo a sua imagem;

(2) Estabelecer boas relações com a comunidade e com a comunicação social e proceder à divulgação oportuna das informações relativas às actividades, planos e êxitos académicos da UM;

(3) Apoiar a organização e o planeamento de actividades de grande dimensão;

(4) Apoiar recepções;

(5) Apoiar as actividades de desenvolvimento da UM, incluindo angariação de doações.

《澳門大學學位頒授規章》

第一條

學位

一、澳門大學（以下簡稱“澳大”）根據二月四日第11/91/M號法令第十四條至第十八條的規定頒授高等專科學位、學士學位、碩士學位、博士學位及榮譽博士學位。

二、澳大尚可按適用的法例頒授名銜、文憑或證書。

三、除榮譽學位或榮譽名銜外，經教務委員會通過後，澳大頒授學位以及其他名銜、文憑或證書予下列人士：

(一) 完成一項獲認可課程者；

(二) 通過適當的考試、測驗或其他評估程序者；

(三) 符合教務委員會制定的學術規章及其他澳大規章者。

Regulamento relativo aos Graus Académicos atribuídos pela Universidade de Macau

Artigo 1.º

Graus académicos

1. A Universidade de Macau, abreviadamente designada por UM, atribui os graus académicos de bacharel, licenciado, mestre, doutor e doutor *honoris causa*, nos termos dos artigos 14.º a 18.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro.

2. A UM pode ainda atribuir títulos, diplomas ou certificados nos termos da legislação aplicável.

3. A UM, após aprovação do Senado, atribui graus académicos, bem como outros títulos, diplomas ou certificados, com excepção dos graus honoríficos e distinções honoríficas, a quem tenha:

1) Completado um curso reconhecido;

2) Obtido aprovação em exames, testes ou em outros processos de avaliação, adequados;

3) Cumprido os regulamentos académicos elaborados pelo Senado ou outros regulamentos da UM.

第二條

榮譽學位或榮譽名銜

一、澳大可頒授榮譽博士學位或榮譽名銜予下列人士：

- (一) 在促進知識或其他領域上對澳大或社會有卓越貢獻者；
- (二) 對人類有重大貢獻或所取得的成就配獲得該等學位或名銜者。

二、校董會向校監提交由榮譽學位及榮譽名銜委員會推薦的人士名單，經核准後施行。

第三條

名稱

澳大頒授的學位的名稱載於屬本規章組成部分的附件一內。

Artigo 2.º

Graus ou distinções honoríficas

1. A UM pode atribuir o grau de doutor *honoris causa* ou outras distinções honoríficas às personalidades:

1) Que tenham contribuído de forma exemplar para a UM ou para a comunidade, na promoção do saber ou em outras áreas;

2) Que tenham contribuído de forma relevante para a humanidade ou que tenham alcançado êxitos merecedores de tais graus ou títulos.

2. A lista de personalidades escolhida pela Comissão de Graus e Títulos Honoríficos é proposta pelo Conselho da Universidade ao Chanceler para aprovação da atribuição dos graus e títulos honoríficos.

Artigo 3.º

Designações

As designações dos graus académicos atribuídos pela UM são especificadas no Anexo I ao presente Regulamento e que dele faz parte integrante.

附件一

ANEXO I

(第三條所指的附件)

(a que se refere o artigo 3.º)

澳大頒授的學位的名稱

Designações dos graus académicos atribuídos pela UM

學位 Graus académicos		
教育高等專科學位	Bacharelato em Ciências da Educação	«Bacharelato» of Education
文學士	Licenciatura em Letras	Bachelor of Arts
工商管理學士	Licenciatura em Gestão de Empresas	Bachelor of Business Administration
教育學士	Licenciatura em Ciências da Educação	Bachelor of Education
法學士	Licenciatura em Direito	Bachelor of Law
理學士	Licenciatura em Ciências	Bachelor of Science
工程學士	Licenciatura em Engenharia	Bachelor of Engineering
社會科學學士	Licenciatura em Ciências Sociais	Bachelor of Social Sciences
文學碩士	Mestrado em Letras	Master of Arts
工商管理碩士	Mestrado em Gestão de Empresas	Master of Business Administration
教育碩士	Mestrado em Ciências da Educação	Master of Education
法學碩士	Mestrado em Direito	Master of Law

學位 Graus académicos		
理學碩士	Mestrado em Ciências	<i>Master of Science</i>
工程碩士	Mestrado em Engenharia	<i>Master of Engineering</i>
社會科學碩士	Mestrado em Ciências Sociais	<i>Master of Social Sciences</i>
哲學博士 (研究範疇包括：文學、人文學、工商管理、教育學、法學、理學、工程及社會科學)	Doutoramento (as áreas de investigação englobam: Letras, Humanidades, Gestão de Empresas, Ciências da Educação, Direito, Ciências, Engenharia e Ciências Sociais)	<i>Doctor of Philosophy (research areas include: Languages and Literatures, Humanities, Business Administration, Education, Law, Science, Engineering and Social Sciences)</i>
榮譽文學博士	Doutoramento <i>honoris causa</i> em Letras	<i>Doctor of Letters honoris causa</i>
榮譽人文學博士	Doutoramento <i>honoris causa</i> em Humanidades	<i>Doctor of Humanities honoris causa</i>
榮譽工商管理博士	Doutoramento <i>honoris causa</i> em Gestão de Empresas	<i>Doctor of Business Administration honoris causa</i>
榮譽教育博士	Doutoramento <i>honoris causa</i> em Ciências da Educação	<i>Doctor of Education honoris causa</i>
榮譽法學博士	Doutoramento <i>honoris causa</i> em Direito	<i>Doctor of Law honoris causa</i>
榮譽理學博士	Doutoramento <i>honoris causa</i> em Ciências	<i>Doctor of Science honoris causa</i>
榮譽社會科學博士	Doutoramento <i>honoris causa</i> em Ciências Sociais	<i>Doctor of Social Sciences honoris causa</i>

《澳門大學學院教學及研究單位規章》

第一節

學院教學單位的職權及運作

根據《澳門大學組織架構規章》第六條第三款，本規章此節規管學院轄下的教學單位之職權及運作。

第一條

教學單位的架構

一、學院轄下可設立學系，由系主任負責學系的發展計劃及日常運作並向學院院長及副院長報告。學系下設的課程可設課程主任，負責有關課程的工作並輔助系主任。

二、學院轄下可直接設立不屬於任何學系的課程，由課程主任負責有關工作，並向學院院長及副院長報告。

Regulamento relativo às Unidades de Ensino e de Investigação das Faculdades da Universidade de Macau

SECÇÃO I

Competências e funcionamento das unidades de ensino das faculdades

Nos termos do n.º 3 do artigo 6.º do Regulamento relativo à Estrutura Orgânica da Universidade de Macau, esta secção do presente Regulamento regula as competências e o funcionamento das unidades de ensino subordinadas às faculdades.

Artigo 1.º

Estrutura das unidades de ensino

1. As faculdades podem criar departamentos académicos subordinados. Os chefes de departamento são responsáveis perante o director e o subdirector de faculdade pelo planeamento do desenvolvimento dos departamentos e pelo seu funcionamento corrente. Os cursos subordinados ao departamento podem dispor de coordenadores de curso, os quais são responsáveis pelos respectivos assuntos e coadjuvam o chefe de departamento.

2. As faculdades podem criar directamente cursos subordinados que não pertençam a nenhum departamento académico. Os coordenadores de curso são responsáveis perante o director e o subdirector de faculdade pelos respectivos assuntos.

三、不完全屬於任何學系或課程的共同學科由學科召集人負責有關工作，並向學院院長及副院長報告。

第二條

系主任

一、系主任由學院院長推薦，並由校長任免。系主任一般應為副教授或以上級別。

二、系主任是學系的學術領導人，同時負有學術行政和管理職責。系主任的基本職責是輔助學院院長及副院長達成學系的學術及研究目標。系主任的主要責任包括：

(一) 管理：領導及管理學系的學術事務；

(二) 人力資源管理(包括招聘、評核及晉升)：根據大學規章和政策，在財政資源約束下，和學院院長及副院長共同監督及管理學系內人力資源；

(三) 課程、教學及學生事務：與課程主任合作，領導小組監管學系內的核心教學活動、指導學生及其他學術事務，以營造良好的學習環境及確保高水準的教學質量；

(四) 其他職務，包括協助起草年度財政預算案、安排財政資源分配及設備管理等。

三、總括而言，系主任致力於維持、提高學系的學術水平，並為學務規劃及管理發揮關鍵作用。

第三條

課程主任

一、課程主任由學院院長推薦，並由校長任免。

二、課程主任負責管理課程的教學工作，包括：

(一) 分配教學工作及資源；

(二) 領導課程設計及修訂；

(三) 對教學質量進行評核；

3. Os coordenadores de disciplinas são responsáveis perante o director e o subdirector de faculdade pelos assuntos relativos às disciplinas comuns que não pertençam totalmente a um determinado departamento académico ou curso.

Artigo 2.º

Chefes de departamento

1. Os chefes de departamento são nomeados e exonerados pelo reitor, sob recomendação dos directores de faculdade. Normalmente os chefes de departamento devem possuir a categoria igual ou superior à de professor associado.

2. Os chefes de departamento são dirigentes académicos dos departamentos, zelando pela respectiva administração e gestão académica. As suas responsabilidades fundamentais residem em coadjuvar o director e o subdirector de faculdade na realização dos objectivos académicos e de investigação da faculdade, nomeadamente:

1) Gestão: dirigir e gerir os assuntos académicos do departamento;

2) Gestão dos recursos humanos (incluindo o recrutamento, a avaliação e a promoção): supervisionar e gerir os recursos humanos do departamento juntamente com o director e o subdirector de faculdade, de acordo com as regras e políticas em vigor da Universidade e tendo como limitação os recursos financeiros disponíveis;

3) Assuntos relacionados com os cursos, o ensino e os estudantes: liderar grupos com os coordenadores de curso para realizar supervisão das actividades pedagógicas principais do departamento, da orientação de estudantes e de outros assuntos académicos, com o fim de criar um excelente ambiente de aprendizagem e assegurar uma alta qualidade de ensino;

4) Outras funções, incluindo apoiar a elaboração da proposta de orçamento anual, a distribuição dos recursos financeiros e a gestão dos equipamentos.

3. Em termos gerais, os chefes de departamento dedicam-se à manutenção e elevação do nível académico dos departamentos e desempenham um papel decisivo no seu planeamento e gestão.

Artigo 3.º

Coordenadores de curso

1. Os coordenadores de curso são nomeados e exonerados pelo reitor, sob recomendação dos directores de faculdade.

2. Os coordenadores de curso são responsáveis pela gestão do ensino dos cursos, incluindo:

1) Distribuição do trabalho docente e dos recursos pedagógicos;

2) Orientação na concepção e na revisão do curso;

3) Avaliação da qualidade de ensino;

(四) 輔導學生學習。

三、課程主任輔助系主任或在課程不屬於任何學系的情況輔助學院院長及副院長處理學術行政，包括預算、人力資源及設備的管理。

第四條

學科召集人

一、學科召集人由學院院長推薦，並由校長任免。

二、學科召集人負責管理整個學科的教學工作，包括：

(一) 分配教學工作及資源；

(二) 領導課程設計及修訂；

(三) 對教學質量進行評核；

(四) 輔導學生學習。

三、學科召集人還須輔助學院院長及副院長處理其學科的學術行政，包括預算、人力資源及設備的管理。

第二節

學院研究單位的職權及運作

根據《澳門大學組織架構規章》第六條第三款，本規章此節規管學院轄下的研究單位，包括研究中心及研究所的職權及運作。

第五條

目的和任務

一般而言，研究中心及研究所應：

一、致力研究，為大學使命及與研究相關的重點任務作出貢獻；

二、提昇大學研究的國際地位及知名度；

三、向大學成員、專業人士及社會公眾公佈研究成果；

四、向社會提供研究、開發及專業服務。

4) Orientação de estudantes.

3. Os coordenadores de curso coadjuvam os chefes de departamento, ou o director e o subdirector de faculdade caso o curso não pertença a nenhum departamento, na administração académica, incluindo elaboração da proposta de orçamento e gestão dos recursos humanos e dos equipamentos.

Artigo 4.º

Coordenadores de disciplinas

1. Os coordenadores de disciplinas são nomeados e exonerosados pelo reitor, sob recomendação dos directores de faculdade.

2. Os coordenadores de disciplinas são responsáveis pela gestão do ensino das disciplinas, incluindo:

1) Distribuição do trabalho docente e dos recursos pedagógicos;

2) Orientação na concepção e na revisão do curso;

3) Avaliação da qualidade de ensino;

4) Orientação de estudantes.

3. Os coordenadores de disciplinas devem também coadjuvar o director e o subdirector de faculdade na administração académica no âmbito das respectivas disciplinas, incluindo elaboração da proposta de orçamentos e gestão dos recursos humanos e dos equipamentos.

SECÇÃO II

Competências e funcionamento das unidades de investigação das faculdades

Nos termos do n.º 3 do artigo 6.º do Regulamento relativo à Estrutura Orgânica da Universidade de Macau, esta secção do presente Regulamento regula as competências e o funcionamento das unidades de investigação subordinadas às faculdades, incluindo os centros de investigação e institutos de investigação.

Artigo 5.º

Objectivos e responsabilidades

Em termos gerais, os centros de investigação e institutos de investigação devem:

1. Dedicar-se à investigação e contribuir para realização das missões da Universidade e das suas tarefas prioritárias relacionadas com a investigação;

2. Elevar a posição e visibilidade da Universidade no domínio de investigação a nível internacional;

3. Difundir os resultados de investigação junto dos membros da Universidade, dos profissionais e do público em geral;

4. Prestar serviços de investigação e desenvolvimento e serviços profissionais à comunidade.

第六條

研究單位的主管

一、研究單位的主管由其所屬學院院長推薦，校長任免。研究中心的主管為研究中心主任，而研究所的主管為研究所所長。

二、研究單位的主管負責研究事務的總體規劃、協調及安排，而且確保研究中心或研究所之研究及學術出版物有良好學術水平並達到適當數量。研究單位的主管應著力通過校外獨立評審來保證質量。

三、研究單位的主管應維持研究中心或研究所良好的日常運作。

四、研究單位的主管應於學年初向所屬學院院長遞交年度工作計劃，列明該年度需要開展的研究項目。另外，應於學年末提交年度總結報告，匯報所有研究成果。

第七條

運作之評估

大學相關單位應依據常規報告和學院院長指定的其他方式，監督研究中心及研究所的工作進度，並評估其狀況、功能與政策。

(是項刊登費用為 \$50,610.00)

Artigo 6.º

Chefes das unidades de investigação

1. Os chefes das unidades de investigação são nomeados e exonerados pelo reitor, sob recomendação dos respectivos directores de faculdade. Os chefes dos centros de investigação e dos institutos de investigação são designados directores de centro de investigação e de instituto de investigação, respectivamente.

2. Os chefes das unidades de investigação zelam pelo planeamento geral, coordenação e organização dos assuntos relativos à investigação, assegurando que a sua investigação e as publicações académicas tenham um nível elevado e uma quantidade adequada. Devem ainda procurar garantir a respectiva qualidade mediante avaliações externas.

3. Os chefes das unidades de investigação devem assegurar o bom funcionamento corrente dos centros de investigação ou institutos de investigação.

4. Os chefes das unidades de investigação devem submeter um plano de trabalho anual aos respectivos directores de faculdade no início de cada ano lectivo, apresentando os projectos de investigação a realizar durante o ano. Devem também entregar um relatório no final de cada ano lectivo, apresentando todos os resultados alcançados.

Artigo 7.º

Avaliação do funcionamento

As autoridades competentes da Universidade efectuem a supervisão do progresso das actividades dos centros de investigação e institutos de investigação, bem como a avaliação do seu estatuto, função e políticas, com base nos relatórios regulares e em outros meios a indicar pelos directores de faculdade.

(Custo desta publicação \$ 50 610,00)

土地工務運輸局

公告

“巴波沙大馬路行人天橋建造承包工程”

公開招標競投

1. 招標方式：公開招標。
2. 施工地點：一段位於菜園涌邊街並橫跨巴波沙大馬路的行人天橋。
3. 承攬工程目的：改善巴波沙大馬路與菜園涌邊街交界行人與車輛的交通狀況，舒緩人車爭路及車輛擠塞的問題。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS
E TRANSPORTES

Anúncio

Concurso público para arrematação da «Empreitada de Construção de Passagem Superior para Peões na Avenida de Artur Tamagnini Barbosa»

1. Modalidade de concurso: concurso público.
2. Local de execução da obra: a passagem superior situa-se num troço da Rua Marginal do Canal das Hortas cruzando a Avenida de Artur Tamagnini Barbosa.
3. Objecto da empreitada: para melhorar o trânsito de peões e veículos no cruzamento entre a Avenida de Artur Tamagnini Barbosa e a Rua Marginal do Canal das Hortas, a fim de aliviar o problema do conflito entre peões e veículos, bem como os engarrafamentos.

4. 最長施工期：180天。
5. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
6. 承攬類型：以系列價金承攬。
7. 臨時擔保：\$ 150,000.00（澳門幣壹拾伍萬元整），以現金存款或以法定銀行擔保或保險擔保提供。
8. 確定擔保：判予工程總金額的百分之五（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
9. 底價：不設底價。
10. 參加條件：在土地工務運輸局內有施工註冊者。
11. 交標地點、日期及時間：
- 地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓地下，土地工務運輸局接待暨一般文書處理科。
- 截止日期及時間：二零零六年十月十日（星期二）下午五時正。
12. 公開開標地點、日期及時間：
- 地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓，土地工務運輸局四字樓會議室。
- 日期及時間：二零零六年十月十一日（星期三）上午九時三十分。
- 為第74/99/M號法令第八十條款所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。
13. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、日期及時間：
- 地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓，土地工務運輸局二字樓基礎建設廳。
- 時間：辦公時間內。
- 於本局會計科可取得公開招標案卷副本，每份價格為\$550.00（澳門幣伍佰伍拾元整）。
14. 評標標準及其所佔之比重：
- 合理造價：50%；
- 合理工期：5%；

4. Prazo máximo de execução: cento e oitenta dias.
5. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
6. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
7. Caução provisória: \$ 150 000,00 (cento e cinquenta mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro de caução aprovado nos termos legais.
8. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, para reforço da caução definitiva a prestar).
9. Preço base: não há.
10. Condições de admissão: inscrição na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes na modalidade de execução de obras.
11. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:
- Local:* Secção de Atendimento e Expediente Geral da DSSOPT, Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, r/c;
- Dia e hora limite:* dia 10 de Outubro de 2006 (terça-feira), até às 17,00 horas.
12. Local, dia e hora do acto público:
- Local:* sede da DSSOPT, Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 4.º andar, sala de reunião;
- Dia e hora:* dia 11 de Outubro de 2006 (quarta-feira), pelas 9,30 horas.
- Os concorrentes ou os seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.
13. Local, dia e hora para exame do processo e obtenção da cópia:
- Local:* sede da DSSOPT, Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 2.º andar, Departamento de Infra-estruturas;
- Dia e hora:* horário de expediente.
- Na Secção de Contabilidade da DSSOPT, poderão ser solicitadas cópias do processo do concurso ao preço de \$ 550,00 (quinhentas e cinquenta patacas), por exemplar.
14. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:
- Preço razoável: 50%;
- Prazo de execução razoável: 5%;

— 施工計劃：10%；

a) 與工期之統一性；

b) 相互之間的連貫性及關鍵要徑；

— 材料：15%；

— 同類型之施工經驗及質量：15%；

— 工地安全計劃：5%。

15. 附加的說明文件：由二零零六年十月四日至截標日止，投標者應前往馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓二樓土地工務運輸局基礎建設廳，以了解有否附加之說明文件。

二零零六年九月十三日於土地工務運輸局

局長 賈利安

(是項刊登費用為 \$3,706.00)

青洲海關浮動碼頭工程
公開招標競投

1. 招標實體：土地工務運輸局。

2. 招標方式：公開招標。

3. 施工地點：跨境工業區以南海面。

4. 承攬工程目的：建造浮動碼頭及其輔助設施，以作海關船隻停泊之用。

5. 最長施工期：150 天。

6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。

7. 承攬類型：以總額承攬。

8. 臨時擔保：\$ 250,000.00 (澳門幣貳拾伍萬元整)，以現金存款或以法定銀行擔保或保險擔保提供。

9. 確定擔保：判予工程總金額的百分之五 (為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除 5%，作為已提供之確定擔保之追加)。

10. 底價：不設底價。

11. 參加條件：在土地工務運輸局內有施工註冊者。

— Plano de trabalhos: 10%.

a) Coerência com o prazo; e

b) Encadeamento e caminho crítico.

— Material: 15%;

— Experiência e qualidade em obras semelhantes: 15%; e

— Plano de segurança de trabalhos: 5%.

15. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes deverão comparecer no Departamento de Infra-estruturas da DSSOPT, Estrada de D. Maria II, edifício CEM, n.ºs 32-36, 2.º andar, a partir de 4 de Outubro de 2006, inclusive, até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes aos 13 de Setembro de 2006.

O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

(Custo desta publicação \$ 3 706,00)

Concurso público para arrematação da empreitada de
«Cais Flutuante dos Serviços de Alfândega da Ilha Verde»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes.

2. Modalidade de concurso: concurso público.

3. Local de execução da obra: orla marítima a Sul do Parque Industrial Transfronteiriço.

4. Objecto da empreitada: construção de um cais flutuante para atracação de embarcações dos Serviços de Alfândega e construção das respectivas estruturas de apoio.

5. Prazo máximo de execução: cento e cinquenta dias.

6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade da proposta é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.

7. Tipo de empreitada: preço global.

8. Caução provisória: a caução provisória é de \$ 250 000,00 (duzentas e cinquenta mil patacas) e pode ser prestada por depósito em dinheiro, por garantia bancária ou por seguro-caução aprovado nos termos legais.

9. Caução definitiva: a caução definitiva é de 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva prestada).

10. Preço base: não há.

11. Condições de admissão: inscrição na DSSOPT na modalidade de execução de obras.

12. 交標地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路32-36號電力公司大樓地下，土地工務運輸局接待暨一般文書處理科。

截止日期及時間：二零零六年十月十一日（星期三）下午五時。

13. 公開開標地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路32-36號電力公司大樓，土地工務運輸局四字樓會議室。

日期及時間：二零零六年十月十二日（星期四）上午九時三十分。

為了第74/99/M號法令第八十條款所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

14. 查閱案卷地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路32-36號電力公司大樓，土地工務運輸局二字樓基礎建設廳。

時間：辦公時間內。

於本局會計科可取得公開招標案卷副本，每份為\$500.00（澳門幣伍佰元整）。

15. 評標標準及其所佔之比重：

——合理造價：50%；

——合理工期：5%；

——施工計劃：10%；

a) 與工期之統一性；

b) 相互之間的連貫性及關鍵要徑；

——材料：15%；

——同類型之施工經驗及質量：10%；

——工地安全計劃：10%。

16. 附加的說明文件：由二零零六年十月三日起至截標日前五天止，投標者應前往馬交石炮台馬路32-36號電力公司大樓二字樓土地工務運輸局基礎建設廳，以了解有否附加之說明文件。

二零零六年九月十四日於土地工務運輸局

局長 賈利安

（是項刊登費用為\$3,501.00）

12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: Secção de Atendimento e Expediente Geral da DSSOPT, Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, r/c;

Dia e hora limite: dia 11 de Outubro de 2006 (quarta-feira) até às 17,00 horas.

13. Local, dia e hora do acto público:

Local: sede da DSSOPT, Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 4.º andar;

Dia e hora: dia 12 de Outubro de 2006 (quinta-feira), pelas 9,30 horas.

Os concorrentes ou os seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

14. Local, dia e hora para exame do processo e obtenção da cópia:

Local: sede da DSSOPT, Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 2.º andar, Departamento de Infra-estruturas;

Dia e hora: horário de expediente.

As cópias do processo do concurso poderão ser solicitadas na Secção de Contabilidade da DSSOPT, Estrada D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, r/c, ao preço de \$ 500,00 (quinhentas patacas) por exemplar.

15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço razoável: 50%;

— Prazo de execução razoável: 5%;

Plano de trabalhos: 10%;

a) Coerência com o prazo; e

b) Encadeamento e caminho crítico.

— Materiais propostos: 15%;

— Experiência e qualidade em obras semelhantes: 10%; e

— Plano de segurança de trabalhos: 10%.

16. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes deverão comparecer no Departamento de Infra-estruturas da DSSOPT, Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 2.º andar, a partir de 3 de Outubro de 2006, inclusive, e até cinco dias antes da data limite de entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 14 de Setembro de 2006.

O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

(Custo desta publicação \$ 3 501,00)

地 圖 繪 製 暨 地 籍 局

名 單

為填補地圖繪製暨地籍局人員編制傳譯及翻譯職程第一職階主任翻譯員一缺，經於二零零六年六月二十八日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以文件審閱、有限制方式進行之一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人： 分
許柏勝 8.53

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條第二款的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經運輸工務司司長於二零零六年八月二十五日批示確認)

二零零六年九月十一日於地圖繪製暨地籍局

典試委員會：

主席：代局長 張紹基

正選委員：廳長 陳漢平

處長 劉麗群

(是項刊登費用為 \$1,253.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA
E CADASTRO

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor chefe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 26, II Série, de 28 de Junho de 2006:

Candidato aprovado: valores
Hoi Pak Seng 8,53

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 25 de Agosto de 2006).

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 11 de Setembro de 2006.

O Júri:

Presidente: Cheong Sio Kei, director, substituto.

Vogais efectivos: Chan Hon Peng, chefe de departamento; e

Lao Lai Kuan, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

港 務 局

公 告

現根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》規定，通過審查文件方式為本局之公務員進行限制性普通晉升開考，以填補港務局人員編制內專業技術員組別第一職階一等技術輔導員一缺。

有關上述開考之通告已張貼於媽閣斜坡港務局〔水師廠〕行政及財政廳/行政處/人事科，報考申請應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零六年九月十三日於港務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$891.00)

CAPITANIA DOS PORTOS

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal da Capitania dos Portos, sita na Rampa da Barra, Quartel dos Mouros, o aviso de abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários desta Capitania, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, sendo o prazo para a apresentação de candidaturas de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Capitania dos Portos, aos 13 de Setembro de 2006.

A Directora, Wong Soi Man.

(Custo desta publicação \$ 891,00)